



# Budget / Talousarvio 2025

## Godkänd av fullmäktige Valtuoston hyväksymä



Fge / Valt 11.11.2024

### Kimitoön Kemiönsaari



# Innehållsförteckning / Sisällysluettelo

<b>I KOMMUNDIREKTÖRENS SYN PÅ 2025 - KUNNANJOHTAJAN KATSAUS VUOTEEN 2025 .....</b>	<b>3</b>
<b>II STRATEGISKA FOKUSOMRÅDEN-STRATEGISET PAINOPISTEALUEET .....</b>	<b>7</b>
<b>III FINANSIELLA UTGÅNGSPUNKTER-TALOUDELLISET LÄHTÖKOHDAT .....</b>	<b>14</b>
3.1 Allmänt ekonomiskt läge – Kommunekonomiskt program 2025–2027 - Yleinen taloustilanne – Kuntatalousohjelma 2025–2027 .....	14
3.2 Personal - Henkilöstö .....	16
3.3 Främjande av hälsa och välbefinnande - Tervyden ja hyvinvoinnin edistäminen .....	18
3.4 Näringspolitik och regional utveckling - Elinkeinopolitiikka ja aluekehittäminen .....	20
3.5 Miljö- och klimatåtgärder – Ympäristö- ja ilmastotoimenpiteet .....	23
3.6 Budgetberedning och balansering av ekonomin - Talousarviovalmistelu ja talouden tasapainottaminen ...	27
<b>IV KOMMUNKONCERNEN – KUNTAKONSERNI .....</b>	<b>34</b>
4.1 Kommunkoncernens mål och instruktioner - Kuntakonsernin tavoitteet ja ohjeet .....	34
<b>V BUDGETENS UPPBYGGNAD, BINDANDE KARAKTÄR OCH UPPFÖLJNING - TALOUSARVION RAKENNE, SITOVA LUONNE JA SEURANTA .....</b>	<b>37</b>
5.1 Budgetens och budgetmotiveringarnas bindande karaktär - Talousarvion ja talousarvioperusteiden sitovuus .....	37
5.2 Anslag per bindningsnivå - Määrärahahat sitovuustasoittain .....	40
<b>VI RESULTATRÄKNING – TUOLSLASKELMA .....</b>	<b>41</b>
6.1 Analys av resultaträkningen - Tuloslaskelman analysointi .....	43
<b>VII FINANSIERINGSANALYS – RAHOITUSLASKLEMA.....</b>	<b>50</b>
7.1 Finansieringsanalys - Rahoituslaskelman analysointi .....	52
<b>VIII DRIFTSEKONOMI ENLIGT AVDELNING – KÄYTTÖTALOUS OSASTOITTAIN .....</b>	<b>55</b>
8.1 Förvalningsavdelningen - Hallinto-osasto.....	55
8.2 Näringslivsavdelningen – Elinkeino-osasto .....	59
8.3 Bildningsavdelningen - Sivistysosasto.....	63
8.4 Välfärdsavdelningen - Hyvinvointiosasto.....	75
8.3 Tekniska avdelningen – Tekninen osasto .....	78
<b>IX INVESTERINGSDEL - INVESTOINTIOSA .....</b>	<b>84</b>
9.1 Förvalningsavdelningen - Hallinto-osasto.....	84
9.2 Bildningsavdelningen - Sivistysosasto.....	84
9.3 Välfärdsavdelningen - Hyvinvointiosasto.....	85
9.4 Tekniska avdelningen – Tekninen osasto .....	86
<b>X AFFÄRSVERKETS INVERKAN PÅ KOMMUNENS EKONOMIN – LIIKELAITOKSEN VAIKUTUS .....</b>	<b>92</b>
<b>KUNNAN TALOUTEEN .....</b>	<b>92</b>
<b>XI KIMITÖÖNS VATTENAFFÄRSVERK - KEMIÖNSAAREN VESILIIKELAITOS .....</b>	<b>95</b>



# I KOMMUNDIREKTÖRENS SYN PÅ 2025 - KUNNANJOHTAJAN KATSAUS VUOTEEN 2025

## Smarthetsstrategin ska leda ekonomin framåt

Kimitoöns ekonomi står fortfarande på en solid grund. De kommande åren kommer att medföra en hel rad osäkerhetsfaktorer som utmanar oss att tänka till och göra smarta val framåt. Statsandelssystemet förnyas, sysselsättningsreformen medför kostnadstryck och Varhas användning av fastigheter minskar. För att möta dessa utmaningar utvecklar vi en ekonomisk strategi. Denna strategi är inte ett nedskärnings- eller balanseringsprogram, utan en plan för att använda våra resurser smartare och stärka ekonomin på egen hand, innan vi påverkas av större externa förändringar. Därför kallar vi den en "smarhetsstrategi".

En viktig del av smarhetsstrategin är att bygga vidare på våra styrkor. Kimitoön har positiv nettoinflyttning och en stark livskraft genom våra många deltidsboende. Vi har ett brett företagsfält som vi ska stödja i att växa och utvecklas. Som kommun har vi visat att vi är duktiga på att hitta lösningar, pröva nya arbetsmetoder och utnyttja externa projektmedel för att utveckla vår verksamhet. Dessa styrkor ska vi fortsätta att stärka och utveckla för att hantera våra resurser ännu mer effektivt.

## Nya tomter, solkraft och sysselsättning

På Kimitoön rör det på sig i flera större projekt. Privata aktörer planerar att etablera projekt för förnybara energi i form av solkraft i industriell storlek. Kommunen arbetar långsiktigt med boendefrågor. I år har vi marknadsfört befintliga tomter aktivt och städat upp lediga tomter. Vi planerar

## Fiksusstrategia talouden edistämiseksi

Kemiönsaaren talous on edelleen vakaalla pohjalla. Tulevat vuodet tuovat mukanaan monenlaisia epävarmuustekijöitä, jotka haastavat meidät pohtimaan ja tekemään fiksuja valintoja. Valtiontukijärjestelmää ollaan uudistamassa, työllisyysuudistus aiheuttaa kustannuspaineita ja Varhan kiinteistönpäätöksistä vähenee. Kehitämme parhailaan talousstrategiaa näihin haasteisiin vastaamiseksi. Kyseessä ei ole supistamis- tai tasapainottamisohjelma, vaan suunnitelma käyttää resurssejamme fiksummin ja vahvistaa taloutta omin voimin ennen kuin suuret ulkoiset muutokset vaikuttavat meihin. Siksi kutsumme sitä "fiksusstrategiaksi".

Vahvuksiemme hyödyntäminen on tärkeä osa fiksusstrategiaa. Kemiönsaaren muuttotase on positiivinen, ja monien osa-aikaisten asukkaiden ansiosta kunnan elinvoima on vahva. Kunnassa on monenlaisia yrityksiä, joiden kehitystä ja kasvua tuemme. Olemmekin osoittaneet kuntana, että olemme hyviä löytämään ratkaisuja, testaamaan uusia toimintatapoja ja hyödyntämään ulkopuolista hankerahoitusta toimintamme kehittämiseksi. Tulemme vahvistamaan ja kehittämään näitä vahvuksia edelleen, jotta voimme hallita resurssejamme entistäkin tehokkaammin.

## Uusia tontteja, aurinkoenergiaa ja työllisyyttä

Kemiönsaarella on käynnissä useita suurehkoja hankkeita. Yksityiset toimijat suunnittelevat uusiutuvan energian hankkeita, joissa aurinkoenergiaa hyödynnetään



också för att nytt bostadsområde i västra Dalsbruk, kallat Sabbelsberg. I Dalsbruk har en privat stiftelse börjat bygga på det efterlängtade seniorboendet, där kommunen kommer att hyra ut lägenheter till seniorer. I årets budget ingår även öppnandet av nya tomter i anslutning till bostadsområdet Brinkkulla i Kimito. Det förs också förhandlingar om Ämbetshustomten i Dalsbruk.

Från år 2025 kommer kommunerna att ansvara för sysselsättningstjänsterna då arbets- och näringsbyråernas uppdrag övergår till kommunerna. Kimitoön ingår i Åbo sysselsättningsområde, där Pargas stad ska sköta närservicen för Åboland. Reformen hämtar servicen närmare invånarna men sätter samtidigt ett stort tryck på den kommunala ekonomin och förväntningar på att servicen ska vara verkningsfull.

### **Mod att investera för framtiden**

Investeringarna handlar det kommande åren långt om skolfastigheter. I investeringsplanen finns fönsterbyten i ett flertal skolor och andra underhållsinvesteringar som behöver göras för att hålla våra fastigheter i skick. Renoveringarna förbättrar också fastigheternas energieffektivitet, och som klimatpositiv investering kan också nämnas att Hulta daghem föreslås värmesystem.

Framtiden, med smartehetsstrategin i bakgrund, kommer också att kräva mod att investera. Den grundläggande utbildningens utvecklingsplan ger oss riktlinjer för skolnätet och har öppnat upp för att fortsatt följa med elevutvecklingen och skolnätets omfattning. De skolfastigheter vi vet kommer vara i bruk på lång sikt behöver satsas på och vara i gott skick. Samtidigt behöver skolfastigheterna motsvara dagens pedagogiska behov.

### **Klimatarbetet och Skärgårdshavet i fokus**

teollisessa mittakaavassa. Kunnassa tehdään pitkäjänteistä työtä asumiskysymyksen parissa. Tänä vuonna olemme markkinoineet aktiivisesti jo olemassa olevia tontteja ja valmistelleet tyhjiä tontteja. Suunnittemme myös uutta asuinalueita läntiselle Taalintehtaan, Sabbelsbergiin. Yksityinen säätiö on ryhtynyt rakentamaan Taalintehtaan kauan odotetun senioritalon, josta kunta vuokraa asuntoja senioreille. Tämän vuoden talousarvioon sisältyy myös uusien tonttien avaaminen Kemiön Brinkkullan asuinalueen yhteydessä. Myös Taalintehtaan sijaitsevasta virastotalon tontista käydään neuvotteluja.

Vastuu työllisyyspalveluista siirtyy vuodesta 2025 alkaen kunnille, kun TE-toimistojen tehtävät siirtyvät kunnille. Kemiönsaari kuuluu Turun työssäkäytialueeseen, jossa Paraisten kaupunki hoittaa Turunmaan lähipalvelut. Uudistus tuo palvelut lähemmäs kansalaisia, mutta samalla se luo suuria paineita paikallishallinnon taloudelle ja asettaa odotuksia palvelujen tehokkuudelle.

### **Rohkeutta investoida tulevaisuuteen**

Tulevina vuosina investointit keskittyvästi suurelta osin koulukiinteistöihin. Investointisuunnitelmaan sisältyy ikkunoiden uusiminen useissa kouluissa ja muita kunnossapitoinvestointeja, jotka on tehtävä, jotta kiinteistömme säilyvät hyvässä kunnossa. Peruskorjaukset parantavat kiinteistöjen energiatehokkuutta. Ilmastomyönteiseksi investoinniksi voidaan sanoa myös sitä, että Hulta-päiväkodin lämmitysjärjestelmää ehdotetaan vaihdettavaksi.

Tulevaisuudessa, jonka taustalla on fiksusstrategia, edellytetään myös rohkeutta investoida. Perusopetuksen kehittämисsuunnitelma antaa meille suuntaviivoja kouluverkko varten, ja se on avannut mahdollisuuden jatkaa oppilaiden kehityksen ja kouluverkon laajuuden seurantaa. Koulukiinteistöihin on investoitava ja ne on pidettävä hyvässä kunnossa, sillä ne ovat pitkäkestoisessa käytössä. Samaan aikaan



Under år 2024 har kommunens klimatarbete tagit flera stora kliv framåt. Tack vare ett särfinansierat projekt har vi kunnat anställa en klimatkoordinator som jobbat med att ta fram ett uppföljningsverktyg för kommunens miljö- och klimatprogram, Klimatvakten. Kommunen har också anslutit sig till kommunernas energieffektivitetsavtal (KETS), vilket ger oss konkreta metoder för att minska energianvändningen i våra fastigheter. Vi fortsätter under år 2025 utgående från de riktlinjer som vårt miljö- och klimatprogram ger, med fokus på kolneutralitet, naturens mångfald och vattendragens förbättrade tillstånd.

En stor nyhet för Kimitoön är Skärgårds havspiloten. Genom regeringens satsning på Skärgårdshavet har tre områden fått pilotstatus, och Kimitoön är ett av dem. Syftet med piloten är att minska näringsavrinningen till Skärgårdshavet genom effektiva åtgärder inom ett begränsat område. Detta arbete kräver ett brett samarbete med markägare, jordbruk, organisationer och företag. Skärgårdshavspiloten har fått särfinansiering från staten för halva 2024 och hela 2025.

#### **Kommunkoncernen används effektivare**

Kommunkoncernbolagen har minskat i antal efter fusionen mellan Dalsbostäder och Kimitobacken vid årsskiftet. Fusionen förbättrar processerna för det nya bolaget och ger möjlighet till skalfördelar. Det nya bolaget utvecklar just nu sina riktlinjer med fokus på att spela en roll i seniorboendet och eventuellt i den framtida bolagiseringen av fastigheter som används av välfärdsområdet. Målet är att koncernbolagen alltmer ska stödja kommunens övergripande strategi och målsättningar genom konkreta uppdrag.

#### **Välfärdsområdets servicenät och framtida fastighetsanvändning utmanar**

Samarbetet med välfärdsområdet Varha

koulukiinteistöjen on vastattava nykypäivän pedagogisia tarpeita.

#### **Keskiössä ilmastotoimet ja Saaristomeri**

Vuoden 2024 aikana kunnan ilmastotyö on ottanut useita merkittäviä askeleita eteenpäin. Erikoisrahoitteisen hankkeen ansiosta olemme kyenneet palkkaamaan ilmasto-koordinaattorin, joka on kehittänyt seurantavälinettä kunnan ympäristö- ja ilmasto-ohjelmaa, Ilmastovahtia, varten. Kunta on myös liittynyt kuntien energiatehokkuussopimukseen (KETS), mikä antaa meille konkreettisia keinoja vähentää energiankulutusta kiinteistöissämme. Jatkamme vuonna 2025 ympäristö- ja ilmasto-ohjelمامme toimintalinjojen mukaisesti: keskymme hiilineutraaliuteen, luonnon monimuotoisuuteen ja vesistöjen tilan parantamiseen.

Suuri uutus Kemiönsaarelle on Saaristomeri-pilottihanke. Hallituksen Saaristomeri-hankkeen kautta kolmelle alueelle on myönnetty pilottistatus, ja Kemiönsaari on yksi näistä alueista. Pilottihankkeen tavoitteena on vähentää ravinteiden valumista Saaristomereen. Tämä toteutetaan tehokkailta toimenpiteillä rajatulla alueella. Tämä työ edellyttää laajaa yhteistyötä maanomistajien, viljelijöiden, järjestöjen ja yritysten välillä. Saaristomeri-pilottihanke on saanut hallitukselta erityisrahoitusta puoleksi vuodeksi 2024 ja koko vuodeksi 2025.

#### **Kuntakonsernin käyttö tehostuu**

Kuntakonsernin yhtiöiden määrä on vähentynyt Dalsbostäder- ja Kimitobacken-yhtiöiden vuodenvaihteessa tapahtuneen sulautumisen jälkeen. SulautuminenDet fusionerade bolaget uppgör som bäst sin strategi, parantaa uuden yhtiön prosesseja ja mahdollistaa mittakaavaedut. Uusi yhtiö kehittää parhaillaan toimintalinjojaan. Se keskittyy toimintaan senioriasumisen parissa ja mahdollisesti hyvinvoittialueen käytössä olevien kiinteistöjen



handlar långt om intressebevakning för att bibehålla servicenivån på Kimitoön och om fastighetsfrågor. Varha har meddelat att de inte kommer att använda optionsåret för nuvarande hyresavtal, vilket innebär att hyresvillkoren för 2026 och framåt är öppna. Dessutom måste kommunerna bolagisera de fastigheter som används av social- och hälsovården senast 1.1.2026. I Varhas investeringsplan för åren 2025–2028 finns en nyinvestering för dygnet runt-vård på Kimitoön. När den förverkligas kommer fastigheterna Hannahemmet och Silverbacken att stå utan användare. Utöver dessa hyr Varha hälsostationen i Kimito och tre brandstationer.

I april 2025 hålls kommunalval, och de nyvalda förtroendevalda tillträder i juni. Vi utredar just nu möjligheten att övergå till en utskottsmödell. Om detta genomförs, skulle utskotten bestå av fullmäktigeledamöter och ersättare, alltså personer som valts eller ställt upp i valet. Ett beslut om detta väntas under slutet av året.

En ny mandatperiod innebär också att kommunstrategin och välfärdsplanen ska uppdateras, så att vi har nya styrdokument från 2026.

Vi kan alltså förvänta oss ett spänande och händelserikt jubileumsår på flera fronter!

Kimitoön 26 september 2024

Erika Strandberg  
Kommundirektör

yhtiöittämiseen tulevaisuudessa. Tavoitteena on, että konserniyhtiöt tukevat yhä suuremmassa määrin kunnan kokonaisstrategiaa ja tavoitteita konkreettisin toimin.

### Tulevaisuuden haasteina hyvinvointialueen palveluverkko ja kiinteistöjen käyttö

Yhteistyö Varhan hyvinvointialueen kanssa koskee pitkälti edunvalvontaa Kemiönsaaren palvelutaslon ylläpitämiseksi sekä kiinteistöksymyksiä. Varha on ilmoittanut, että se ei aio käyttää optiovuotta nykyisten vuokrasopimusten osalta, joten vuokraehdot vuodesta 2026 eteenpäin jäivät avoimiksi. Lisäksi kuntien on yhtiöittävä sosiaali- ja terveyspalvelujen käytössä olevat kiinteistöt 1.1.2026 mennessä. Varhan investointisuunnitelma vuosille 2025–2028 sisältää uusinvestoinnin ympärikuorokautiseen hoitoon Kemiönsaarella. Sen toteutuessa Hannakodin ja Silverbackenin kiinteistöt jäivät vaille käyttöä. Lisäksi Varha vuokraa Kemiön terveyskeskuksen ja kolme paloasemaa.

Kunnallisvaalit järjestetään huhtikuussa 2025, ja uudet valtuutetut astuvat tehtäväensä kesäkuussa. Tutkimme parhaillaan mahdollisuutta siirtyä valiokuntamalliin. Jos se toteutetaan, valiokunnat koostuisivat valtuutetuista ja varavaltuutetuista eli niistä henkilöistä, jotka on valittu tai jotka ovat asettuneet ehdolle vaaleissa. Päätöstä asiasta odotetaan tämän vuoden loppuun mennessä.

Uusi toimikausi tarkoittaa myös kuntastrategian ja hyvinvointisuunnitelman päivittämistä, jotta meillä on käytettävissä uudet ohjausasiakirjat vuodesta 2026 alkaen.

Odotettavissa on siis jännittävä ja tapahtumikas juhlavuosi monella eri rintamalla!

Kemiönsaari 26. syyskuuta 2024

Erika Strandberg  
Kunnanjohtaja



## II STRATEGISKA FOKUSOMRÅDEN- STRATEGISET PAINOPISTEALUEET

### Strategiska fokusområden

Strategiska fokusområden är större helheter på kommunnivå som jobbas med under ett eller fler budgetår. Syftet är att sätta fokus på strategins och programmens förverkligande, utvecklingsprojekt och intressebevakningsfrågor.

Tyngdpunkterna är kategoriseraade enligt strategin och indelade i två underkorgar: kortare horisont (budgetåret) och längre horisont (ekonomiplaneperioden och senare).

### 1. Ekonomisk strategi – smarhetsstrategi ska leda ekonomin

Kimitoöns ekonomi står fortfarande på en solid grund. De kommande åren kommer att medföra en hel rad osäkerhetsfaktorer som utmanar oss att tänka till och göra smarta val framåt. Förändringar i statsandelssystemet, sysselsättningsreformen som medför kostnadstryck och minskad användning av fastigheter från Varhas sida är några av de faktorer som kommer att påverka oss. För att hantera dessa utmaningar utvecklar vi en ekonomisk strategi. Denna strategi är inte en traditionell sparplan eller ett balanseringsprogram, utan snarare en långsiktig plan för att använda våra resurser mer effektivt och stärka vår ekonomi proaktivt, innan större externa förändringar slår igenom. Vi kallar den vår "smarhetsstrategi".

Smarhetsstrategin innebär:

#### Personalresurser:

### Strategiset painopisteet

Strategisia painopisteitä ovat kuntatason laajat kokonaisuudet, joiden parissa työskennellään yhden tai useamman talousarviovuoden ajan. Tarkoituksesta on kiinnittää huomiota strategian ja ohjelmien toteutumiseen, kehittämishankkeisiin ja edunvalvontakysymyksiin.

Painopisteet on luokiteltu strategian mukaan ja jaettu kahteen alakategoriaan: lyhyen aikavälin (talousarviovuosi) ja pitkän aikavälin (taloussuunnitelma) ja siitä eteenpäin) painopisteet.

### 1. Talousstrategia – fiksusstrategia taajouden johtamiseen

Kemiönsaaren talous on edelleen vakaalla pohjalla.

Tulevat vuodet tuovat mukanaan monenlaisia epävarmuustekijöitä, jotka haastavat meidät pohtimaan ja tekemään fiksujen valintoja. Valtiontuki-järjestelmän uudistus, työllisyysuudistuksen aiheuttamat kustannuspaineet ja Varhan kiinteistöjen käytön vähenneminen ovat esimerkkejä tekijöistä, jotka vaikeuttavat meihin. Näiden haasteiden ratkaisemiseksi kehitämme parhaillaan talousstrategiaa. Tämä ei ole perinteinen supistamis- tai tasapainottamisohjelma, vaan pitkäaikainen suunnitelma resurssiemme tehokkaammasta käytöstä ja talouden ennakoivasta vahvistamisesta ennen kuin suuret ulkoiset muutokset alkavat vaikuttaa. Kutsumme sitä "fiksusstrategiaksi".

Fiksusstrategia tarkoittaa:

#### Henkilöstöresurssit:



- Ny ordinarie personal rekryteras endast när lagstiftningen kräver det eller när det finns andra välgrundade orsaker.
- Uppgifter hanteras i allt högre grad via projekt, köpta tjänster eller samarbeten.
- Vi omplanerar smart då det kommer nya uppgifter eller då någon slutar.

#### **Fastighetsanvändning:**

- Vi strävar efter att enbart äga fastigheter som är nödvändiga för vår kärnverksamhet.
- Vi optimerar användningen av utrymmen i alla våra verksamheter för att maximera effektiviteten.

#### **Befolknings- och elevprognoser:**

- Vi anpassar oss till en mindre framtid – både vad gäller befolkning och ekonomiska resurser.
- Vi följer noggrant utvecklingen av elevantalet och är beredda att stegevis genomföra anpassningar enligt grundläggande utbildningens plan.

#### **Bygga vidare på våra styrkor**

En central del av smarhetsstrategin är att fortsätta bygga på Kimitoöns styrkor.

- Vi har en positiv nettoinflyttning och en stark livskraft tack vare våra många deltidsboende.
- Vårt breda näringsliv erbjuder stora möjligheter, och vi ska stötta våra företag i deras tillväxt och utveckling.
- Som kommun har vi gång på gång visat förmåga att hitta lösningar, testa nya arbetssätt och framgångsrikt utnyttja externa projektmedel för att utveckla vår verksamhet.

- Usua vaktuisia työntekijöitä palkataan vain silloin, kun lainsäädäntö sitä edellyttää tai kun siihen on muu perusteltu syy.
- Tehtäviä hoidetaan yhä enemmän hankkeiden, ostopalvelujen tai yhteistyön kautta.
- Uusien tehtävien tullessa tai henkilöstön poistuessa suunnittelemme tehtävät uudelleen järkevällä tavalla.

#### **Kiinteistöjen käyttö:**

- Pyrimme omistamaan vain sellaisia kiinteistöjä, jotka ovat vältämättömiä ydintointojemme kannalta.
- Optimoimme tilojen käytön kaikissa toiminnoinssamme tehokkuuden maksimoimiseksi.

#### **Väestö- ja oppilasennusteet:**

- Sopeudumme pienenevään tulevaisuuteen sekä väestön että taloudellisten resurssien osalta.
- Seuraamme tiiviisti oppilasmäärän kehitystä ja olemme valmiita toteuttamaan asteittain perusopetuksen suunnitelman mukaisia mukautuksia.

#### **Vahvuksiemme hyödyntäminen:**

Vahvuksiemme jatkuva hyödyntäminen on tärkeä osa fiksusstrategiaa.

- Muuttotaseemme on positiivinen, ja osa-aikaisten asukkaiden ansiosta kunnan elinvoima on vahva.
- Laaja elinkeinoelämä meille tarjoaa suuria mahdollisuuksia, ja meidän on tuettava yrityksiämme niiden kasvua ja kehitysprykimyksissä.
- Olemme myös kuntana toistuvasti osoittaneet kykymme löytää ratkaisuja, testata uusia toimintatapoja ja hyödyntää ulkopuolista hankerahoitusta toimintamme kehittämiseksi.

## **2. Sysselsättningsreformen**

Från år 2025 kommer kommunerna att ansvara för sysselsättningstjänsterna då arbets- och näringsbyråernas uppdrag övergår

## **2. Työllisyysuudistus**

Vastuu työllisyyspalveluista siirtyy kunnille vuodesta 2025 alkaen, kun TE-toimistojen tehtävät siirtyvät kunnille. Kemiönsaari



till kommunerna. Kimitoön ingår i Åbo sysselsättningsområde, där Pargas stad ska sköta närservicen för Åboland. Reformen hämtar servicen närmare invånarna och de lokala företagen. Kommunerna ska se till att kunderna får kvalitativ och effektiv service i att hitta sysselsättning. Målsättningen är att sysselsättningstjänsterna integreras till en del av kommunens näringslivsfrämjande arbete. Eftersom kommunerna också står för de lagstadgade arbetslössetsunderstöden är en effektfull verksamhetsmodell synnerligen viktig.

### **3. Bolagisering av social- och hälsovårdsfastigheter samt räddningsfastigheter**

Kimitoöns kommun hyr ut social- och hälsovårdsfastigheter till Egentliga Finlands välfärdsområde, Varha. Under den pågående övergångsperioden i samband med social- och hälsovårdsreformen har kommunen haft rätt att hyra ut fastigheterna direkt till välfärdsområdet. Nu har Varha meddelat att de inte kommer att utnyttja sitt optionsår inom den avtalade övergångsperioden på 3+1 år, vilket innebär att kommunerna måste bolagisera fastigheterna som används av välfärdsområdena senast den 1 januari 2026.

Bolagiseringskravet kan uppfyllas genom att antingen bilda ett nytt kommunägt bolag för att förvalta fastigheterna, överföra dem till ett redan existerande bolag eller sälja dem till en privat aktör.

Under 2025 behöver Kimitoöns kommun, liksom övriga kommuner i Egentliga Finland, utreda möjliga alternativ för denna övergång samt fatta beslut om hur bolagiseringen ska genomföras. Detta arbete omfattar i nuläget tre social- och hälsovårdsfastigheter samt två brandstationer. I Västanfjärd kommer Varha att ansvara för byggandet av en ny brandstation, därför omfattas inte den av bolagiseringskravet. När det gäller äldreomsorgens fastigheter är Varhas tidtabell för en nyinvestering, som ska ersätta de tre befintliga dygnet-runt-enheterna på Kimitoön,

kuuluu Turun työssäkäyntialueeseen, jossa Paraisten kaupunki hoitaa Turunmaan lähipalvelut. Uudistus tuo palvelut lähemmäs kansalaisia. Kunnon on huolehdittava siitä, että asiakkaat saavat laadukasta ja tehokasta työllistymispalvelua. Tavoitteena on integroida työllisyyspalvelut osaksi kunnan elinkeinotoimintaa edistäävä työtä. Koska kunnat vastaavat myös lakisäteisistä työttömyystuista, on erityisen tärkeää, että toimintamalli on vaikuttava.

### **3. Sote-kiinteistöjen ja pelastuskiinteistöjen yhtiöittäminen**

Kemiönsaaren kunta vuokraa sote-kiinteistöjä Varsinais-Suomen hyvinvoittialueelle, Varhalle. Meneillään olevan sote-uudistuksen siirtymäkauden aikana kunnalla on ollut oikeus vuokrata kiinteistöjä suoraan hyvinvoittialueelle. Nyt Varha on ilmoittanut, että se ei aio käyttää optiovuottaan sovitun 3+1 vuoden siirtymäkauden aikana, joten kuntien on yhtiöittää hyvinvoittialueiden käytössä olevat kiinteistöt 1. tammikuuta 2026 mennessä.

Yhtiöittämisvelvollisuus voidaan täyttää joko perustamalla uusi kunnan omistama yhtiö hallinnoimaan kiinteistöjä, siirtämällä ne jo olemassa olevaan yhtiöön tai myymällä ne yksityiselle toimijalle.

Vuoden 2025 aikana Kemiönsaaren kunnan, kuten muidenkin Varsinais-Suomen kuntien, on selvitettävä siirtovaihtoehdot ja päättetävä yhtiöittämisen toteuttamisesta. Selvitystyö koskee tällä hetkellä kolmea sote-kiinteistöä sekä kahta paloasemaa. Västanfjärdissä Varha vastaa uuden paloaseman rakentamisesta, joten se ei kuulu yhtiöittämisvelvollisuuden piiriin. Vanhustenhuollon kiinteistöjen yhtiöittämisessä Varhan aikataulu uusinvestoinnille on ratkaiseva. Investoinnin on määrä korvata Kemiönsaaren kolme nykyistä ympärvuorokautista yksikköä.



avgörande för hur bolagiseringen av dessa fastigheter kommer att genomföras.

#### **4. Utvecklingsplanen för grundläggande utbildningen**

År 2025 fortsätter genomförandet av utvecklingsplanen för den grundläggande utbildningen som godkändes av fullmäktige den 10.6.2024. Under 2025 fortsätter planeringen av försöket med undervisning som utnyttjar fjärruppkoppling och det möjliga genomförandet av planen. Under läsåret 2025–2026 utreds och förbereds en flytt av årskurserna 1–4 vid Kemiönsaaren keskuskoulun till samma lokaler som Amosparkens skola.

#### **5. Kimitoön 700 år**

Kimitoön firar 700 år under år 2025. Jubileumsåret firas tillsammans med föreningar, organisationer och företag. Tack vare Konstsamfundets generösa medverkan har lokala föreningar och grupper fått möjlighet att förverkliga sina idéer för att fira jubileumsåret.

Målet är att skapa evenemang och fenomen under jubileumsåret som kan bli bestående och återkommande. Jubileumsåret kommer att kulminera i en sju dagar lång huvudfestival i juni. Under festivalveckan kommer det att ordnas olika temadagar som lyfter fram olika platser på ön. Festivalveckans lördag kommer firas med en konsert öppen för alla i Dalsbruk.

För jubileumsåret har tagits fram en visuell identitet som strävar till enhetlig kommunikation under jubileumsåret. Den visuella identiteten delas med företag, föreningar och organisationer som deltar i firandet med sina egna evenemang och produkter.

#### **6. Nya tomter och bostadsmöjligheter**

Till det nya bostadsområdet Sabbelsberg i

#### **4. Perusopetuksen kehittämисуунittelma**

Vuonna 2025 jatketaan valtuuston 10.6.2024 hyväksymän perusopetuksen kehittämисуунittelma toteuttamista. Vuoden aikana 2025 aikana jatketaan etäyhteyttä hyödyntävän opetuksen kokeilun suunnittelua ja suunnitelman mahdollista toteuttamista. Lukuvoima 2025–2026 selvitetään ja valmistellaan Kemiönsaaren keskuskoulun 1–4 luokkien muuttoa samoihin tiloihin Amosparkens skolanin kanssa.

#### **5. Kemiönsaari 700 vuotta**

Kemiönsaari viettää 700-vuotisjuhliaan vuonna 2025. Juhlavuotta vietetään yhdessä yhdistysten, järjestöjen ja yritysten kanssa. Konstsamfundetin anteliaan tuen ansiosta paikallisilla yhdistyksillä ja ryhmillä on mahdollisuus toteuttaa ideansa juhlavuoden kunniaksi.

Tavoitteena on, että juhlavuoden aikana järjestetään tapahtumia ja luodaan ilmiöitä, joista voi tulla pysyviä ja toistuvia. Juhlavuosi huipentuu kesäkuussa järjestettäväään seitsemänpäiväiseen pääfestivaaliin. Festivaalivikolla järjestetään erilaisia teemapäiviä, joissa esitellään kohteita ympäri saarta. Festivaalivikon lauantaina järjestetään kaikeille avoin konsertti Taalintehtaalla.

Juhlavuodelle on luotu visuaalinen identiteetti, jolla pyritään varmistamaan johdonmukainen viestintä juhlavuoden aikana. Yritykset, yhdistykset ja organisaatiot, jotka osallistuvat juhlallisuukseen omilla tapahtumillaan ja tuotteillaan, voivat käyttää juhlavuoden visuaalista ilmettä.

#### **6. Uudet tontit ja asumismahdollisuudet**

Talousarvioon on varattu määrärahoja teiden



västra Dalsbruk finns budgeterat för att bygga vägar och avlopp under år 2025. Området är planerat för radhusbygge.

I Brinkkulla i Kimito ger byggande av några detaljplanevägar till befintliga tomter möjlighet att med en begränsad tilläggsinsats öppna upp för sex nya tomter.

Seniorboendet i Dalsbruk ska vara inflyttningsklart senhösten 2025. En marknadsförringsinsats för att marknadsföra seniorboendet mot målgruppen köps. Kommunens dotterbolag. Kommunens dotterbolag Fastighets Ab Kimitobacken Kiinteistö Oy planeras sköta den praktiska uthyrningsverksamhet som köptjänst till kommunen.

I Dahlby-Gammelby fortsätter försäljningen av befintliga tomter, liksom övriga tomter som finns i kommunens bostadsreserv att marknadsföras aktivt.

Bygga flera hyresbostäder i Kimito.

ja viemäreiden rakentamiseen uudelle Sabelsbergin asuinalueelle Taalintehtaan länsiosassa vuoden 2025 aikana. Alue on suunniteltu rivitalorakentamiseen. Kemiön Brinkkullassa muutaman asemakaavien rakentaminen olemassa oleville tontteille mahdollistaa kuuden uuden tontin toteuttamisen vähäisin lisäinvestoinnein.

Taalintehtaan senioriasuntojen tulee olla muuttovalmiita loppusyksystä 2025. Markkinointipanostuksia lisätään senioriasumisen markkinoimiseksi kohderyhmälle. Kunnan tytäryhtiö Fastighets Ab Kimitobacken Kiinteistö Oy vastaa vuokrakseen liittyvistä käytännönasioista ostopalveluna kunnalle.

Dahlby-Gammelbyssä olevien tonttien sekä muiden kunnan asuntovarannon tonttien myyntiä jatketaan aktiivisesti.

Rakentaa lisää vuokra-asuntoja Kemiöön.

## 7. Skärgårdshavets pilotområde

Kimitoöns kommun har, inom ramen för regeringens Skärgårdshavsprogram, blivit utvald som ett av tre pilotområden i Finland. Det här är en del av en större satsning för att förbättra tillståndet i Skärgårdshavet och minska utsläpp av näringsämnen som belastar vattendragen och havet.

Pilotområdena fungerar som testområden där nya åtgärder och samarbeten mellan markägare, företag, föreningar och andra aktörer ska utvecklas. Målet är att genomföra åtgärder som både gynnar Skärgårdshavet och stärker näringslivet inom jord- och skogsbruk.

Inom Kimitoöns pilotområde kan åtgärder initieras av markägare, företag, stiftelser eller föreningar. Åtgärderna kan vara allt från jord- och skogsbruksåtgärder, som att förbättra vattenhushållning på åkrarna eller testa nya växtsorter, till projekt som skapar våtmarker eller bekämpar vass. Alla åtgärder sker på

## 7. Saaristomeren pilottialue

Kemiönsaaren kunta on valittu osana hallituksen Saaristomeri-ohjelmaa yhdeksi kolmesta pilottialueesta Suomessa. Tämä hanke on osa laajempaa pyrkimystä parantaa Saaristomeren tilaa ja vähentää vesistöihin ja mereen kohdistuvaa ravinnekuormitusta.

Pilottialueet toimivat testialueina, joissa kehitetään uusia toimenpiteitä ja yhteistyötä maanomistajien, yritysten, yhdistysten ja muiden toimijoiden välillä. Tavoitteena on toteuttaa toimia, jotka hyödyttävät sekä Saaristomerta että vahvistavat maa- ja metsätalousala.

Kemiönsaaren pilottialueella toimenpiteitä voivat panna alulle maanomistajat, yritykset, säätiöt tai yhdistykset. Toimet voivat vaihdella maa- ja metsätaloustoimenpiteistä, kuten pellojen vesihuollon tehostamisesta tai uusien viljelykasvilajikkeiden testaamisesta, hankkeisiin, joilla luodaan kosteikkoja tai



frivillig basis och bygger på lokala initiativ. Prioritering sker utifrån de områden som bedöms ge störst effekt för Skärgårdshavet.

Pilotprojektet stöds av Egentliga Finlands NTM-central och Valonia, en organisation som arbetar med hållbar utveckling. Kommunen fungerar som koordinator och stöd för de markägare och aktörer som vill delta. Som en del av projektet görs en avrinningskartläggning, vilket hjälper till att identifiera de mest effektiva områdena för insatser.

## 8. Unicef Barnvänlig kommun

Kimitoöns kommun fortsätter arbetet enligt UNICEF:s modell för Barnvänlig kommun. År 2025 ordnas utbildningar om barnens rättigheter för förtroendevalda, personal och föreningsaktiva, en utredning om införande av barnkonsekvensanalys genomförs, barns och ungas möjligheter till inflytande utvecklas, åtgärder för att minska ensamhet utreds och trafiksäkerheten förbättras i samarbete med barn och unga. Verksamhetsplanen genomförs av en samordningsgrupp med representanter från kommunens olika sektorer, ungdomsfullmäktige och andra samarbetspartners.

År 2025 har Kimitoöns kommun sitt första utvärderingsmöte med UNICEF. Vid mötet utvärderar kommunens och UNICEF:s representanter hur arbetet med Barnvänlig kommun har framskridit under verksamhetsplanens period 2024–2025. Om arbetet har gått framåt enligt kriterierna, kommer UNICEF att till dela Kimitoöns kommun utmärkelsen Barnvänlig kommun.

## 9. Ny strategi och välfärdsplan

Under år 2025 ska en ny kommunstrategi och en ny välfärdsplan utarbetas för åren 2026–2029. Både kommunstrategin och välfärdsplanen är lagstadgade styrdokument som oftast utarbetas för en fullmäktigeperiod i taget.

## 10. Bostadsprogram

torjutaan ruovikkoa. Kaikki toimet perustuvat vapaaehtoisuuteen ja paikallisiin aloitteisiin. Priorisointi tehdään sen perusteella, millä toimilla katsotaan olevan suurin vaikutus Saaristomereen.

Pilottihanketta tukevat Varsinais-Suomen ELY-keskus ja Valonia, joka on kestävä kehitystä edistävä organisaatio. Kunta toimii koordinaattorina ja tukena niille maanomistajille ja toimijoille, jotka haluavat osallistua. Osana hanketta tehdään valuma-aluekarttoitus, joka auttaa tunnistamaan tehokkaimmat alueet toimenpiteille.

## 8. Unicefin Lapsiystävällinen kunta

Kemiönsaaren kunnassa jatketaan UNICEF:n Lapsiystävällinen kunta -mallin mukaista työtä. Vuonna 2025 järjestetään kouluksia lasten oikeuksista luottamushenkilölle, henkilöstölle ja yhdistystoimijoille, selvitetään lapsivaikutusten arvioinnin käytöönottoa, kehitetään lasten ja nuorten vaikuttusmahdollisuuksia, pohditaan keinoja, joilla vähentää yksinäisyyttä sekä parannetaan liikenneturvallisuutta yhdessä lasten ja nuorten kanssa. Toimintasuunnitelma toteutetaan koordinatioryhmä, jossa on edustajia kunnan eri sektoreilta, nuorisovaltuustosta sekä muista yhteistyötahoista.

Vuonna 2025 Kemiönsaaren kunnalla on ensimmäinen arviontitapaaminen UNICEF:n kanssa. Tapaamisessa kunnan ja UNICEF:n edustajat arvioivat, miten Lapsiystävällinen kunta -työ on edennyt toimintasuunnitelma-aikana 2024–2025 aikana. Mikäli työ on edennyt kriteerien mukaisesti, myöntää UNICEF Kemiönsaaren kunnalle Lapsiystävällinen kunta -tunnustuksen.

## 9. Uusi strategia ja hyvinvointisuunnitelma

Vuonna 2025 laaditaan uusi kuntastrategia ja uusi hyvinvointisuunnitelma vuosille 2026–2029. Sekä kuntastrategia että hyvinvointisuunnitelma ovat lakisääteisiä ohjausasiakirjoja, jotka laaditaan yleensä yhdeksi valtuustokaudeksi kerrallaan.

## 10. Asunto-ohjelma



Kommunen uppgör ett bostadsprogram 2025, en strategi för att öka bostadsproduktionen i kommunen.

Kimitoön vill utvecklas som en intressant bende ort. För att lyckas behövs lockande nya bostadsområden och en smidig byggnadstillsyn. Målsättningen är att öka byggandet av egnahemshus, radhus och hyreslägenheter samt möjlighet att smidig kunna ändra fritids-  
hus till stadigvarande bostad.

Bostadsprogrammets uppgörs som en strategi för förvaltningen och kommunkoncernen.

*Därutöver:*

Miljöarbetet är beskrivet i kap 3.5, välfärdsarbetet i kap 3.3, näringslivssatsningar i kap. 3.4 och investeringarna i kap 9.

Kunta laatii asunto-ohjelman vuoden 2025, joka on strategia asuntotuotannon lisäämiseksi kunnassa.

Kemiönsaari haluaa kehittää kiinnostavana paikkana asua. Onnistuakseen tarvitaan vettovoimaisia uusia asuinalueita ja sujuvaan rakennusvalvontaan. Tavoitteena on lisätä omakotitalojen, rivitalojen ja vuokra-asuntojen rakentamista sekä mahdollisuutta muuttaa loma-asunnot helposti vakituiseiksi asunnoiksi.

Asunto-ohjelma laaditaan hallinnon ja kuntakonsernin strategiaksi.

*Lisäksi:*

Ympäristö- ja ilmastotyötä kuvataan luvussa 3.5, hyvinvointityötä luvussa 3.3, elinkeinoelämän toimia luvussa 3.4 ja investointeja luvussa 9.



## III FINANSIELLA UTGÅNGSPUNKTER-TALOUELLISET LÄHTÖKOHDAT

### 3.1 Allmänt ekonomiskt läge – Kommunekonomiskt program 2025–2027 - Yleinen taloustilanne – Kuntatalousohjelma 2025–2027

#### Obalansen mellan inkomster och utgifter i den kommunala ekonomin fördjupas under de närmaste åren

Situationen för den kommunala ekonomin försämras kraftigt 2024, då de exceptionella skattefinansieringsposter som gällde förra året faller bort och inte längre stärker kommunens ekonomi. Kassaflödet från den kommunala ekonomin verksamhet och investeringar beräknas försämras och bli cirka en miljard euro negativt 2024.

Obalansen mellan inkomster och utgifter i den kommunala ekonomin fördjupas under de närmaste åren, särskilt på grund av de stigande kostnaderna, investeringsbehovet och avstämningarna och återkravet av statsandelarna i anslutning till social- och hälsovårdsreformen. Den sammantagna nettoeffekten av regeringens beslut är något positiv för den kommunala ekonomin, även om de förväntade besparingarna från minskade uppgifter och skyldigheter för kommunerna har gjorts mer måttliga jämfört med tidigare uppskattningar. Verksamhetens och investeringarnas kassaflöde riskerar att försvagas 2025–2028 och bli ca 1,9–2,1 miljarder euro negativt.

År 2023 uppgick länestocken inom den kommunala ekonomin till 19,9 miljarder euro, och enligt kalkyler över utgiftstrycket hotar den stiga till 28,0 miljarder euro i slutet av granskingsperioden. Den betydande obalansen mellan inkomsterna och utgifterna kräver att verksamheten anpassas till de disponibla inkomsterna.

#### Kommunernas skatteintäkter ökar måttligt nästa år

Kommunernas skatteintäkter beräknas öka med 4,2 procent år 2025 jämfört med 2024. År 2025 beräknas kommunalskatteintäkten uppgå till ca 10,3 miljarder euro och

#### Kuntatalouden tulojen ja menoja epätasapaino syvenee lähi vuosina

Kuntatalouden tilanne heikkenee vuonna 2024 jyrkästi, kun viime vuoteen kohdistuneet poikkeukselliset verorahoituserät poistuvat vahvistamasta kuntataloutta. Kuntatalouden toiminnan ja investointien rahavirran arvioidaan heikkenevän vuonna 2024 noin miljardi euroa negatiiviseksi.

Kuntatalouden tulojen ja menoja epätasapaino syvenee edelleen lähi vuosina erityisesti kasvavien kustannusten, investointipaineiden ja sote-uudistukseen liittyvien valtionosuuksien täsmäytysten ja takaisinperinnän seurausena. Hallituksen päätösten nettovaikutus on kokonaisuudessaan kuntataloutta hieman vahvistava, vaikka kuntien tehtävien ja velvoitteiden purkamisesta arvioitua säätöjä onkin määltillistettu aiemmin arviodusta. Kuntatalouden toiminnan ja investointien rahavirta uhkaa heikentyä vuosina 2025–2028 noin 1,9–2,1 miljardia euroa negatiiviseksi.

Vuonna 2023 kuntatalouden lainakanta oli noin 19,9 miljardia euroa, ja painelaskelmassa se uhkaa nousta tarkastelujakson loppulla 28,0 miljardiin euroon. Tulojen ja menoja merkittävä epätasapaino edellyttää palveluiden sopeuttamista käytettäväissä oleviin tuloihin.

#### Kuntien verotulot kasvavat ensi vuonna kohtalaisesti

Vuonna 2025 kuntien verotulojen ennustetaan kasvavan 4,2 prosenttia vuodesta 2024. Vuonna 2025 kunnallisveron tuoton arvioidaan olevan noin 10,3 miljardia euroa ja kuntien yhteisöveron tuotoksi arvioidaan 1,8 miljardia euroa. Kiinteistöveron tuotto olisi arvion mukaan noin 2,4 miljardia euroa vuonna



kommunernas samfundsskatteintäkt uppskattas till 1,8 miljarder euro. Intäkterna från fastighetsskatten beräknas uppgå till cirka 2,4 miljarder euro år 2025. Intäkten av den nya gruvmineralskatten beräknas vara cirka 32 miljoner euro år 2025, varav 19 miljoner euro tillfaller de kommuner där gruvorna ligger.

Kommunalskatteintäkterna påverkas under ramperioden av förändringar i skattegrunderna till följd av regeringsprogrammet och anpassningen av de offentliga finanserna, samt av inkomst- och sysselsättningsutvecklingen. Utgångspunkten för prognostisering av intäkterna från samfundsskatten är samfundsskatten enligt den senaste slutförda beskattningen som ändras enligt den uppskattade intäktsutvecklingen. I prognosen beaktas också ändringar av beskattningsgrunderna.

### **Det kalkylerade trycket på ekonomisk anpassning ökar i alla kommunstorleksgrupper mot slutet av ramperioden**

I kommunekonomiprogrammet bedöms förändringarna i kommunernas finansiella ställning både med beaktande av utvecklingen i hela landet och enligt kommungrupp. Jämfört med kommunekonomiprogrammet för våren 2024 har utsikterna för utvecklingen under de närmaste åren försvagats nationellt och i alla kommunstorleksgrupper.

Det kalkylmässiga trycket att höja kommunalskatten ökar mot slutet av granskningsperioden på landsomfattande nivå, men under 2028 utjämnas situationen när indexbromsen för 2023 för återkravet av statsandelar och statsandelen för basservice enligt regeringsprogrammet tas bort. I mindre kommunstorleksgrupper ökar det beräknade trycket att höja skattesatsen betydligt under enskilda år. Det beräknande höjningstrycket återspeglas också i ett negativt årsbidrag och i räkenskapsperiodens resultat. En urholkning av skatteunderlaget kan vara ett växande hot särskilt i mindre kommunstorleksgrupper, om utvecklingen fortsätter enligt befolkningsprognosén.

Under ramperioden sjunker kassaflödet från verksamheten och investeringarna nationellt och i alla kommunstorleksgrupper och blir negativt. Det sjunkande kassaflödet från

2025. Uuden kaivosmineraaliveron tuoton arvioidaan olevan noin 32 miljoonaa euroa vuonna 2025. Tästä kaivosten sijaintikuntien osuus olisi noin 19 miljoonaa euroa.

Kunnallisveron tuottoon vaikuttavat kehyskaudella hallitusohjelmaan ja julkisen talouden sopeutukseen liittyvät veroperustemuutokset sekä tulo- ja työllisyyskehitys. Yhteisöveron tuoton ennustamisen lähtökohtana on viimeisimmän valmistuneen verotuksen mukainen yhteisövero, jota muutetaan arviodun tuloskehityksen mukaisesti. Tämän lisäksi ennusteessa otetaan huomioon veroperustemuutokset.

### **Laskennallinen talouden sopeutuspaine kasvaa kehyskauden lopussa kaikissa kuntakokoryhmäissä**

Kuntatalousohjelmassa kuntien rahoitusseman muutosta arvioidaan koko maan näkymien ohella myös kuntakokoryhmittäin. Kevään 2024 kuntatalousohjelmaan verrattuna kuntatalouden lähivuosien kehitysnäkymät ovat heikentyneen koko maan tasolla ja kuntakokoryhmittäin.

Kunnallisveron laskennallinen korotuspaine kasvaa tarkastelukauden loppua kohden mentäessä koko maan tasolla, mutta vuonna 2028 tilanne tasoittuu vuoden 2023 valtionosuuksien takaisinperinnän ja hallitusohjelman mukaisen peruspalvelujen valtionosuuden indeksijarrun poistuessa. Erityisesti pienemmissä kuntakokoryhmäissä laskennallinen veroprosentin korotuspaine kasvaa joakin vuosina merkittävästi. Laskennallinen korotuspaine näkyy myös negatiivisena vuosikatteen ja tilikauden tuloksen. Veropohjan rapautuminen voi olla kasvava uhka varsinkin pienemmissä kuntakokoryhmäissä, jos kehitys jatkuu väestöennusteen mukaisesti. Tarkastelujakson aikana toiminnan ja investointien rahavirra laskee koko maan tasolla ja kaikissa kuntakokoryhmäissä negatiiviseksi. Heikkenevää toiminnan ja investointien rahaviraa tarkasteluperiodilla selittävä merkitävältä osin nettoinvestointien pysyminen korkealla tasolla erityisesti suurissa kaupungeissa sekä sote-uudistuksen verohäntien poistumisen.

Vuonna 2024 negatiivisen vuosikatteen kuntaa on arvion mukaan 16, mikä on hieman enemmän kuin edeltävänä vuonna.



verksamheten och investeringarna under granskningsperioden beror i stor omfattning på att nettoinvesteringarna stannar på en hög nivå i synnerhet i stora städer samt på att skatteeftersläpningarna för social- och hälsovårdsreformen tas bort.

Under 2024 beräknas 14 kommuner ha negativt årsbidrag, vilket är något fler än föregående år. Antalet kommuner med negativt årsbidrag ökar emellertid avsevärt mot slutet av granskningsperioden. Den största delen av dem är kommuner med mindre än 10 000 invånare, men i slutet av perioden ingår också en stad med över 100 000 invånare.

Det är viktigt att förhålla sig försiktigt till bedömningar som är specifika för kommunstorleksgrupper och enskilda kommuner, och att undvika alltför långtgående tolkningar. En granskning kan dock ge vägledning om den ekonomiska utvecklingen i kommuner av olika storlekar.

Källa: Finansministeriet, Kommunekonomiprogrammet för 2025: hösten 2024 (tillsvidare på finska)

Negatiivisen vuosikatteen kuntien lukumäärä kasvaa kuitenkin merkittävästi tarkastelukauden loppua kohden. Negatiivisen vuosikatteen kunnista suurin osa on alle 10 000 asukkaan kuntia, mutta kauden lopussa mukaan on myös yksi yli 100 000 asukkaan kaukunki.

Kuntakokoryhmäisiin ja kuntakohtaisiin arvioihin tulee suhtautua varauksella ja pitkälle meneviä tulkintoja välittäen, mutta tarkastellulla voidaan saada suuntaa erikokoisten kuntien talouden kehitykselle.

Lähteet: Valtiovarainministeriö, Kuntatalousohjelma vuodelle 2025; Syksy 2024

## 3.2 Personal - Henkilöstö

### Antalet anställda mäts i årsverken

Det viktigaste nyckeltalet för personalstyrkan är årsverke. Årsverken räknar om utbetalda löner till hela årsverken. Det betyder att i årsverken är alla som fått lön beaktade, allt från korttidsvikariat på en dag till anställningsförhållanden som på gått hela året. Därför är årsverke det i särklass viktigaste mättalet för den politiska styrningen av hur personalresurser används.

*Ett årsverke innebär ett helt års arbetsinsats av en heltidsarbetande. En deltidsarbetandes arbetsinsats räknas om till årsverken i förhållande till deltidsprocenten (t.ex. en person som arbetar 50 procent hela året = 0,5 årsverken). Deltiden beräknas enligt arbets-tiden.*

### Henkilöstön määrä mitataan henkilötyövuosissa

Tärkein henkilöstövahvuutta kuvaava tunnusluku on henkilötyövuosi. Henkilötyövuodet muuntavat maksetut palkat kokonaisiksi henkilötyövuosiksi. Tämä tarkoittaa sitä, että henkilötyövuosissa on otettu huomioon kaikki palkansaajat aina lyhytkestoisista päivän mittaisista sijaisuuksista koko vuoden jatkuneisiin työsuhdeisiin. Siksi henkilötyövuodet ovat ylivoimaisesti tärkein mittari henkilöstöresurssien käytön poliittisessa ohjauskossa.

*Henkilötyövuodella tarkoitetaan täyttä työaikaa tekevän henkilön koko vuoden työskentelyä. Osa-aikainen henkilö muutetaan henkilötyövuosiksi osa-aikaprosenttiin vastavasti (esim. osa-aikaisuus 50 % koko vuoden työssä = 0,5 henkilötyövuotta). Osa-aikaisuus lasketaan työajasta.*



*Årsverke = avlönade anställningsdagar avgivna i kalenderdagar/365 \* (deltidsprocenten/100)*

*Arbetsinsatsen för en person som varit anställd endast en del av året räknas som arbetsdagar i förhållande till hela året (t.ex. för en anställd 1.3–31.5 = 92/365 = 0,25 årsverken). De årsverken som räknats ut på detta sätt räknas sedan ihop.*  
(källa: Statistikcentralen)

Under året följs antal årsverken upp kvartalsvis som en del av delårsrapporten.

Årsverken i kommunen år 2023, utfall 1–9/2024 samt budget och ekonomiplan 2025–2027.

*Henkilötyövuosi = palkallisten palveluksessaolo-päivien lukumäärä kalenteripäivinä / 365\* (osa-aikaisuusprosentti/100)*

*Vain osan vuotta palvelussuhteessa olleen työ lasketaan suhteessa koko vuoden työpäiviin (esim. työssä 1.3.–31.5. = 92/365 = 0,25 henkilötyövuotta). Edellä mainitulla tavalla lasketut henkilötyövuodet lasketaan lopuksi yhteen. (Lähde: Tilastokeskus)*

Vuoden aikana henkilötyövuosien määrää seurataan neljännesvuosittain osana osavuosikatsausta.

Kunnan henkilötyövuodet vuonna 2023, toteutuma 1–9/2024 sekä talousarvio ja taloussuunnitelma 2025–2027.

Avdelning / Osasto	Verksamhet / Toiminta	Bs /Tp 2023	Bg / Ta 2024	1-6/2024	Bg / Ta 2025	Varav projekt / Josta projekt
Förvaltningsavdelningen / Hallinto-osasto		15,62	10,7	13,9	15,5	
Näringslivsavdelningen / Elinkeinoosasto		10,8	9,4	10,3	10,2	3,5
	Småbarnspedagogiken / Varhaiska Administration / Hallinto	49,9	51,3	53,6	53,1	
	Daghem + familjedagr / Päiväkoti + perhepäivähoido	4,3		4,1	3,1	
	Utbildningsenheten / Opetusyksikkö	45,7		49,5	50,0	
	Administration / Hallinto	105,7	104,3	107,4	101,5	
	Förskola + eftis / Esikoulu + ilta-päivätoimita	4,2		4,8	4,0	2
	Skolor, gymnasium osv / Koulu, lukio ym	11,9		12,8	8,5	
	Vuxenutbildningsenheten / Aikuiso	89,6		89,9	89,0	1
	Biblioteksenheten / Kirjastoyksikkö	2,3	2,0	2,0	2,0	
		7,6	7,4	7,5	7,8	
Bildningsavdelningen / Sivistysosasto		165,5	165,0	170,5	164,4	3,0
Velfärdsavdelningen / Hyvinvointiosasto		14,2	15,0	17,08	15,8	2,2
	Förvaltning / Hallinto	1,2	2,2	3,0	2,0	
	Tillsynsenheten / Valvontayksikkö	6,8	6,5	5	6,0	
	Fastighet och infra / Kiinteistö ja in	42,5	41,7	44,2	45,0	
	Planläggningsenheten / Kaavoitus	2,3	2	2,9	2,0	
	Vattenaffärsvirk / Vesiliikelaitos	5,6	4	6	6,0	
Tekniska avdelningen / Tekninen osasto		58,4	56,4	61,1	61,0	
<b>TOTALT / YHTEENSÄ</b>		<b>264,6</b>	<b>256,5</b>	<b>272,8</b>	<b>267,0</b>	<b>8,6</b>
	skillnad / ero		12,5	-8,1	16,3	-5,9

I förvaltningsavdelningens siffror ingår del-tidsprocenten för huvudförtroendemän, arbetskyddsombud, informationsskyddsombud samt kommunens alla sommarjobbare.

**Förbättrat ledarskap och arbetsvälmående och tydligare kommunikation**

Hallinto-osaston lukuihin sisältyvät pääluttamusmiesten, työsuojoeluvaltuutettujen, tieturvavastaavan osa-aikaprosentit sekä kaikki kunnan kesätyöntekijät.

**Parannettu johtaminen ja työhyvinvointi sekä selkeämpi tiedottaminen**



Från ingången av år 2024 trädde den nya operativa organisationen i kraft. Samtidigt granskades kommunens chefsorganisation och de olika nivåerna för ansvarsfördelningen vad gäller personalansvar. Under år 2024 har man fokuserat på att utveckla samarbetet mellan högsta ledningen och verksamhetscheferna, och det utbildningsprogram med olika teman och aktuella föreläsningar för cheferna vilket inleddes under 2023 kommer fortgå även år 2025.

Ledarskapet är idag en process av ständig förändring, och genom satsning på ledarskapet satsar vi samtidigt på personalens välbefinnande och arbetsmotivation. Motiverade, kunniga och engagerade ledare är en förutsättning för en fungerande arbetsmanskap.

Under hösten 2024 har kommundirektören och ekonomi- och personalchefen besökt verksamheterna och träffat personal för att ta del av personalens önskemål vad gäller bl.a. interna utbildningar. Utbildningarna kommer genomföras under år 2025.

Under våren 2025 kommer det nya intranätet att tas i bruk. Personalen har under år 2024 fått genom en enkät fått tycka till om innehållet och ge feedback på vad de använder intranätet till.

Personalbudgeten för år 2025 utgår från

- att personalförstånderna bibehålls på samma nivå som under år 2024
- företagshälsovårdens omfattning bibehålls på samma nivå som under år 2024
- att cykelförstånden som togs i bruk under hösten 2024 implementeras och tas fullt i bruk bland personalen.

Vuoden 2024 alusta uusi operatiivinen organisaatio otettiin käyttöön. Samalla tarkastettiin kunnan johtajaorganisaatiota ja henkilöstön vastuuvelvollisuuden eri tasojen. Vuoden 2024 aikana on keskitetty kehittämään korkeimman johdon ja toimintapäälliköiden yhteistyötä, ja vuonna 2023 aloitettu opinto-ohjelma eri teemoittain ja luennoilla tulee jatkumaan myös vuoden 2025 aikana.

Johtaminen tänä päivänä on prosessi, joka on pysyvästi muutoksessa ja panostamalla johtamiseen panostetaan samalla henkilöstön hyvinvointiin ja työmotivaatioon. Motivoituneet, osaavat ja sitoutuneet johtajat ovat toimivan työyhteisön edellytyksä.

Syksyn 2024 aikana kunnanjohtaja ja talous- ja henkilöstöjohtaja ovat vierailleet toiminnoissa ja tavanneet henkilöstöä saadakseen tietoa henkilökunnan toivomuksista mm. sisäisistä koulutuksista. Koulutukset tullaan toteuttamaan vuoden 2025 aikana.

Kevään 2025 aikana tullaan ottamaan käyttöön uusi intra. Henkilöstö on vuoden 2024 aikana saanut kyselyn kautta antaa mielipiteensä sisällöstä ja palautetta siitä, miksi ja mihin intraa käytetään.

Henkilöstötalousarvio vuodelle 2025 perustuu seuraaviin tekijöihin:

- henkilöstöetuudet säilytetään samalla tasolla kuin vuonna 2024
- työterveyshuoltopalvelujen laajuus säilytetään samalla tasolla kuin vuonna 2024
- syksyllä 2024 käyttöön otettu polkupyöräetu otetaan käyttöön ja henkilöstö käyttää sitä täysimääräisesti.

### **3.3 Främjande av hälsa och välbefinnande - Terveyden ja hyvinvoinnin edistäminen**

Kimitööns välfärdsberättelse godkändes av fullmäktige i början av år 2022. En välfärdsberättelse uppgörs i kommunerna eller regionalt som ett arbetsredskap för planeringen,

Kemiönsaaren hyvinvointikertomus hyväksyttiin valtuustossa vuoden 2022 alussa. Hyvinvointikertomus valmistellaan kunnassa tai alueellisesti hyvinvointipoliitikan



utvärderingen och rapporteringen av välfärdspolitiken. Välfärdsplanen är en kompakt beskrivning med tillhörande slutsatser om

- kommunens välfärdspolitik
- invånarnas hälsa och välfärd
- förändringar i faktorer som påverkar hälsa och välfärd
- serviceproduktionens förmåga och sätt att svara på välfärdsbehoven
- det förebyggande arbetets kostnader och eventuella resultat.

Välfärdsberättelsen uppgörs en gång per fullmäktigeperiod och uppdateras vid behov under perioden. De tyngdpunktsområden som valts fungerar som en del av budgeten. Tyngdpunktsområdena utvärderas i samband med budgetens förverkligande. Välfärdsberättelsen är en del av kommunens strategiska ledning och den kommer att utnyttjas i planeringen av ekonomin och verksamheten.

### Kimitoöns välfärdsplan år 2022–2025

Kimitoöns välfärdsplan för åren 2022–2025 är uppgjord utgående från fyra ålderskategorier: 0–15-åringar, 16–25-åringar, arbetsförbefolkning och seniorer.

Utgående från tillgänglig hälso- och levnadsdata samt utgående från identifierade behov har följande utvecklingsåtgärder valts:

#### 0–15-åringar:

1. Förebyggande rusmedelsarbete
2. Främjande av den mentala hälsan samt öka gemenskapen
3. Främjande av rörelse och motion
4. Främjande av hälsosamma kostvanor

#### 16–25-åringar

1. Förebyggande åtgärder kring rusmedel
2. Främjande av mentala hälsan
3. Minska ensamhet och öka gemenskapen

#### Arbetsför befolkning

1. Förebyggande åtgärder kring rusmedel
2. Öka gemenskapen
3. Förbättra familjers vardag
4. Främjande av mentala hälsan
5. Främjande av en aktiv och hälsosam

suunnittelun, arvioinnin ja raportoinnin työvälineeksi. Hyvinvoinkertomus on tiivis kuvaus johtopäätöksineen

- kunnan toteuttamasta hyvinvointipolitiikasta
- asukkaiden terveydestä ja hyvinvoinnista
- terveyteen ja hyvinvointiin vaikuttavien tekijöiden muutoksista
- palvelujärjestelmän toimivuudesta ja kyvystä vastata hyvinvoittarpeisiin
- ehkäisevän työn kustannuksista ja mahdollisista vaikutuksista.

Hyvinvoinkertomus valmistellaan kerran valtuustokaudessa ja päivitetään tarvittaessa toimintakauden aikana. Valittavat painopistealueet ovat osa talousarviota. Painopistealueet arviodaan talousarvion toteutumisen yhteydessä. Hyvinvoinkertomus on osa kunnan strategista johdamista, ja sitä hyödynnetään talouden ja toiminnan suunnittelussa.

### Kemiönsaaren hyvinvointisuunnitelma 2022–2025

Kemiönsaaren hyvinvointisuunnitelma 2022–2025 on jaettu neljään osaan seuraavien ikäryhmien perusteella: 0–15-vuotiaat, 16–25-vuotiaat, työikäinen väestö ja seniorit.

Käytettävissä olevien terveyttä ja elämää koskevien tietojen sekä tunnistettujen tarpeiden perusteella eri ikäryhmiille on määritelty seuraavat kehittämistoimenpiteet:

#### 0–15-vuotiaat:

1. Ehkäisevä pähdetyö
2. Mielenterveyden edistäminen ja yhteisöllisyuden lisääminen
3. Liikkumisen ja liikunnan edistäminen
4. Terveellisten ruokatottumusten edistäminen

#### 16–25-vuotiaat:

1. Toimenpiteet pähiteiden käytön ennalta-ehkäisemiseksi
2. Mielenterveyden edistäminen



livsstil

#### Seniorer

1. Förebyggande åtgärder kring rusmedel
2. Främjande av kost och motion
3. Öka gemenskap och delaktighet samt förebygga ensamhet

#### Alla åldersgrupper

- Hälsofrämjande verksamhet för att orka bättre med vardagen
- Förbättra delaktigheten
- Utöka samarbetet med tredje sektorn

För varje utvecklingsåtgärd finns mål och åtgärd beskrivet i välfärdsplanen. Välfärdsgruppen ansvarar för fortsatt beredning av utvecklingsåtgärderna.

Kommunen ingår även i välfärdsområdets välfärdskoordinationsgrupp.

3. Yhteisöllisyden ja osallisuuden lisääminen sekä yksinäisyyden ehkäiseminen

#### Työikäinen väestö:

1. Toimenpiteet pääiteiden käytön ennalta-ehkäisemiseksi
2. Yhteisöllisyden lisääminen
3. Perheiden arjen parantaminen
4. Mielenterveyden edistäminen
5. Aktiivisten ja terveellisten elintapojen edistäminen

#### Ikääntyvä:

1. Toimenpiteet pääiteiden käytön ennalta-ehkäisemiseksi
2. Ravinnon ja liikunnan edistäminen
3. Yhteisöllisyden ja osallisuuden lisääminen sekä yksinäisyyden ehkäiseminen

#### Kaikki ikäryhmät:

- Terveyttä edistävä toiminta, joka auttaa jaksamaan paremmin arjessa
- Osallisuuden lisääminen
- Yhteistyön lisääminen kolmannen sektorin kanssa

Hyvinvointisuunnitelmassa on kuvattu tavoitteet ja toimenpiteet kullekin kehittämistoimenpiteelle. Hyvinvointiryhmä vastaa kehittämistoimenpiteiden jatkovalmistelusta.

Kunta on myös osa hyvinvointialueen hyvinvointikoordinaatioryhmää.

## 3.4 Näringspolitik och regional utveckling - Elinkeinopolitiikka ja aluekehittäminen

Kimitoöns kommun arbetar aktivt enligt utstakade riktlinjer i näringslivsprogrammet. Näringslivsprogrammet är näringsslivets och kommunens gemensamma dokument som pekar på vilka gemensamma frågor som vi tillsammans, kommun och näringssliv, ska arbeta med för att skapa goda verksamhetsförutsättningar för näringsslivet på Kimitoön.

Näringslivsprogrammets mål är ett påtagligt starkt företagsklimat i Kimitoöns kommun. Näringslivsprogrammet visar vad näringsslivet på Kimitoön behöver. Programmets fokusområden är vad som krävs för att Kimitoön ska vara en plats där företag kan växa och utvecklas, dit nya företag lockas

Kemiönsaaren kunta toimii aktiivisesti elinkeinostrategian määriteltyjen suuntaviivojen mukaisesti. Elinkeino-ohjelma on elinkeinoelämän ja kunnan yhteinen asiakirja, jossa tuodaan esiin ne yhteiset asiat, joiden parissa me, kunta ja yritykset, teemme yhteistyötä luodaksemme hyvät toimintaedellytykset Kemiönsaaren elinkeinoelämälle.

Elinkeino-ohjelman tavoitteena on merkittävä vahva yritysilmapiiri Kemiönsaaren kunnassa. Elinkeino-ohjelma tuo esiin sen, mitä Kemiönsaaren elinkeinoelämä tarvitsee. Ohjelman painopistealueet osoittavat mitä tarvitaan, jotta Kemiönsaaresta saadaan



och där nya företag startas.

Kimitoöns näringslivsprogram har fyra tydliga fokusområden som beskriver kommunens långsiktiga näringslivssamarbete. Fokusområdena sätter ramarna för och prioriterar inom kommunens arbete med näringslivsutveckling.

Allt arbete som genomförs inom ramen för näringslivsprogrammet syftar till

- en företagsservice med hög tillgänglighet, professionellt bemötande och tydlig service.
- att förstärka attraktionskraften genom att vara en aktör som bidrar till etableringar och utveckling av företag.
- tillväxt i näringslivet genom att dra nytta av senaste kunskap och därigenom möjliggöra fler arbetstillfällen.
- företagsamhet som tar sitt uttryck i att vi tar egna och välkomnar initiativ för proaktiv dialoger med näringslivet och främjar försökskultur. Vi öppnar upp kommunens data för insyn och transparens men också för innovation och entreprenörskap.

Kommunens satsningar gentemot näringslivet under 2025 kommer att domineras av fyra större helheter; nämligen sysselsättningsreformen, etablering av den nya expertservicen som erbjuds lokala företag, arbetet med ett mera transparent och kunskapshöjande tillvägagångssätt gällande kommunens upphandlingar samt leverrande av en god lägesbild och prognos av näringslivets utveckling till stöd för beslutsfattande.

**Sysselsättningsreformen:** För att säkerställa att sysselsättningsreformen har en positiv inverkan på näringslivet, kommer kommunen att implementera arbetsmarknadsinsatser i samarbete med lokala företag och utbildningsinstitutioner. Praktikplatser och lärlingsprogram kommer att prioriteras för att ge arbetsökande möjlighet att utveckla relevanta färdigheter och få praktisk erfarenhet. En lokal plattform för arbetsmarknadsinformation kommer att lanseras för att skapa bättre matchning mellan arbetsökande och lediga tjänster.

Etablering av den nya expertservicen som

sellainen paikka, jossa yritykset voivat kasvaa ja kehittyä, jonka uusia yrityksiä houkutellaan ja jossa uusia yrityksiä perustetaan.

Kemiönsaaren elinkeino-ohjelmassa on neljä selkeää painopistealueita, jotka kuvaavat kunnan pitkäjänteistä yritysyhteistyötä. Painopistealueet luovat puitteet ja prioriteetit kunnan elinkeinoelämän kehittämistyölle.

Kaikki elinkeino-ohjelman puiteissa tehty työtähtää

- yrityspalveluun, jolle on ominaista hyvä saatavuus, ammattimaisuus ja selkeä palvelu,
- lisättyn vetovoimaan edistämällä yritysten perustamista ja kehittämistoimintaa,
- elinkeinoelämän kasvuun hyödyntämällä uusinta osaamista ja mahdollisimman siten uusia työmahdollisuuksia,
- yrittäjyyteen tekemällä omia aloitteita ja otamme miehellämme vastaan aloitteita ennakoivasta vuoropuheesta elinkeinoelämän edustajien kanssa sekä edistämällä kokeilukulttuuria. Avaamme kunnan datan edistääksemme avoimuutta ja läpinäkyvyyttä, mutta myös edistääksemme innovointia ja yrittäjyyttä.

Kunnan panostukset elinkeinoelämään vuonna 2025 tulee keskittymään neljään suureen kokonaisuuteen: työllisyysuudistukseen, paikallisille yrityksille tarjottavien uusien asiantuntijapalveluiden vakiinnuttamiseen, läpinäkyvämmän ja osaamista lisäävän toimintatavan kehittämiseen kunnan hankintoihin sekä elinkeinoelämän kehityksen hyvän tilannekuvan ja ennusteenvoititamiseen päätöksenteon tueksi.

**Työllisyysuudistus:** Jotta työllisyysuudistuksella olisi positiivinen vaikutus elinkeinoelämään, kunta aikoo toteuttaa työmarkkinatoimenpiteitä yhteistyössä paikallisten yritysten ja oppilaitosten kanssa. Harjoittelupaikat ja oppisopimusohjelmat asetetaan etusijalle, jotta työnhakijat voivat kehittää tarvittavia taitoja ja saada käytännön kokemusta. Paikallinen työmarkkinatietoalusta lanseerataan paremman työnhakijoiden ja avoimien



erbjuds lokala företag: Kommunen kommer att etablera den nya expertservicetjänsten där lokala företag kan få tillgång till rådgivning inom ett antal för lokala företag identifierade nyckelområden. En serie workshops och informationsmöten kommer att arrangeras för att hjälpa småföretag att navigera i regelverk, digitala marknadsföringsstrategier och internationella marknader. Kommunen kommer också att etablera ett nätverk av externa rådgivare, exempelvis engagerade visstidsboende med stark näringslivsprofil och specialister, som kan ge värdefulla insikter och praktiska råd.

Arbetet med ett mera transparent och kunskapshöjande tillvägagångssätt gällande kommunens upphandlingar: För att göra kommunens upphandlingsprocesser mer inkluderande och tydliga kommer användningen av den digitala upphandlingsportalen att genomgående utnyttjas så att företag lättare kan få insyn i aktuella och kommande upphandlingar. För att stötta lokala företag i att delta i upphandlingar, kommer kommunen att kontinuerligt arrangera utbildningstillfällen där företag kan lära sig om anbudsprocesser och ställa frågor kring upphandlingskraven. På detta sätt kan lokala små och medelstora företag få bättre möjligheter att delta och bidra till kommunens projekt och framgångsrikt även svara på andra organisationers upphandlingar.

En god lägesbild och prognos av näringslivets utveckling till stöd för beslutsfattande: För att stötta kommunens näringsliv kommer en automatiskt sammanställd och visualiseras lägesbild av kommunens utveckling att förberedas. Lägesbilden innehåller information om kommunens befolkningsutveckling, befolkningsprognos samt flyttningssrörelse och boende. Även sysselsättning, företagsverksamhet och regional ekonomi kommer att vara en del av kommunens lägesbild.

Kommunen ska skapa enklare upphandlingsmetoder så att entreprenörer, företag och producenter som är verksamma i kommunen lättare kan leverera tjänster, varor och livsmedel till kommunen.

työpaikkojen kohtaannon luomiseksi.

*Paikallisille yrityksille tarjottavien uusien asiointuntijopalveluiden vakiinnuttaminen:* Kunta vakiinnuttaa uuden asiointuntijopalvelun, jonka kautta paikalliset yritykset voivat saada neuvoontaa useilla paikallisille yrityksille tunnistetuilla keskeisillä alueilla. Järjestetään työpajoja ja tiedotustilaisuuksia, joiden avulla pienyritykset voivat navigoida sääntelyssä, digitaalisissa markkinointistrategioissa ja kansainvälisillä markkinoilla. Lisäksi kunta perustaa ulkopuolisten neuvonantajien verkoston, johon kuuluu esimerkiksi aktiivisia osa-aikaisia asukkaita, joilla on vahva elinkeinoelämän profili, sekä asiointuntijoita, jotka voivat antaa arvokkaita näkemyksiä ja käytännön neuvoja.

*Läpinäkyvämmän ja osaamista lisäävän toimintatavan kehittäminen kunnan hankintoihin:* Kunnan hankintaprosessien tekemiseksi osallistavammiksi ja selkeämmiksi käytetään laajasti digitaalista hankintaportaaliala, jotta yritykset saavat helpommin tietoa ajankohtaisista ja tulevista hankinnoista. Paikallisten yritysten tukemiseksi hankintoihin osallistumisessa kunta järjestää jatkuvasti koulutustilaisuuksia, joissa yritykset voivat oppia tarjouskilpailuprosesseista ja esittää kysymyksiä hankintavaatimuksista. Näin paikallisilla pienillä ja keskisuurilla yrityksillä on paremat mahdollisuudet osallistua kunnan hankkeisiin ja edistää niitä sekä menestyksellisesti vastata myös muiden organisaatioiden hankintapyyntöihin.

*Elinkeinoelämän kehityksen hyvän tilannekuvan ja ennusteen toimittaminen päätöksenteon tueksi:* Tarkoituksena tukea kunnan elinkeinoelämää, automaattisesti koottu ja visualisoitu tilannekuva kunnan kehityksestä tullaan valmistelemaan. Tilannekuva sisältää tietoja kunnan väestönkehityksestä, väestöennusteesta sekä muuttoliikkeestä ja asumisesta. Myös työllisyys, yritystoiminta ja aluelalous tulevat olemaan osa kunnan tilannekuvaaa.

Kunnen tulee omalla toiminnallaan luoda helpompia hankintatapoja, jotta kunnassa toimivat yrityjät, yritykset ja tuottajat voivat helpommin tuottaa palveluja, tarvikkeita ja elintarvikkeita kunnalle.



## 3.5 Miljö- och klimatåtgärder – Ympäristö- ja ilmastotoimenpiteet

### Miljö- och klimatarbetet i stort Ympäristö- ja ilmastotyö yleisesti

Kimitoöns kommun har under det senaste året gjort betydande framsteg inom miljö- och klimatarbetet. Tack vare extern finansiering har vi anställt en klimatkoordinator och infört plattformen Klimatvakten. Denna plattform gör det möjligt att följa upp och synliggöra kommunens miljöarbete. Klimatvakten är ett värdefullt verktyg för kommunens tjänstemän, beslutsfattare och media, men även för kommuninvånare och allmänheten.

Miljö- och klimatprogrammet bygger på tre olika fokusområden: kolneutralitet, naturens mångfald och vattendragens förbättrade tillstånd.

Kemiönsaaren kunta on viime vuoden aikana edistynyt merkittävästi ympäristö- ja ilmastotyössä. Ulkoisen rahoituksen ansiosta olemme palkanneet ilmastokoordinaattorin ja ottaneet käyttöön Ilmastovahti-alustan. Alustan avulla voimme seurata kunnan ympäristöön etenemistä ja lisätä sen näkyvyttä. Ilmastovahti on arvokas työkalu kunnan virkamiehille, päättäjille, tiedotusvälineille sekä kunnan asukkaille ja muille asiasta kiinnostuneille.

Ympäristö- ja ilmasto-ohjelma rakentuu kolmen päätavoitteen ympärille: hiilineutraalius, luonnon monimuotoisuus ja vesistöjen tilan parantaminen.

### Kimitoön som skärgårdshavsprogrammets pilotområde

I april 2024 godkände kommunstyrelsen ett avtal med Närings-, trafik- och miljöcentralen (NTM-centralen), vilket innebär att Kimitoön nu är ett av tre pilotområden i regeringens Skärgårdshavsprogram. Programmet syftar till att förbättra tillståndet i Skärgårdshavet och minska utsläpp av näringssämnen som belastar både vattendrag och hav.

Pilotområdena fungerar som testområden där nya åtgärder och samarbeten mellan markägare, företag, föreningar och andra aktörer ska utvecklas. Målet är att genomföra åtgärder som både gynnar Skärgårdshavet och stärker näringsslivet inom jord- och skogsbruk. Projektiden för Kimitoöns deltagande i skärgårdshavspiloten sträcker sig från juni 2024 till december 2025.

Både det vanliga klimatarbetet och skärgårdshavspiloten handlar om samarbete. Särskilt i Skärgårdshavspiloten är kommunens roll att vara en koordinerare och sammanförare, som möjliggör att olika utvecklingsatsningar föds. För att säkerställa

### Kemiönsaari Saaristomeri-ohjelman pilottialueena

Kunnanvaltuusto hyväksyi huhtikuussa 2024 Elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksen (ELY-keskus) kanssa tehdyn sopimuksen, jonka myötä Kemiönsaari on nyt yksi kolmesta hallituksen Saaristomeri-ohjelman pilottialueesta. Ohjelman tavoitteena on parantaa Saaristomeren tilaa ja vähentää vesistöihin ja mereen kohdistuvaa ravinnekuormitusta.

Pilottialueet toimivat testialueina, joissa kehitetään uusia toimenpiteitä ja yhteistyötä maanomistajien, yritysten, yhdistysten ja muiden toimijoiden välillä. Tavoitteena on toteuttaa toimia, jotka hyödyttävät sekä Saaristomerta että vahvistavat maa- ja metsätalousalaa. Kemiönsaaren kunta on mukana projektissa kesäkuusta 2024 joulukuuhun 2025 asti.

Yhteistyö on avainasemassa sekä tavaramaisessa ilmastotyössä, että Saaristomeren pilottihankkeessa. Erityisesti pilottihankkeessa kunnan rooli on toimia koordinaattorina ja yhteen kokoajana, mikä mahdollistaa uusien kehityspanosten syntymisen.



effektiva insatser utarbetas en avrinningsområdesplan i samarbete med NTM-centralen.

Tehokkaiden toimenpiteiden varmistamiseksi laaditaan valuma-alueasuunnitelma yhteistyössä ELY-keskuksen kanssa.

## Miljö- och klimatarbetet år 2025

Under 2025 kommer Kimitoöns kommun att ha två heltidsanställda som arbetar med klimatfrågor och frågor relaterade till Skärgårdshavet. Tack vare framgångsrik extern finansiering täcks över 80 % av kostnaderna för dessa befattningar av externa medel. Utöver dessa anställda har även andra tjänstemän varit starkt engagerade i uppstartsfasen av Skärgårdshavspiloten.

Klimat- och miljöarbetet för 2025 kommer att fokusera på två huvudsakliga områden: genomförandet av åtgärderna i miljö- och klimatprogrammet samt fortsatt arbete inom ramen för skärgårdshavspiloten.

Följande åtgärder har status "under planning" i Klimatvakten och kommer därmed att vara i fokus under år 2025 och under ekonominplaneåren:

## Ympäristö- ja ilmastotyö vuonna 2025

Vuonna 2025 Kemiönsaaren kunnassa työskentelee kaksi kokoikaista työntekijää, jotka keskittyvät Saaristomereen liittyviin ilmastoasioihin. Menestyksellisen ulkoisen rahoitukseen ansiosta yli 80 prosenttia näiden tehtävien kustannuksista katetaan ulkopuolisilla varoilla. Lisäksi myös muut virksamiehet ovat olleet vahvasti mukana Saaristomeri-ohjelman käynnistysvaiheessa.

Vuoden 2025 ilmasto- ja ympäristötöö keskittyy kahteen pääalueeseen: ympäristö- ja ilmasto-ohjelman toimenpiteiden toteuttamiseen sekä Saaristomeri-pilottihankkeen jatkamiseen.

Seuraavien toimenpiteiden tila Ilmastovahdissa on "suunnitteilla", joten niihin tullaan panostamaan vuonna 2025 ja taloussuunttelmavuosina:

Nr	Åtgärdstema	Status
1	Vi tar i bruk miljökonsekvensbedömning i beslutsfattandet. <i>Otamme käyttöön ympäristövaikutusten arvioinnin päätöksenteossa.</i>	I tid <i>Aika-tau-lussa</i>
4	Vi främjar trähusbyggande. <i>Edistämme puutarorakentamista.</i>	I tid <i>Aika-tau-lussa</i>
10	Vi förbättrar möjligheterna till återvinning och sortering av avfall i våra fastigheter och skolor. <i>Parannamme jätteiden kierrätys- ja lajittelumahdollisuuksia kunnan kiinteistöissä ja kouluissa.</i>	I tid <i>Aika-tau-lussa</i>
13	Vi arbetar för ändamålsenligare kollektivtrafik till land och sjöss och för ökad användning av den. <i>Edistämme tarkoituksenmukaista joukkoliikennettä maalla ja merellä joukkoliikenteen käytön lisäämiseksi.</i>	I tid <i>Aika-tau-lussa</i>
22	Vi ansluter oss till HINKU-nätverket med målet att minska utsläppen med 80 % till år 2030 från nivån år 2007. <i>Liitymme HINKU-verkostoon, ja tavoitteena on vähentää päästöjä 80 prosentilla vuoteen 2030 mennessä vuoden 2007 tasoon verrattuna.</i>	I tid <i>Aika-tau-lussa</i>
24	Vi kartlägger möjligheter och aktörer för produktion och konsumtion av biogas. <i>Kartoitamme biokaasun tuotannon ja kulutuksen mahdollisuudet ja toimijat.</i>	I tid <i>Aika-tau-lussa</i>
26	Vi strävar efter att genom en aktiv planläggning möjliggöra	I tid



	utvecklandet och byggandet av lokala, förnybara energikällor. <i>Pyrimme aktiivisella kaavoituksella mahdollistamaan paikallisten uusiutuvien energialähteiden kehittämisen ja rakentamisen.</i>	Aika-tau-lussa
28	Vi uppdaterar skogsvårdsplanen i enlighet med tekniska nämndens beslut, dvs 30 % fredning och resten kontinuitetsskogsbruk. Vi ser våra skogar som kolsänkor och kolreservoarer samt främjar mångfalden i våra skogar. <i>Päivitämme metsäsuunnitelman teknisen lautakunnan päätöksen mukaisesti niin, että 30 % metsistä suojellaan ja loppuja hoidetaan jatkuvan kasvatuksen menetelmillä. Pidämme metsiläimme hiilinieluina ja -varastoina sekä edistämme niiden monimuotoisuutta.</i>	Sen Myöhässä
30	Genom vår status som pilotområde i regeringens Skärgårdshavsprограм informerar vi om skyddsmöjligheter och utreder förutsättningarna och viljan för att skydda t.ex. genom METSO-programmet tillsammans med markägarna. <i>Hallituksen Saaristomeri-ohjelman pilottialueena tiedotamme suojelemme mahdollisuksista ja selvitämme yhdessä maanomistajien kanssa suojeledellytykset ja -halukkuuden esimerkiksi METSO-ohjelman avulla.</i>	I tid Aikatau-lussa
34	Vi kartlägger potentiella vårdbiotoper/kulturbiotoper på vår egen mark och skapar en behandlingsplan för dem. <i>Kartoitamme kunnan maalla olevat mahdolliset perinnebiotoopit ja laadimme niitä koskevan hoitosuunnitelman.</i>	I tid Aikatau-lussa
36	Vi skapar ängar och livsmiljöer som lämpar sig för pollinerare. <i>Luomme pölyttäjille sopivia niittyjä ja elinympäristöjä.</i>	I tid Aikatau-lussa
37	Vi arrenderar kommunens egna åkrar på lång tid för att möjliggöra en hållbar växtföld. Vuokraamme kunnan omat pellot pitkäaikaisesti kestävän viljelykierron mahdollistamiseksi.	I tid Aikatau-lussa
38	Vi bekämpar aktivt skadliga invasiva arter på vår mark. <i>Torjumme aktiivisesti haitallisia viera slajeja omilla maa-alueillamme.</i>	I tid Aikatau-lussa
44	Vi tillreder vår skolmat med minst 20% lokala råvaror. <i>Käytämme kouluruoan valmistuksessa vähintään 20 prosenttia paikallisia raaka-aineita.</i>	I tid Aikatau-lussa
45	Vi identifierar åtgärder för att minska de största belastningskällorna i vattendragen och utarbetar en samarbeitsplan för att förbättra vattendragens tillstånd. <i>Määrittelemme toimenpiteet vesistöjen suurimpien kuormituslähteiden vähentämiseksi ja laadimme yhteistyösuunnitelman vesistöjen tilan parantamiseksi.</i>	I tid Aikatau-lussa
46	Vi utreder möjligheterna att grunda nya våtmarker tillsammans med markägarna. <i>Selvitämme mahdollisuudet uusien kosteikkojen perustamiseen yhdessä maanomistajien kanssa.</i>	I tid Aikatau-lussa
50	Vi informerar och jobbar aktivt för lokala samarbeten för att förbättra vattendragens tillstånd tillsammans med invånare, föreningar och företag. <i>Tiedotamme ja edistämme aktiivisesti paikallista yhteistyötä vesistöjen tilan parantamiseksi yhdessä asukkaiden, yhdistysten ja yritysten kanssa.</i>	I tid Aikatau-lussa
53	Vi strävar efter att en skola eller daghem vart tredje år går med i "Grön	I tid



	Flagg” miljöprogrammet. <i>Pyrimme siihen, että yksi koulu tai päiväkoti liittyy joka kolmas vuosi Vihreä Lippu - ympäristöohjelmaan.</i>	Aikataulussa
55	Vi kommunicerar aktivt våra miljö- och klimatåtgärder via Klimatvakan, vår webbplats och våra kanaler i sociala media. <i>Viestimme ympäristö- ja ilmastotoimistamme aktiivisesti ilmostovahdissa, verkkosivuillamme ja some-kanavillamme.</i>	I tid Aikataulussa
68	Vi minskar turismens lokala klimatavtryck. <i>Vähennämme matkailun paikallista hiilijalanjälkeä.</i>	I tid Aikataulussa
69	Vi följer anvisningarna om ansvarsfullhet vid evenemang. <i>Noudatamme vastuullisuusohjeita tapahtumien yhteydessä.</i>	I tid Aikataulussa

## Klimatsatsningar i investeringsbudgeten

Investeringslistan för åren 2025–2027 handlar långt om fastighetsinvesteringar för skolorna. Kommunen har från år 2024 gått med i Kommunernas energieffektivitetsavtal där målet är att sänka energianvändningen med 7,5% från 2023 års förbrukning.

Följande investeringar handlar om förbättrad energieffektivitet i våra fastigheter:

### Hulta daghem

- Fjärrvärme och vattenburet värmesystem  
200 000 euro

### Dalsbruks Bibliotek

- Förnyandet av fönster inkl. energiåtgärder  
50 000 euro

### Kimito skolcenter

- Förnyande av fönster och dörrar  
150 000 euro

### Dalsbruks skola 1–6

- Förnyande av fönster  
550 000 euro

### Dalsbruks skola 7–9

- Förnyande av fönster  
130 000 euro

Därtill tillkommer tillfälliga utrymmen för att möjliggöra skol- och daghemsrenoveringarna.

## Ilmastopanostukset investointitalousarviossa

Suuri osa vuosien 2025–2027 investoinneista liittyvät koulujen kiinteistöihin. Kunta on vuonna 2024 liittynyt Kuntien energiatehokkuussopimukseen, jossa tavoitteena on vähentää energiankulutusta 7,5 prosentilla vuoden 2023 kulutuksesta.

Seuraavat investoinnit liittyvät kiinteistöjen energiatehokkuuden parantamiseen:

### Hultan päiväkoti

- Kaukolämpö ja vesikiertoinen lämmitysjärjestelmä  
200 000 euro

### Taalintehtaan kirjasto

- Ikkunoiden uusiminen, ml. energiatoimenpiteet  
50 000 euro

### Kemiön koulukeskus

- Ikkunoiden ja ovien uusiminen  
150 000 euro

### Dalsbruks skola 1–6

- Ikkunoiden uusiminen  
550 000 euro

### Dalsbruks skola 7–9

- Ikkunoiden uusiminen  
130 000 euro

Lisäksi hankitaan tilapäisiä tiloja koulu- ja päiväkotiremontin mahdollistamiseksi.



Hyra för tillfälliga utrymmen belastar driftsbudgeten. 500 000 euro

Totalt åren 2025–2027: 1,58 milj euro

I landskapsåtgärderna för detaljplanerområden ingår också områden som främjar naturens mångfald, i form av mångfaldssängar och -växter.

Vuokra tilapäisistä tiloista rasittaa käyttötalousarviota 500 000 euro

Vuodet 2025–2027 yhteensä: 1,58 milj. euro

Asemakaava-alueiden maisematoimenpiteisiin kuuluu myös luonnon monimuotoisuutta edistäviä alueita, kuten monimuotoisuusniityjä ja -kasveja.

## 3.6 Budgetberedning och balansering av ekonomin - Talousarviovalmistelu ja talouden tasapainottaminen

### Budgetberedningen 2025

Beredningen inför budget 2025 inleddes under våren 2024 och i augusti fastställd kommunstyrelsen budgetramen. Budgetramen utarbetades utgående från bokslut 2023, budget 2024 och budgetutfallet för pågående budgetår. Dessutom beaktades kommande förändringar i verksamheten och ekonomin. Största förändringen såväl verksamhetsmässigt som ekonomiskt är AN-reformen vilket innebär att sysselsättningstjänsterna överförs till kommunerna från 1.1.2025.

Den globala ekonomin är fortsättningsvis i gungning, inflationstillväxten har medfört betydande kostnadsökningar och löneutvecklingen förväntas öka kostnadstrycket inom den offentliga ekonomin. År 2024 budgetutfall prognostiseras att utfalla enligt budget. Driftsekonomin på hela kommunens nivå följer budgeten men om granskas verksamhetsvis finns överskridningar inom vissa sektorer. Att notera är personalkostnaderna och vikarie anslagen för småbarnspedagogikens del.

I budgetramen beaktades 3 procent för löneförhöjningar samt 4 procent ökning för såväl köp av tjänster som för totala köp av material. Ramen hade ett årsbidrag på 4,01 miljoner euro och visade ett överskott på knappa 900 000 euro. Budgetramen inkluderade hela ekonomiplaneperioden.

Avdelningarna gjorde utgående från budgetramen sitt första förslag inom september. Det sammanräknade budgetförslaget hade ett verksamhetsbidrag på 19,90 miljoner

### Talousarviovalmistelu 2025

Vuoden 2025 talousarviovalmistelu käynnistyi keväällä 2024 ja elokuussa kunnanhallitus vahvisti talousarviokehysen. Talousarviokehystä työstettiin vuoden 2023 tilinpäätöksestä, vuoden 2024 talousravioista ja kuluvaan vuoden toteutumasta. Lisäksi huomioitiin toiminnassa ja taloudessa tapahtuvat muutokset. Suurin muutos sekä toiminnan että talouden kannalta on työllisyysuudistus, joka tarkoittaa, että työllisyyspalvelut siirtyvät kunnille 1.1.2025 lähtien.

Maailmantalous on edelleen myllerryksessä, inflaation kasvu on nostanut kustannuksia merkittävästi ja palkkakehitys odotetaan kasvattavan julkiselle sektorille kustannuspainetta. Vuoden 2024 talousarviototeutuman ennustetaan toteutuvan talousarvion mukaisesti. Kunnan käyttötalous toteutuu talousarvion mukaisesti mutta jos tarkastellaan toimintoittain, niin yliyksilö löytyy joissakin toiminoissa. Varhaiskasvatuksen henkilöstökulut ja sijaisten määärärahan käyttö on huomioitava.

Talousarviokehysessä huomioitiin 3 prosentin palkankorotukset sekä 4 prosentin korotus ostopalveluihin ja materiaalien kokonaisostoihin. Kehyksen vuosikate on 4,01 miljoonaa euroa, ja se oli 0,9 miljoonaa euroa ylijäämäinen. Talousarviokehys kattaa koko taloussuunnitelmauden.

Osastot laativat ensimmäiset talousarviokehyn perustuvat esityksensä syyskuun aikana. Talousarviosityksen yhteenlaskettu



euro, ett årsbidrag på 3,97 miljoner euro och ett överskott på 646 000 euro.

Skatteprognosens för skatteinkomsterna har sedan fastställandet av ramen försämrats med 61 000 euro medan statsandelarna har förbättrats med drygt 220 000 euro.

Nämnderna behandlade budgetförslagen i september och ingången av oktober.

Fullmäktiges budget har ett verksamhetsbidrag på 20 miljoner euro och som överskrider budgetramens verksamhetsbidrag med drygt 250 000 euro. Årsbidraget i fullmäktiges budget är 3,83 miljoner euro och underskrider budgetramen med knappa 230 000 euro. Överskottet i budgeten är 498 500 euro.

I kommunderörens budgetförslag hade från tekniska nämndens investeringsförslag flyttats anslaget för tillfälliga utrymmen, år 2025 100 000 euro (år 2026; 200 000 euro, år 2027; 200 000 euro) till avdelningens driftsekonomi. Kostnaden för att hyra tillfälliga utrymmen är en driftskostnad och belastar således driftekonomin.

I kommunstyrelsens budgetförslag gjordes ett tillägg på 40 000 euro till välfärdsavdelningens köp av tjänster för verksamhet för äldre.

Fullmäktige godkände ett tillägg på 5 000 euro till tekniska avdelningens budget för vägbidrag.

Investeringarna i kommunderörens budget uppgick till 4,14 miljoner euro varav 3,85 miljoner euro härförde sig till kommunen och 295 000 euro till vattenaffärsvrket.

Från kommunderörens budgetförslag ströks kultur- och fritidsnämndens anslag för förnyandet av rastområdet vid Kimitonejdens skola.

I kommunstyrelsens budgetförslag infördes ett anslag på 45 000 euro för aktivitetsredskap till Kimitonejdens skolas rastområde och ett anslag på 50 000 euro för planering av alternativ för nytt skolcentrum i Kimito.

Fullmäktige beslutade om tillägg i investeringsbudgeten på 110 000 euro.

Investeringarna i budgeten uppgår till 4,35 miljoner euro.

toimintakate oli 19,90 miljoonaa euroa, vuosikate 3,97 miljoonaa euroa ja ylijäämä lähes 646 000 euroa.

Verotulojen veroennuste on kehyksen vahvistamisen jälkeen huonontunut 61 000 eurolla, samanaikaisesti kun valtionosuudet ovat lisääntyneet reilulla 220 000 eurolla.

Lautakunnat käsittelevät talousarvioesityksiä syyskuussa ja lokakuun alussa.

Valtuuston talousarvion toimintakate on 20 miljoona euroa ja ylittää talousarviokehyn toimintakatteen reilulla 250 000 eurolla. Vuosikate valtuuston talousarviossa on 3,83 miljoona euroa ja alittaa talousarviokehyn vajaalla 230 000 eurolla. Ylijäämä talousarviossa on 498 500 euroa.

Kunnanjohtajan talousarvioesityksessä oli teknisen lautakunnan investointiehdotuksesta siirretty vuoden 2025 100 000 (vuonna 2026; 200 000 euroa, vuonna 2027; 200 000 euroa). Vuokrakulut kuuluvat käyttötalouteen ja rasittavat näin sitä.

Kunnanhallituksen talousarvioehdotukseen tehtiin 40 000 euron lisäys hyvinvointiosaston ostopalveluihin toiminnan järjestämiseen vanhemmille.

Valtuusto hyväksyi 5 000 euron lisäyksen teknisen osaston talousarvioon tieavustuksiin.

Kunnanjohtajan talousarviossa oli investointeja 4,14 miljoonalla euolla, joista 3,85 miljoonaa euroa liittyy kuntaan ja 295 000 euroa vesiliikelaitokseen.

Kunnanjohtajan talousarviosta oli poistettu kulttuuri- ja vapaa-ajanlautakunnan päättämä määräraha Kimitonejdens skolanin välituntialueelle.

Kunnanhallituksen talousarvioehdotukseen lisättiin 45 000 euron määräraha toimintavälineisiin Kimitonejdens skolanin välituntialueelle ja 50 000 euron määräraha Kemiön uuden koulukeskuksen suunnittelua varten. Investoinnit talousarviossa ovat 4,35 miljoonaa euroa.

Kuntalain 110 §:ssä säädetään, että talousarvio ja -suunnitelma on laadittava siten, että ne toteuttavat kuntastrategiaa ja edellytykset kunnan tehtävien hoitamiseen turvataan. Talousarviissa ja taloussuunnitelmassa



I kommunallagen § 110 stipuleras följande: Budgeten och ekonomiplanen ska göras upp så att kommunstrategin genomförs och förutsättningarna för skötseln av kommunens uppgifter tryggs. I budgeten och ekonomiplanen godkänns målen för kommunens och kommunkoncernens verksamhet och ekonomi.

Ekonomiplanen ska vara i balans eller visa överskott. Ett underskott i kommunens balansräkning ska täckas inom fyra år från ingången av det år som följer efter det att bokslutet fastställdes. Kommunen ska i ekonomiplanen besluta om specificerade åtgärder genom vilka underskottet täcks under den nämnda tidsperioden.

Kommunens balansräkning för år 2023 visar ett ackumulerat överskott på 21,94 miljoner euro. Budgeten för år 2024 visar ett överskott på drygt 1 miljon euro och prognoserna visar att utfallet för året utfaller enligt budget.

Resultatet för år 2024 ökar det ackumulerade överskottet varför det ackumulerade överskottet beräknas i slutet av år 2024 vara knappa 23 miljoner euro och i slutet av ekonomiplaneperioden nästan 25 miljoner euro.

Eventuella budgetändringar som sker i slutet av år 2024 finns inte beaktat i denna budget.

hyväksytään kunnan ja kuntakonsernin toiminnan ja talouden tavoitteet.

Taloussuunnitelman on oltava tasapainossa tai ylijäämäinen. Kunnan taseeseen kertynyt alijäämä tulee kattaa enintään neljän vuoden kuluessa tilinpäätöksen vahvistamista seuraavan vuoden alusta lukien. Kunnan tulee taloussuunnitelmassa päättää yksilöidyistä toimenpiteistä, joilla alijäämä mainittuna ajanjaksona katetaan.

Kunnan vuoden 2023 taseessa on 21,94 miljoona euroa kertynyttä ylijäämää. Vuoden 2024 talousarvio on runsaat 1 miljoona euroa ylijäämäinen, ja vuotta 2024 koskevan ennusteen mukaan toteutuma on talousarvion mukainen.

Vuoden 2024 talousarvio kasvattaa kertynyttä ylijäämää miksi ylijäämää arvioidaan olevan vuoden 2024 lopussa noin 23 miljoona euroa ja taloussuunnitelmakauden lopussa reilut 25 miljoona euroa.

Mahdollisia vuoden 2024 loppupuolella tehtäviä talousarviomuutoksia ei ole huomioitu tässä talousarviossa.



<b>Interna poster - Sisäiset erät</b>	<b>BG2025 TA2025</b>
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>7 391 890</b>
Försäljningsintäkter/Myyntituotot	3 492 765
Avgiftsintäkter/Maksutuotot	0
Understöd och bidrag/Tuet ja avustukset	0
Övriga verksamhetsintäkter/Muut toimintatuotot	3 899 125
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-7 391 890</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	0
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	0
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	0
Pensionsutgifter/Eläkekulut	0
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	0
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-3 353 792
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-136 972
Understöd/Avustukset	0
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-3 901 126
Hyror/Vuokrat	-3 549 125
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-352 001
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>0</b>
<b>Skatteinkomster/Verotulot</b>	<b>0</b>
<b>Statsandelar/Valtionosuudet</b>	<b>0</b>
<b>Finansiella intäkter och kostnader/Rahoitustuotot ja -kulut</b>	<b>0</b>
Ränteintäkter/Korkotuotot	83 000
Övriga finansiella intäkter / Muut rahoitustuotot	60 000
Räntekostnader / Korkokulut	-83 000
Övriga finansiella kostnader / Muut rahoituskulut	-60 000
<b>Årsbidrag/Vuosikate</b>	<b>0</b>
<b>Avskrivningar och nedskrivningar/Poistot ja arvonalentumiset</b>	<b>0</b>
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>0</b>
Förändring i avskrivningsdifferens/Poistoeron muutos	0
<b>Räkenskapsperiodens över-/underskott/Tilikauden yli-</b>	<b>0</b>



<b>Externa poster - Ulkoiset erät</b>	<b>BG2025 TA2025</b>
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>4 954 083</b>
Försäljningsintäkter/Myyntituotot	2 124 729
Avgiftsintäkter/Maksutuotot	374 000
Understöd och bidrag/Tuet ja avustukset	616 290
Övriga verksamhetsintäkter/Muut toimintatuotot	1 839 064
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-25 007 317</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-14 460 673
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-11 654 892
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-2 805 781
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-2 394 691
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-411 090
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-6 198 525
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-2 502 187
Understöd/Avustukset	-1 300 421
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-545 511
Hyror/Vuokrat	-435 691
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-109 820
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-20 053 234</b>
<b>Skatteinkomster/Verotulot</b>	<b>14 517 000</b>
<b>Statsandelar/Valtionosuudet</b>	<b>9 561 938</b>
<b>Finansiella intäkter och kostnader/Rahoitustuotot ja -kulut</b>	<b>-200 000</b>
Ränteintäkter/Korkotuotot	21 500
Övriga finansiella intäkter / Muut rahoitustuotot	23 000
Räntekostnader / Korkokulut	-237 000
Övriga finansiella kostnader / Muut rahoituskulut	-7 500
<b>Årsbidrag/Vuosikate</b>	<b>3 825 704</b>
<b>Avskrivningar och nedskrivningar/Poistot ja arvonalentumiset</b>	<b>-3 457 000</b>
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>368 704</b>
Förändring i avskrivningsdifferens/Poistoeron muutos	129 802
<b>Räkenskapsperiodens över-/underskott/Tilikauden yli-</b>	<b>498 506</b>



	BG2025 TA2025
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>12 345 973</b>
Försäljningsintäkter/Myyntituotot	5 617 494
Avgiftsintäkter/Maksutuotot	374 000
Understöd och bidrag/Tuet ja avustukset	616 290
Övriga verksamhetsintäkter/Muut toimintatuotot	5 738 189
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-32 399 207</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-14 460 673
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-11 654 892
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-2 805 781
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-2 394 691
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-411 090
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-9 552 317
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-2 639 159
Understöd/Avustukset	-1 300 421
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-4 446 637
Hyror/Vuokrat	-3 984 816
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-461 821
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-20 053 234</b>
<b>Skatteinkomster/Verotulot</b>	<b>14 517 000</b>
<b>Statsandelar/Valtionosuudet</b>	<b>9 561 938</b>
<b>Finansiella intäkter och kostnader/Rahoitustuotot ja -kulut</b>	<b>-200 000</b>
Ränteintäkter/Korkotuotot	104 500
Övriga finansiella intäkter / Muut rahoitustuotot	83 000
Räntekostnader / Korkokulut	-320 000
Övriga finansiella kostnader / Muut rahoituskulut	-67 500
<b>Årsbidrag/Vuosikate</b>	<b>3 825 704</b>
<b>Avskrivningar och nedskrivningar/Poistot ja arvonalentumiset</b>	<b>-3 457 000</b>
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>368 704</b>
Förändring i avskrivningsdifferens/Poistoeron muutos	129 802
<b>Räkenskapsperiodens över-/underskott/Tilikauden yli-</b>	<b>498 506</b>

Skatte- och statsandelsprognoserna för ekonomiplaneperioden baserar sig på Skatteförvaltningens, Finansministeriets och Kommunförbundets uppgjorda prognoser i vilka kommunens redan tidigare meddelade uppgifter ligger som grund. Uppgifterna har under tiden ändrat varför uppdatering av skatterna och statsandelarna finns att vänta.

Kommundirektörens budgetförslag utgår ifrån att skattesatserna hålls på samma nivå som år 2024. Prognosen visar att skatteinkomsterna skulle år 2025 utfalla enligt samma nivå som år 2024, totalt drygt 14,5 miljoner euro.

Finansministeriets och Kommunförbunds uträkning av statsandelarna för år 2024 visar att Kimitoön skulle erhålla drygt 9,5 miljoner euro i statsandelar. Det är drygt 330 000 euro mindre än år 2023 men 355 000 euro mera än år 2024.

Taloussuunnitelmauden vero- ja valtionosuuusennusteet perustuvat Verohallinnon, valtiovarainministeriön ja Kuntaliiton laatiin ennusteisiin, jotka pohjautuvat kunnan aiemmin ilmoittamiin tietoihin. Tiedot ovat tällä välin muuttuneet, joten on odotettavissa, että veroja ja valtionosuksia päivitetään.

Kunnanjohtajan talousarviosesitys perustuu siihen, että veroprosentit pysyvät vuoden 2023 tasolla. Ennuste näyttää, että vuonna 2025 verotuloja kertyisi samalla tasolla kuin vuonna 2024, yhteensä reilu 14,5 miljoonaa euroa.

Valtiovarainministeriön ja Kuntaliiton laskelmien mukaan Kemiönsaaren kunta saa reilut 9,5 miljoonaa euroa valtionosuksia vuonna 2025, mikä on reilut 330 000 euroa vähemmän kuin vuonna 2023 mutta 355 000 euro enemmän kuin vuonna 2024.



Extern/intern - Ulkoinen/Sisäinen	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>12 301 404</b>	<b>12 032 496</b>	<b>12 345 973</b>	<b>12 337 394</b>	<b>12 365 320</b>
Försäljningsintäkter/Myyntituotot	5 471 074	5 514 459	5 617 494	5 608 915	5 636 841
Avgiftsintäkter/Maksutuotot	391 456	435 000	374 000	374 000	374 000
Understöd och bidrag/Tuet ja avustukset	779 379	592 643	616 290	616 290	616 290
Övriga verksamhetsintäkter/Muut toimintatuotot	5 659 495	5 490 394	5 738 189	5 738 189	5 738 189
Tillverkning för eget bruk/Valmistus omaan käyttöön	0	0	0	0	0
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-29 909 694</b>	<b>-30 466 684</b>	<b>-32 399 207</b>	<b>-32 559 455</b>	<b>-32 860 512</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-13 740 918	-14 121 825	-14 460 673	-14 758 555	-15 053 711
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-11 143 399	-11 299 395	-11 654 892	-11 889 312	-12 127 085
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-2 597 519	-2 822 430	-2 805 781	-2 869 243	-2 926 626
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-2 304 277	-2 403 677	-2 394 691	-2 442 886	-2 491 747
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-293 242	-418 753	-411 090	-426 357	-434 879
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-8 323 184	-8 400 836	-9 552 317	-9 519 683	-9 525 584
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-2 530 877	-2 693 609	-2 639 159	-2 639 159	-2 639 159
Understöd/Avustukset	-1 157 734	-1 201 421	-1 300 421	-1 295 421	-1 295 421
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-4 156 982	-4 048 993	-4 446 637	-4 346 637	-4 346 637
Hyror/Vuokrat	-3 753 190	-3 680 307	-3 984 816	-3 884 816	-3 884 816
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-403 792	-368 686	-461 821	-461 821	-461 821
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-17 608 290</b>	<b>-18 434 188</b>	<b>-20 053 234</b>	<b>-20 222 061</b>	<b>-20 495 192</b>
<b>Skatteinkomster/Verotulot</b>	<b>14 152 535</b>	<b>13 851 000</b>	<b>14 517 000</b>	<b>14 749 000</b>	<b>15 075 000</b>
<b>Statsandelar/Valtionosuudet</b>	<b>9 892 424</b>	<b>9 206 702</b>	<b>9 561 938</b>	<b>9 561 938</b>	<b>9 561 938</b>
<b>Finansiella intäkter och kostnader/Rahoitustuotot ja -kulut</b>	<b>-146 286</b>	<b>-304 000</b>	<b>-200 000</b>	<b>-184 000</b>	<b>-148 300</b>
Ränteintäkter/Korkotuotot	169 510	163 000	104 500	98 500	131 500
Övriga finansiella intäkter / Muut rahoitustuotot	103 322	73 000	83 000	83 000	83 000
Räntekostnader / Korkokulut	-356 932	-473 000	-320 000	-298 000	-295 300
Övriga finansiella kostnader / Muut rahoituskulut	-62 186	-67 000	-67 500	-67 500	-67 500
<b>Årsbidrag/Vuosikate</b>	<b>6 290 383</b>	<b>4 319 514</b>	<b>3 825 704</b>	<b>3 904 877</b>	<b>3 993 446</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mukaiset poistot	-3 248 776	-3 385 000	-3 457 000	-3 486 000	-3 368 000
<b>Extraordinära poster/Satunnaiset erät</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tiliakauden tulos</b>	<b>3 041 606</b>	<b>934 514</b>	<b>368 704</b>	<b>418 877</b>	<b>625 446</b>
<b>Förändringar i avsättningar och medel/Varausten ja rahastojen muutokset</b>	<b>139 470</b>	<b>133 500</b>	<b>129 802</b>	<b>129 502</b>	<b>96 502</b>
<b>Räkenskapsperiodens över-/underskott/Tiliakauden yli-</b>	<b>3 181 076</b>	<b>1 068 014</b>	<b>498 506</b>	<b>548 379</b>	<b>721 948</b>



# IV KOMMUNKONCERNEN – KUNTAKONSERNI

## 4.1 Kommunkoncernens mål och instruktioner - Kuntakonsernin tavoitteet ja ohjeet

Koncernledningen består av kommunstyrelsen och kommundirektören. Koncernledningen leder koncernen Kimitööns kommun, svarar för att tillsynen över samfunden är i ordning, ger vid behov detaljerade anvisningar utöver koncerndirektivet eller delegerar befogenheten att ge anvisningar, väljer företrädare till kommunägda eller delvis kommunägda bolags bolagsstämmer (bolag som kommunen äger till 50 procent eller mindre), avger utlätande om samfundens budgeter och ekonomiplaner samt andra framtidsplaner, ger anvisningar i enlighet med 23 § kommunallagen om ställningstagande i frågor, informerar fullmäktige i samband med verksamhetsberättelsen om samfundens verksamhet samt följer upp samfundens verksamhet och ger vid behov förslag till åtgärder för att avhjälpa observerade brister. Kommundirektörens uppgift är att svara för kommunkoncernens operativa ledning och följa upp hur koncernstyrningen fullföljs samt meddela kommunstyrelsen de missförhållanden som han eller hon observerat.

Konsernijohdon muodostavat kunnanhallitus ja kunnanjohtaja. Konsernijohto johtaa Kemiönsaaren kunnan kuntakonsernia, vastaa siitä, että yhteisöjen valvonta on kunnossa, antaa tarvittaessa yksityiskohtaisia ohjeita konsernijohjeen lisäksi tai siirtää ohjeidenantovaltuuden, valitsee kunnan edustajat kunnan kokonaan tai osittain omistamien yhtiöiden yhtiökokouksiin (yhtiöiden, joista kunta omistaa 50 prosenttia tai vähemmän), antaa lausunnon yhteisöjen talousarvioista ja taloussuunnitelmissa sekä muista tulevaisuutta koskevista suunnitelmissa, antaa kuntalain 23 §:n mukaisesti ohjeita kunnan kannan ottamisesta käsiteltäviin asioihin, tiedottaa valtuustolle toimintakertomuksen yhteydessä yhteisöjen toiminnasta sekä seuraa yhteisöjen toimintaa ja antaa tarvittaessa toimenpide-ehdotuksia havaittujen puutteiden korjaamiseksi. Kunnanjohtajan tehtävänä on vastata kuntakonsernin operatiivisesta johtamisesta ja seurata konsernijohtamisen toteutumista sekä ilmoittaa kunnanhallitukselle havaitsemistaan epäkohdista.

### Fastighets Ab Kimitobacken Kiinteistö Oy

Kommunens ägarandel 89,1 procent

Fastighets Ab Kimitobacken Oy är ett kommunalt hyreshusbolag. Kommunens två hyreshusbolag fusionerades från 1.1.2024 och verkar nu under namnet Fastighets Ab Kimitobacken Oy. Syftet är att erbjuda hyresbostäder på Kimitöön anpassat till den lokala efterfrågan. Bolagets framgång säkerställs genom en kontinuerlig uppgradering av bostadsbeståndet med försvarbara ekonomiska satsningar.

Kunnan omistusosuus: 89,1 prosenttia.

Fastighets Ab Kimitobacken Kiinteistö Oy on kunnan omistama vuokrataloyhtiö. Kunnan kaksi vuokrataloyhtiötä sulautuivat 1.1.2024 ja toimii nyt Fastighets Ab Kimitobacken Kiinteistö Oy:nä. Yhtiön tavoitteena on tarjota vuokra-asuntoja Kemiönsaarella paikallisen kysynnän mukaan. Yhtiön menestyminen varmistetaan asuntokannan jatkuvalla parantamisella siten, että taloudelliset panostukset ovat perusteltavissa.

Antal bostäder: bostäder 192 st. Asuntojen määrä: 192 kpl



Fastighetsbolaget äger i sin tur 75 procent av Fab Malminselkä som äger fastigheten Strandvik i Strömma, uthyrd till Egentliga Finlands välfärdsområde som äger resterande 25 procent.

Personalstyrkan uppgår till en person, en VD.

Kiinteistöyhtiö puolestaan omistaa 75 prosenttia Kiinteistösakeyhtiö Malminselän, joka omistaa Strömmassa sijaitsevan Strandvik-nimisen kiinteiston. Strandvik on vuokrattu Varsinais-Suomen hyvinvointialueelle, joka omistaa loput 25 prosenttia yhtiöstä.

Henkilöstövahvuus on yksi henkilö, toimitusjohtaja.

### **Mål för 2025**

- Utnyttjandegrad: 85 procent
- Det fusionerade bolaget uppgör som bäst sin strategi. För kommande år är målet att bolaget ska kunna ha en bredare roll i boendefrågor i kommunen, så som i uthyrningen av seniorboendet som är under byggnad i Dalsbruk. Boendefrågor är centrala i kommunens strategi.
- Under år 2025 utreds också hur kommunens vårdfastigheter ska bolagiseras. Ett alternativ som utreds är att bolagisera vårdfastigheterna via Kimitobacken.
- Nyproduktion av hyreslokaler bör planeras.

### **Tavoitteet vuodelle 2025**

- Käyttöaste: 85 prosenttia
- Sulautunut yritys viimeistelee parhaillaan strategiaansa. Tulevana vuosina tavoitteena on, että yhtiöllä olisi laajempi rooli kunnan asumiskysymyksissä, kuten rakenteilla olevan senioriasumisen vuokrauksessa Taalintehtaalla. Asumiskysymykset ovat kunnan strategian keskiössä.
- Vuoden 2025 aikana selvitetään myös kunnan sote-kiinteistöjen yhtiöttämistä. Yhtenä vaihtoehtona tutkitaan sote-kiinteistöjen yhtiöttämistä Kimitobackenin kautta.
- Vuokratilojen uudisrakentamista on suunniteltava.

### **Fastighets Ab Kimito Landsbygdsrådet Kiinteistö Oy**

Kommunens ägarandel: 75,32 procent

Fastighets Ab Landsbygdsrådet Oy är ett fastighetsbolag som handhar fastigheten Villa Lande i Kimito. Bolagets ägs av Kimitoöns kommun (75,32 procent), LokalTapiola, Åbolands svenska producenter och Kimitoöns skattetjänst. Syftet är att i fastigheten Villa Lande erbjuda utrymmen för kultur, konferenser och möten samt kontorsutrymmen för aktörer inom näringslivet och tredje sektorn.

Personalstyrkan uppgår till en VD som köptjänst.

Kunnan omistusosuus: 75,32 prosenttia

Fastighets Ab Landsbygdsrådet Kiinteistö Oy on Kemiössä sijaitseva Villa Landea hovata kiinteistöyhtiö. Yhtiön omistavat Kemiönsaaren kunta (75,32 prosenttia), Lähi-Tapiola, Åbolands svenska lantbruksproducenter ja Kemiönsaaren Veropalvelu. Yhtiön tarkoituksena on tarjota kulttuuri-, konferenssi- ja kokoustiloja sekä toimistotiloja elinkeinoelämän ja kolmannen sektorin toimijoille Villa Landen kiinteistössä.

Henkilöstömäärä on yksi, joka on toimitusjohtaja ostopalveluna.

### **Mål för 2025**

### **Tavoitteet vuodelle 2025**

- Kiinteistön kunnossapidon investointeja



- Fortsatt satsning på fastighetens underhållsinvesteringar enligt den uppgjorda konditionsgranskningen.
  - Utveckling av företaget och dess lokaler i samarbete med ägarna och utifrån driften av huset.
- jatketaan tehdyn kuntotarkastuksen mukaan.
- Yhtiön ja sen tilojen kehittäminen yhteistyössä omistajien kanssa ja talon toiminnan pohjalta.

### **Kimitoöns Värme Ab – Kemiönsaaren Lämpö Oy**

Kommunens ägarandel: 100 procent

Kimitoöns Värme AB är ett kommunalt fjärvärmeföretag med syfte att betjäna företag och hushåll på Kimitoön med fjärrvärme. Bolaget producerar fjärrvärme i två flisvärmeverk som är belägna nära Kimito centrum och Dalsbruks centrum. Som bränsle används nästan enbart lokal flis.

Personalstyrkan uppgår till en VD på 50 procent.

Personalstyrka: VD (50 procent)

#### **Mål för 2025**

- Fortsatt satsning på att öka kundunderlaget genom att vara aktiv då det sker investeringar och nyetableringar på orten.

Kunnan omistusosuuus: 100 prosenttia

Kemiönsaaren Lämpö Oy on kunnan omistama kaukolämpöyritys, jonka tarkoituksesta on tuottaa kaukolämpöä Kemiönsaaren yritysille ja kotitalouksille. Yhtiö tuottaa kaukolämpöä kahdessa hakelaitoksessa, jotka sijaitsevat Kemiön ja Taalintehtaan keskustojen lähellä. Poltoaineena käytetään lähes yksinomaan paikallista haketta.

Henkilöstövahvuus: toimitusjohtaja (50-prosenttilinen)

#### **Tavoitteet vuodelle 2025**

- Toimenpiteitä asiakaspohjan kasvattamiseksi jatketaan toimimalla aktiivisesti, kun paikkakunnalla investoidaan ja uusia yrityksiä perustetaan.

### **Dragsfjärds Industri Oy Ab**

Kommunens ägarandel: 100 procent

Dragsfjärds Industri Oy Ab är ett kommunalt bolag vars syfte är att underhålla industritor och anläggningar.

Personalstyrkan är VD som köpstjänst från Fastighets Ab Kimitobacken Kiinteistö Oy.

#### **Mål för 2025**

- Att tillsammans med ägaren göra upp alternativ för bolagets framtida verksamhet. I Dalsbruksområdet planeras flera investeringar och satsningar där Dragsfjärds Industri ev. kunde ha en roll.

Kunnan omistusosuuus: 100 prosenttia

Dragsfjärds Industri Oy Ab on kunnallinen yhtiö, jonka tarkoituksesta on ylläpitää teollisuustontteja ja -tiloja.

Henkilöstövahvuus on toimitusjohtaja osto-palveluna Fastighet Ab Kimitobacken Kiinteistö Oy:ltä.

#### **Tavoitteet vuodelle 2025**

- Pohditaan yhdessä omistajan kanssa vaihtoehtoja yhtiön tulevalle toiminnalle. Taalintehtaan alueelle suunnitellaan useita investointeja ja toimenpiteitä, joissa Dragsfjärds Industri -yhtiöllä voisi mahdollisesti olla johinkinlainen rooli.



# V BUDGETENS UPPBYGGNAD, BINDANDE KARAKTÄR OCH UPPFÖLJNING - TALOUSARVION RAKENNE, SITOVA LUONNE JA SEURANTA

## 5.1 Budgetens och budgetmotiveringarnas bindande karaktär - Talousarvion ja talousarvioperusteiden sitovuus

Fullmäktige besluter hur budgeten och dess motiveringar binder kommunstyrelsen och andra organ i kommunen. Budgeten består av verksamhetsområdets anslag, finansieringsintäkter och verksamhetsmål, av budgetens allmänna motiveringar, nyckeltal och resultaträkningar. Enligt kommunallagen är verksamhetsmålen bindande gentemot fullmäktige.

Avdelningarna förpliktas att få in de inkomster som antecknats i budgeten. Möjliga avvikeler bör klarläggas senast vid bokslutet eller vid behov genom en budgetändring, såvida avvikelererna är av betydelse. Avdelningarna kan utan skilt beslut avstå från gängse lösegendom som blivit obehövligt. Inkomsterna från dylig försäljning kan användas för att täcka enhetens utgifter.

Beviljade budgetanslag får inte överskridas. Om anslaget inte anses vara tillräckligt bör budgeten ändras. I samband med budgetändringen bör man påvisa hur finansieringen sköts. Och andra sidan är man inte förpliktad att använda hela anslaget ifall uppsatta mål kan nås med lägre anslag.

Budgetens allmänna motiveringar är information, som inte är avsedd att vara en bindande del av budgeten. Ansvarsområdena bör följa den verksamhetslinje som presenterats i motiveringarna och därmed antecknade huvudviktsområden. I budgeten finns nyckeltal av olika slag, dessa är inte bindande men de bör hållas som riktgivande.

Valtuusto päättää siitä, miten talousarvio perustineen sitoo kunnanhallitusta ja muita kunnan elimiä. Talousarvio koostuu toimintatalueen määrärahoista, rahoitustuloista ja toimintatavoitteista, talousarvion yleisistä perusteista, tunnusluvuista ja tuloslaskennasta. Kuntalain mukaan toimintatavoitteet ovat kunnanvaltuustoa sitovia.

Tulosyksiköt velvoitetaan hankkimaan talousarvioon merkityt tulot. Mahdolliset poikkeamat tulee selvittää viimeistään tilinpäätöksen yhteydessä tai tarvittaessa talousarviomuutoksen kautta, mikäli poikkeamat ovat huomattavia. Yksiköt voivat ilman erillistä päätöstä luopua tarpeettomasta irtaimesta. Myyntituloit voidaan käyttää yksikön menojen kattamiseen.

Talousarviossa osoitettua sitova määrärahaa ei saa ylittää. Jos määrärahaa osoittautuu riittämättömäksi, on talousarviota muuttettava. Muutoksen yhteydessä on osoitettava, miten rahoitustarve katetaan. Toisaalta vellvollisuutta käyttää määrärahaa kokonaisuudessaan ei ole, jos asetetut tavoitteet on saavutettu.

Talousarvion yleiset perusteet ovat tietoa, jonka ei katsota olevan sitova osa talousarviota. Vastuualueiden tulee seurata perusteissa ja niihin kirjatuissa pääpainopistealueissa esitettyjä toimintalinjoja. Talousarviossa on esitetty erilaisia tunnuslukuja, jotka eivät ole sitovia, mutta suuntaa antavia.



## Driftsekonomi del - Käyttötalousosa

I driftsekonomidelen ställer man upp de målsättningarna samt de anslag som målsättningarna förutsätter för kommunens egentliga verksamhet. Fullmäktige beslutar om de helheter till vilka målsättningar, budgetanslag och inkomstförväntningar ställs. Driftsekonomidelen godkänns per avdelning.

Kimitoöns kommuns driftsekonomidel är uppbyggd enligt följande rapporteringsnivå:

Förvaltningsavdelningen  
Näringslivsavdelningen  
Välfärdsavdelningen  
Bildningsavdelningen  
Tekniska avdelningen inkl. vattenaffärsvärt

Käyttötalousosassa asetetaan kunnan varsinaiselle toiminnalle tavoitteet ja tavoitteiden edellyttämät määrärahahat ja tuloarviot. Valtuusto päättää käyttötalousosan kokonaisuuksista, joille tavoitteita, määrärahoja ja tuloarvioita asetetaan. Käyttötalousosan talousarvio hyväksytään palvelualueittain.

Kemiönsaaren kunnan käyttötalousosan rakenne on seuraava raportointitaso:

Hallinto-osasto  
Elinkeino-osasto  
Hyvintointiosasto  
Sivistysosasto  
Tekninen osasto sis. vesiliikelaitoksen

## Resultaträkning - Tuloslaskelmaosa

I resultaträkningsdelen sammanförs driftsekonomidelens budgetanslag och budgetanslag som presenteras för hela kommunen totalt. Bindande poster gentemot fullmäktige är skatteinkomster (kommunalskatt, fastighetsskatt och samfundsskatt), statsandelar, ränteintäkter och övriga finansiella intäkter, räntekostnader och övriga finansiella kostnader, avskrivningar och nedskrivningar samt extraordinära poster.

Tuloslaskelmaosaan kootaan yhteen käyttötalousosan määrärahahat ja tuloarviot sekä esitetään määrärahahat ja tuloarviot koko kunnan tasolla budjetoitaville erille. Valtuustoon nähdäin sitovia eriä ovat myös verotulot (kunnan tulovero, kiinteistövero, osuus yhteisöveron tuotosta), valtionosuudet, korkotuotot, muut rahoitustuotot, korkokulut, muut rahoituskulut, suunnitelman mukaiset poistot sekä satunnaiset erät.

## Finansiell del - Rahoitusosa

I finansieringsdelen presenteras hur den ordinära verksamheten och investeringarna samt finansieringsverksamheten påverkar kommunens betalningsförmåga. Bindande poster är ökning och minskning av utlåningen, ökning och minskning av långfristiga lån, förändring av kortfristiga lån och förändringar i eget kapital.

Rahoitusosassa esitetään varsinaisen toiminnan ja investointien sekä rahoitustoiminnan vaikutus kunnan maksuvalmiuteen. Sitovia eriä ovat antolainasaamisten lisäykset ja vähennykset, pitkäaikaisten lainojen lisäykset ja vähennykset, lyhytaikaisten lainojen muutos sekä oman pääoman muutokset.

## Investeringsdel - Investointiosa

I investeringsdelen reserveras anslag för investeringsprojekt vars kostnader aktiveras i

Investointiosassa varataan määrärahahat investointihankkeille, joiden kulut aktivoidaan



bokföringen på balanskonton. Investeringsgrupperna bindande per investeringsgrupp enligt följande:

- fastighetsinvesteringar
- samhällstekniska investeringar (vägar, parker)
- lösöre
- adb-investeringar
- idrotts- och friluftsinvesteringar
- vatten- och avloppsinvesteringar

Respektive nämnd beslutar om omdisponering av anslag inom investeringsgrupp inom ramen för sin egen verksamhet.

#### **Uppföljning och rapportering av finansiella och operativa mål - Taloudellisten ja toiminnallisten tavoitteiden seuranta ja raportointi**

Kommunstyrelsen och fullmäktige tar fyra gånger under året del av delårsrapporten, per 30.3, 30.6, 30.9 och per 31.12 då delårsrapporten utgör en försiktig bokslutsprognos.

Om det är uppenbart att ett mål för verksamheten eller ekonomin som godkänts i budgeten inte nås ska nämnderna omedelbart meddela kommunstyrelsen och uppge orsaken till avvikelsen och lämna en utredning över vilka åtgärder man har vidtagit eller kommer att vidta för att nå målet. I målen för ekonomin ingår också att ett bindande anslag inter överskrids eller att intäkter på bindande nivå inte underskrids.

För rapporteringen från och inom nämnderna ansvarar respektive redovisningsskyldig tjänsteinnehavare. De redovisningsskyldiga ska bygga upp ett sådant uppföljnings- och rapporteringssystem att de kan försäkra sig om att målen för verksamheten och ekonomin nås. Rapporteringen till nämnderna bör ske minst två gånger per år.

tasetileille kirjanpidossa. Investoinnit ovat sitavia investointiryhmään seuraavasti:

- kiinteistöinvestoinnit
- yhdyskuntatekniset investoinnit (tiet, puistot)
- irtaimisto
- atk-investoinnit
- liikunta- ja ulkoiluinvestoinnit
- vesi- ja viemäri-investoinnit

Kukin lautakunta päättää määrärahojen uudelleen kohdentamisesta investointiryhmän sisällä oman toimintansa puitteissa.

Kunnanhallitus ja valtuusto saavat neljästi vuodessa tiedokseen osavuosikatsauksen, per 30.3., 30.6., 30.9. ja 31.12., jolloin osavuosikatsaus on varovainen tilinpäätösen-nuste.

Mikäli on ilmeistä, ettei talousarviossa hyväksyttyä toiminnallista tai taloudellista tavoitetta saavuteta, lautakuntien on ilmoitettava asiasta heti kunnanhallitukselle ja esittävä poikkeaman syy ja annettava selvitys, mihin toimenpiteisiin on ryhdytty tai ryhdytään tavoitteen saavuttamiseksi. Taloudellisiin tavoiteisiin sisältyy myös se, ettei sitova määrärahaa ylitetä tai sitova tuloarviota aliteta.

Raportoinnista ulospäin ja lautakunnan sisäisestä raportoinnista vastaa tilivelvollinen viranhaltija. Tilivelvollisten on luotava sellainen seuranta- ja raportointijärjestelmä, jolla he voivat varmistaa, että toiminnalliset ja taloudelliset tavoitteet saavutetaan. Raportoinnin lautakuntiin tulee tapahtua vähintään kahdesti vuodessa.



## 5.2 Anslag per bindningsnivå - Määrärahat sitovuustasoittain

BINDNING / SITOVUUS	ANSLAG / MÄÄRÄRAHAT	BERÄKNADE INKOMSTER / TULOARVIOT	VERKSAMHETS-BIDRAG / TOIMINTAKATE
<b>DRIFTSEKONOMIDEL / KÄYTTÖTALOUSOSA</b>			
Förvaltningsavdelningen / Hallinto-osasto	N	2 316 209	439 630
Näringslivsavdelningen / Elinkeino-osasto	N	2 727 136	259 510
Bildningsavdelningen / Sivistysosasto	N	16 167 233	460 790
Välfärdsavdelningen / Hyvinvointiosasto	N	1 819 282	311 800
Tekniska avdelningen / Tekninen osasto	N	9 369 347	10 874 243
Varav försäljningsvinster / Josta myyntiviotot	B		60 000
Varav försäljningsförluster / Josta myyntitappiot	B		
<b>RESULTATRÄKNINGSDEL / TULOSLASKELMAOSA</b>			
Skatteinkomster / Verotulot	B		14 517 000
Statsandeler / ValtionosuuDET	B		9 561 938
Ränteinkomster / Korkotulot	B		104 500
Övriga finansiella inkomster / Muut rahoitustulot	B		83 000
Ränteutgifter / Korkomenot	B	320 000	
Övriga finansiella utgifter / Muut rahoitusmenot	B	67 500	
<b>INVESTERINGSDEL / INVESTOINTIOSA</b>			
Fastighetsinvesteringar / Kiinteistöt	B	1 340 000	
Samhällstekniska investeringar / Infra investoinnit	B	2 060 000	
Lösöre / Irtaimisto	B	110 000	
ADB-investeringar / ATK-investoinnit	B	140 000	
Idrotts- och friluftsinvesteringar / Liikunta- ja ulkoiluin	B	400 000	
Vatten- och avloppsinvesteringar / Vesi- ja jätevesiinv	B	295 000	
<b>FINANSIERINGSDEL / RAHOITUSOSA</b>			
Förändringar i utlåningens / Antolainauksen muutokset			
Ökning av utlåningen till affärsverket / Antolainasaamisten lisäyk		334 301	
Minsknings av utlåningen till affärsverket / Antolainasaamisten vähennykset			434 778
Förändringar i länestocken / Lainakannan muutokset			
Ökning av långfristiga lån av kommunen / Pitkäaikaisten lainojen lisäykset kunnalta			334 301
Ökning av långfristiga lån av övriga / Pitkäaikaisten lainojen lisäykset multa			
Minsknings av långfristiga lån av kommunen / Pitkäaikaisten lainojen r		434 778	
Minsknings av långfristiga lån av övriga / Pitkäaikaisten lainojen r		1 020 912	
Förändring av kortfristiga lån / Lyhytaikaisten lainojen muutos			
Inverkan på likviditetten / Vaikutus maksuvalmiuteen			
<b>TOTALT / YHTEENSÄ</b>	<b>38 921 698</b>	<b>37 381 490</b>	

N = bindande nettoanslag / nettoinkomst

N = sitovuus nettomääräraha / -tuloarvio



# VI RESULTATRÄKNING – TULOSLASKELMA

## EXTERN RESULTATRÄKNING - ULKOINEN TULOSLASKELMA

Inklusive Kimitoöns vattenaffärssverk

Kemiönsaaren vesiliikelaitos mukaan lukien

	<b>BS2023 TP2023</b>	<b>BG2024 TA2024</b>	<b>BG2025 TA2025</b>
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>5 437 599</b>	<b>5 013 683</b>	<b>4 954 083</b>
Försäljningsintäkter/Myyntituotot	2 150 522	2 066 107	2 124 729
Avgiftsintäkter/Maksutuotot	391 456	435 000	374 000
Understöd och bidrag/Tuet ja avustukset	779 379	592 643	616 290
Övriga verksamhetsintäkter/Muut toimintatuotot	2 116 242	1 919 933	1 839 064
Tillverkning för eget bruk/Valmistus omaan käyttöön	0	0	0
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-23 045 889</b>	<b>-23 447 871</b>	<b>-25 007 317</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-13 740 918	-14 121 825	-14 460 673
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-11 143 399	-11 299 395	-11 654 892
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-2 597 519	-2 822 430	-2 805 781
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-2 304 277	-2 403 677	-2 394 691
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-293 242	-418 753	-411 090
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-5 053 738	-4 999 187	-6 198 525
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-2 485 770	-2 646 906	-2 502 187
Understöd/Avustukset	-1 157 734	-1 201 421	-1 300 421
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-607 729	-478 532	-545 511
Hyror/Vuokrat	-471 145	-323 591	-435 691
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-136 584	-154 941	-109 820
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-17 608 290</b>	<b>-18 434 188</b>	<b>-20 053 234</b>
<b>Skatteinkomster/Verotulot</b>	<b>14 152 535</b>	<b>13 851 000</b>	<b>14 517 000</b>
Kommunalskatt//Kunnan tulovero	9 347 112	8 967 000	9 605 000
Fastighetsskatt/Kiinteistövero	3 691 908	3 944 000	3 995 000
Samfundsskatt/Osuus yhteisöveron tuotosta	1 113 515	940 000	917 000
<b>Statsandlar/Valtionosuudet</b>	<b>9 892 424</b>	<b>9 206 702</b>	<b>9 561 938</b>
<b>Finansiella intäkter och kostnader/Rahoitustuotot ja -kulut</b>	<b>-146 286</b>	<b>-304 000</b>	<b>-200 000</b>
Ränteintäkter/Korkotuotot	88 286	0	21 500
Övriga finansiella intäkter / Muut rahoitustuotot	47 679	13 000	23 000
Räntekostnader / Korkokulut	-275 708	-310 000	-237 000
Övriga finansiella kostnader / Muut rahoituskulut	-6 543	-7 000	-7 500
<b>Årsbidrag/Vuosikate</b>	<b>6 290 383</b>	<b>4 319 514</b>	<b>3 825 704</b>
<b>Avskrivningar och nedskrivningar/Poistot ja arvonalentumiset</b>	<b>-3 248 776</b>	<b>-3 385 000</b>	<b>-3 457 000</b>
<b>Extraordinära poster/Satunnaiset erät</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>3 041 606</b>	<b>934 514</b>	<b>368 704</b>
Förändring i avskrivningsdifferens/Poistoeron muutos	139 470	133 500	129 802
<b>Räkenskapsperiodens över-/underskott/Tilikauden yli-</b>	<b>3 181 076</b>	<b>1 068 014</b>	<b>498 506</b>

<b>MÅL OCH NYCKELTAL</b>	<b>BS 2023</b>	<b>BG 2024</b>	<b>BG 2025</b>
<b>TAVOITTEET JA TUNNUSLUVUT</b>	<b>TP 2023</b>	<b>TA 2024</b>	<b>TA 2025</b>
Verksamhetsinkomster / Verksamhetsutgifter, %	23,6 %	21,4 %	19,8 %
Toimintatulot / Toimintamenot, %			
Årsbidrag / Avskrivningar, %	193,60	127,60	110,67%
Vuosikate / Poistot, %			



## Resultaträkningens nyckeltal - Tuloslaskelman tunnusluvut

I samband med resultaträkningen har nyckeltal för bokslut 2023, budgetår 2024, budgetår 2025 samt ekonomiplaneåren 2026–2027 presenterats.

- Rörelseintäkter / Rörelsekostnader %  
 $= 100 * \text{Rörelseintäkter} / (\text{Driftskostnader} - \text{tillverkning för eget bruk})$

Nyckeltalet beskriver hur mycket av driftskostnaderna som täcks av avgifts- och försäljningsintäkter. År 2025 täcks 74 procent av verksamhetskostnaderna med skatteintäkter och statsandelar.

- Årlig vinst/avskrivning %  
 $= 100 * \text{Årvinst} / \text{Avskrivningar}$

Nyckeltalet beskriver hur stor andel av internt tillförda medel (intern finansiering) kan användas för investeringar, avskrivningar och amorteringar. När nyckeltalet är 100 procent eller större kan man anse att kommunens interna finansiering är tillräcklig eller bättre. Kommunens ekonomi är svag och kommunen skuldsätts om årsbidraget är lägre än avskrivningarna. Om årsbidraget är negativt är kommunens interna finansiering svag.

- Årsbidrag, euro / invånare

Nyckeltalet används allmänt vid bedömning av intern finansiering. Ett medeltal som skulle beröra alla kommuner kan ej anges.

- Ackumulerat över-/underskott, euro  
 $= (\text{Tidigare års över-/underskott} + \text{räkenskapsperiodens över-/underskott})$

Tuloslaskelman yhteydessä on esitetty tuloslaskelman tunnusluvut vuoden 2023 tilinpäätöksen osalta, talousarviovuodelle 2024, talousarviovuodelle 2025 sekä taloussuunnitelma vuosille 2026–2027.

- Toimintatuotot / Toimintakulut %  
 $= 100 * \text{Toimintatuotot} / (\text{Toimintakulut} - \text{valmistus omaan käyttöön})$

Tunnusluku kertoo, kuinka paljon käyttötalouden toimintakuluista katetaan maksu- ja myyntituloilla. Vuonna 2025 verotuloilla ja valtionosuuksilla katetaan 74 prosenttia toimintakuluista.

- Vuosikate / Poistot %  
 $= 100 * \text{Vuosikate} / \text{Poistot}$

Tunnusluku kertoo tulorahoituksen määrän, joka jää käytettäväksi investointeihin, poistoihin ja lainan lyhennyksiin. Kun tunnuslukun arvo on 100 prosenttia tai sitä suurempi, voidaan kunnan tulorahoituksen katsosaa olevan riittävä tai ylijäämäinen. Kunnan talous on heikkenevä ja kunta velkaantuu, kun vuosikate on poistoja alempi. Jos vuosikate on negatiivinen, kunnan tulorahoitus on heikko.

- Vuosikate, euro / asukas

Tunnusluku on yleisesti käytetty tulorahoituksen riittävyyden arvioinnissa. Keskimääriästä, kaikkia kuntia koskevaa tavoitearvoa ei voida asettaa.

- Kertynyt ylijäämä, euro / asukas  
 $= (\text{Edellisten tilikausien yli-/alijäämä} + \text{tilikauden yli-/alijäämä}) / \text{asukasluku}$



## 6.1 Analys av resultaträkningen - Tuloslaskelman analysointi

### RESULTATRÄKNINGEN - TULOSLASKELMA

Inklusive Kimitoöns vattenaffärssverk

Kemiönsaaren vesiliikelaitos mukaan lukien

Extern/intern - Ulkoinen/Sisäinen	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toiminta-tuotot</b>	<b>12 301 404</b>	<b>12 032 496</b>	<b>12 345 973</b>	<b>12 337 394</b>	<b>12 365 320</b>
Försäljningsintäkter/Myyntituotot	5 471 074	5 514 459	5 617 494	5 608 915	5 636 841
Avgiftsintäkter/Maksutuotot	391 456	435 000	374 000	374 000	374 000
Understöd och bidrag/Tuet ja avustukset	779 379	592 643	616 290	616 290	616 290
Övriga verksamhetsintäkter/Muut toimintatuotot	5 659 495	5 490 394	5 738 189	5 738 189	5 738 189
Tillverkning för eget bruk/Valmistus omaan käyttöön	0	0	0	0	0
<b>Verksamhetens kostnader/Toimin-takulut</b>	<b>-29 909 694</b>	<b>-30 466 684</b>	<b>-32 399 207</b>	<b>-32 559 455</b>	<b>-32 860 512</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-13 740 918	-14 121 825	-14 460 673	-14 758 555	-15 053 711
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-11 143 399	-11 299 395	-11 654 892	-11 889 312	-12 127 085
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-2 597 519	-2 822 430	-2 805 781	-2 869 243	-2 926 626
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-2 304 277	-2 403 677	-2 394 691	-2 442 886	-2 491 747
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-293 242	-418 753	-411 090	-426 357	-434 879
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-8 323 184	-8 400 836	-9 552 317	-9 519 683	-9 525 584
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-2 530 877	-2 693 609	-2 639 159	-2 639 159	-2 639 159
Understöd/Avustukset	-1 157 734	-1 201 421	-1 300 421	-1 295 421	-1 295 421
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-4 156 982	-4 048 993	-4 446 637	-4 346 637	-4 346 637
Hyror/Vuokrat	-3 753 190	-3 680 307	-3 984 816	-3 884 816	-3 884 816
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-403 792	-368 686	-461 821	-461 821	-461 821
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-17 608 290</b>	<b>-18 434 188</b>	<b>-20 053 234</b>	<b>-20 222 061</b>	<b>-20 495 192</b>
<b>Skatteinkomster/Verotulot</b>	<b>14 152 535</b>	<b>13 851 000</b>	<b>14 517 000</b>	<b>14 749 000</b>	<b>15 075 000</b>
Kommunalskatt/Kunnan tulovero	9 347 112	8 967 000	9 605 000	9 778 000	10 051 000
Fastighetsskatt/Kiinteistövero	3 691 908	3 944 000	3 995 000	3 995 000	3 995 000
Samfundsskatt/Osuus yhteisöveron tuotosta	1 113 515	940 000	917 000	976 000	1 029 000
<b>Statsandelar/Valtionosuudet</b>	<b>9 892 424</b>	<b>9 206 702</b>	<b>9 561 938</b>	<b>9 561 938</b>	<b>9 561 938</b>
<b>Finansiella intäkter och kostna-der/Rahoitustuotot ja -kulut</b>	<b>-146 286</b>	<b>-304 000</b>	<b>-200 000</b>	<b>-184 000</b>	<b>-148 300</b>
Ränteintäkter/Korkotuotot	169 510	163 000	104 500	98 500	131 500
Övriga finansiella intäkter / Muut rahoitustuotot	103 322	73 000	83 000	83 000	83 000
Räntekostnader / Korkokulut	-356 932	-473 000	-320 000	-298 000	-295 300
Övriga finansiella kostnader / Muut rahoituskulut	-62 186	-67 000	-67 500	-67 500	-67 500
<b>Årsbidrag/Vuosikate</b>	<b>6 290 383</b>	<b>4 319 514</b>	<b>3 825 704</b>	<b>3 904 877</b>	<b>3 993 446</b>
<b>Avskrivningar och nedskriv-ningar/Poistot ja arvonalentumiset</b>	<b>-3 248 776</b>	<b>-3 385 000</b>	<b>-3 457 000</b>	<b>-3 486 000</b>	<b>-3 368 000</b>
<b>Extraordinära poster/Satunnaiset erät</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Ti-likauden tulos</b>	<b>3 041 606</b>	<b>934 514</b>	<b>368 704</b>	<b>418 877</b>	<b>625 446</b>
Förändring i avskrivningsdiffe-rens/Poistoeron muutos	139 470	133 500	129 802	129 502	96 502
<b>Räkenskapsperiodens över-/un-derskott/Tilikauden yli-</b>	<b>3 181 076</b>	<b>1 068 014</b>	<b>498 506</b>	<b>548 379</b>	<b>721 948</b>



I resultaträkningen visar man hur verksamhetsintäkterna räcker till att täcka verksamhetens kostnader, ränte- och andra finansieringskostnader samt tillgångarnas slitage genom planenliga avskrivningar. I resultaträkningen presenteras följande mellanresultat:

- Verksamhetsbidrag anger hur stor andel av verksamhetskostnaderna som måste täckas med skatteintäkter och statsandelar
- Årsbidraget beskriver interna finansieringens andel. Förutom verksamhetsbidraget har beaktats även skatteintäkterna, statsandelarna samt finansieringsintäkterna och – kostnaderna.

Räkenskapsperiodens resultat beskriver skillnaden mellan intäkterna och kostnaderna.

Tuloslaskelmanissa osoitetaan kuinka toimintatuotot riittävät palvelutoiminnan kuluihin, lainojen korko- ja muihin rahoituskuluihin sekä omaisuuden kulumista kuvaaviin suunnitelman mukaisiin poistoihin. Tuloslaskelman välituloksina esitetään seuraavat tiedot:

- Toimintakate osoittaa kuinka paljon toimintakuluista on katettava verotuloilla ja valtionosuuksilla.
- Vuosikate kuvailee rahoituksen riittävyyttä. Toimintakatteen lisäksi siinä on otettu huomioon verotulot, valtionosuudet sekä rahoitustuotot ja -kulut.

Tilikauden tulos kertoo tilikauden tulojen ja menojen erotuksen.

## Rörelseresultat - Toimintatuotot

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027	BG/TA 2024- 2025%
Verksamhetsintäkter / Toimintatuotot	12 301 404	12 032 496	12 345 973	12 337 394	12 365 320	2,61 %

Verksamhetsintäkterna år 2025 är 12,34 miljoner euro, vilket är drygt 340 000 euro mera än i budget 2024. Största ökningen sker bland vattenaffärsvirkrets inkomster.

Toimintatuotot ovat vuonna 2025 12,34 miljoonaa euroa, joka on reilut 340 000 euroa enemmän kuin talousarviossa 2024. Suurin lisäys tapahtuu vesiliikelaitoksen tulossa.

## Driftskostnader - Toimintakulut

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027	BG/TA 2024- 2025%
Verksamhetskostnader / Toimintakulut	-29 909 694	-30 466 684	-32 394 207	-32 559 455	-32 860 512	6,20 %

Verksamhetskostnaderna år 2025 är 32,39 miljoner euro eller nästan 2 miljoner euro mera än i budget 2024.

Verksamhetskostnaderna för personalkostnaderna, köp av tjänster och understöd och bidrag specificeras längre fram.

Toimintakulut vuonna 2025 ovat 32,39 miljoonaa euroa tai lähes 2 miljoona euroa enemmän vuoden 2024 talousarviossa.

Toimintakuluista henkilöstökuluja, palvelujen ostoa ja tukia ja avustuksia tarkastellaan myöhemmin tarkemmin.

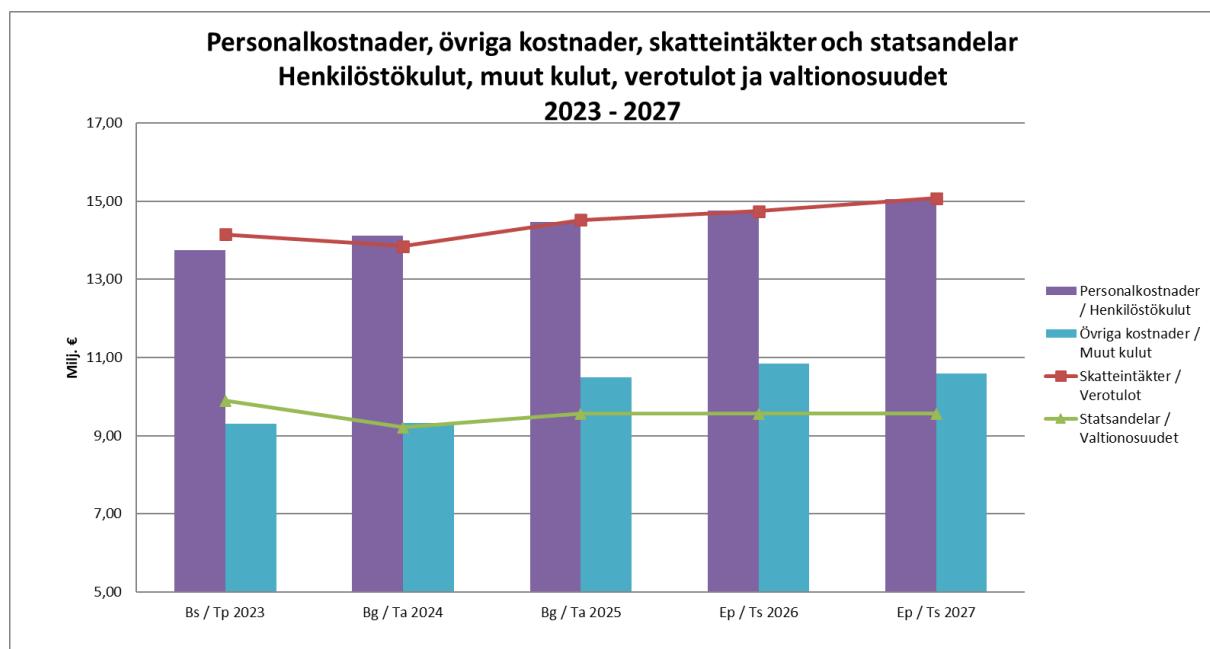


## Personalkostnader - Henkilöstökulut

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027	BG/TA 2024- 2025%
Personalkostnader/ Henkilöstökulut	-13 740 918	-14 121 825	-14 460 673	-14 758 555	-15 053 711	2,40 %
Löner och arvoden / Palkat ja palkkiot	-11 143 399	-11 299 395	-11 654 892	-11 889 312	-12 127 085	3,15 %
Lönebikostnader / Henkilösivukulut	-2 597 519	-2 822 430	-2 805 781	-2 869 243	-2 926 626	-0,59 %
Pensionsutgifter / Eläkekulut	-2 304 277	-2 403 677	-2 394 691	-2 442 886	-2 491 747	-0,37 %
Övriga lönebikostnader / Muut henkilösivukulut	-293 242	-418 753	-411 090	-426 357	-434 879	-1,83 %

Kommunens personalkostnader beräknas år 2025 vara nästan 14,5 miljoner euro. I kostnaderna finns beaktat den löneförhöjning som verkställs under året. Personalkostnaderna ökar med knappa 300 000 euro från budget 2024.

Kunnan henkilökuluksi vuonna 2025 arvioidaan 14,5 miljoonaa euroa. Kuluissa on huomioitu palkankorotus, joka suoritetaan vuoden aikana. Henkilöstökulut nousevat melkein 300 000 eurolla talousarviosta 2024.



## Köp av tjänster - Palvelujen ostot

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027	BG/TA 2024- 2025%
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-8 323 184	-8 400 836	-9 552 317	-9 519 683	-9 525 584	13,23 %

För köp av tjänster har i budgeten reserverats 9,55 miljoner euro.

Talousarviossa on varattu 9,55 miljoonaa euroa palvelujen ostoon.



## Understöd och bidrag- Tuet ja avustukset

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027	BG/TA 2024- 2025%
Understöd/Avustukset	-1 157 734	-1 201 421	-1 300 421	-1 295 421	-1 295 421	7,82 %

För understöd och bidrag har i budgeten reserverats 1,3 miljoner euro.

Understöd och bidrag innehåller betalda understöd och bidrag till hushåll och samfund.

Tukiin ja avustuksiin on varattu 1,3 miljoonaa euroa.

Tuet ja avustukset sisältävät kotitalouksille ja yhteisöille maksettavia tukia ja avustuksia.

## Skatteinkomster – Verotulot

Kommunens skatteintäkter fördelar på kommunalskatt, samfundsskatt och fastighetskatt. År 2025 är andelen kommunalskatt 66 procent, samfundsskatt 6 procent och fastighetsskatt 27 procent.

Skatteintäkterna baserar sig på kommunförbundets skatteprognos från 24.9.2024.

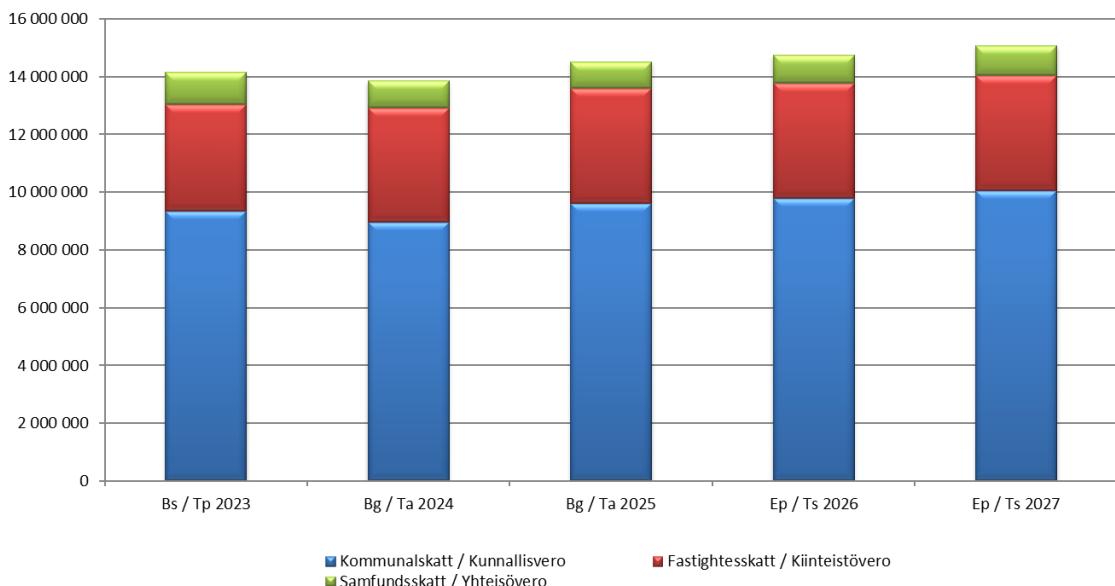
Kunnan verotulot jakautuvat kunnallisveroon, yhteisöveroon ja kiinteistöveroon. Vuonna 2025 kunnallisveron osuus on 66 prosenttia, yhteisöveron osuus 6 prosenttia ja kiinteistöveron osuus 27 prosenttia.

Verotulot perustuvat kuntaliiton verotuloen-nusteesseen 24.9.2024.

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027	BG/TA 2024- 2025%
<b>Skatteinkomster / Verotulot</b>	<b>14 152 535</b>	<b>13 851 000</b>	<b>14 517 000</b>	<b>14 749 000</b>	<b>15 075 000</b>	<b>4,81 %</b>
Kommunalskatt / Kunnan tulovero	9 347 112	8 967 000	9 605 000	9 778 000	10 051 000	7,11 %
Fastighetsskatt / Kiinteistövero	3 691 908	3 944 000	3 995 000	3 995 000	3 995 000	1,29 %
Samfundsskatt / Osuus yhteisöveron tuotosta	1 113 515	940 000	917 000	976 000	1 029 000	-2,45 %



### Skatteinkomster / Verotulot 2023-2027



Kommunens intäkter består av 40 procent skatteintäkter, 26 procent statsandelar och 34 procent verksamhets- och finansieringsintäkter. Kommundirektörens budgetförslag utgår ifrån oförändrade skattesatser för år 2025.

Kunnan tuloista 40 prosenttia on verotuloja, 26 prosenttia valtionosuuksia ja 34 prosenttia toiminta- ja rahoitustuottoja. Kunنانjohtajan talousarvioesitys perustuu siihen, että vuoden 2025 veroprosentit pysyvät samalla tasolla kuin vuonna 2024.

#### Statsandlar – Valtionosuudet

Enligt kommunförbundets beräkningar erhåller Kimitoöns kommun år 2025 9,5 miljoner euro i statsandlar.

Kuntaliiton laskelmien mukaan Kemiönsaaren kunta saa 9,5 miljoonaa euroa valtionosuuksia vuonna 2025.

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027	BG/TA 2024- 2025%
Statsandlar/Valtionosuudet	9 892 424	9 206 702	9 561 938	9 561 938	9 561 938	3,86 %

Då social- och hälsovårdsutgifterna överfördes från kommunerna till välfärdsområdena kom kommunernas roll inom främjandet av välfärd och hälsa samt i förebyggandet av social- och hälsovårdsutgifter att öka. I statsandelssystemet infördes därför ett nytt kriterium, en tilläggsdel för främjande av välfärd och hälsa.

Kun sosiaali- ja terveyspalvelut siirtyivät kunnilta hyvinvoittialueille, kuntien rooli hyvinvoinnin ja terveyden edistäjänä sekä sosiaali- ja terveyspalvelumenojen kasvun edistäjänä kasvoi. Valtionosuusjärjestelmään on täten otettu käyttöön uusi kriteeri, lisäosa hyvinvoinnin ja terveyden edistämiseksi.

För tillfället pågår en förnyelse av



statsandelssystemet som skall komma att verkställas från år 2026.

I det totala beloppet statsandelar ingår skärgårdstillägget om 2,7 miljoner euro.

Valtionosuusjärjestelmää uudistetaan parhaillaan, ja uudistus on tarkoitus toteuttaa vuodesta 2026 alkaen.

Valtionosuksien kokonaismäärään sisältyy saaristolisä, joka on 2,7 miljoonaa euroa.

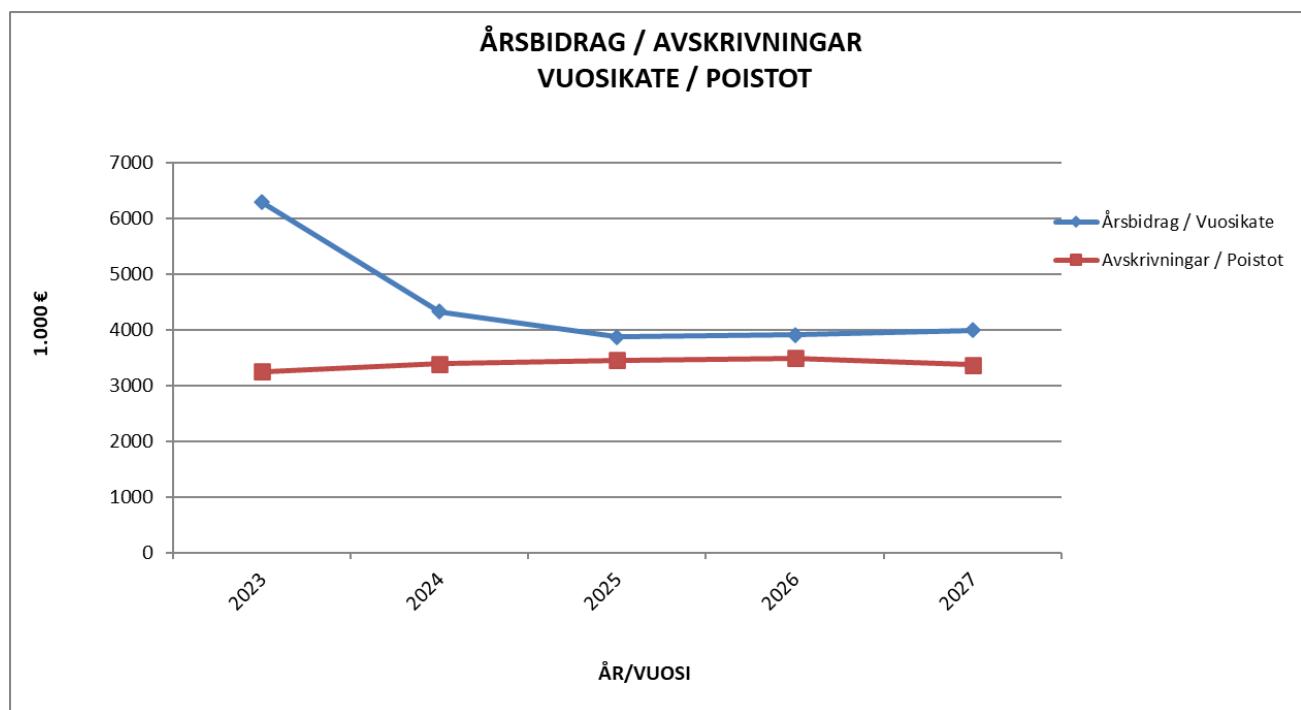
## Årsbidrag – Vuosikate

Årsbidraget i budgeten för år 2025 är 3,83 miljoner euro. Årsbidraget minskar med nästan 490 000 euro euro från år 2024. Årsbidraget täcker avskrivningarna med 110 procent.

För ekonomiplaneperioden 2026–2027 förväntas årsbidraget bibehållas på ca 3,9 miljoner euro.

Vuoden 2025 talousarviossa vuosikate on 3,83 miljoonaa euroa. Vuosikate vähenee 490 000 eurolla vuodesta 2024. Vuosikate kattaa melkein 110 prosenttia poistoista.

Taloussuunnitelmakaudella 2026–2027 vuosikatteen arvioidaan jäävän noin 3,9 miljoona euron tasolle.



## Finansiella intäkter och kostnader - Rahoitustuotot ja -kulut



	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027	BG/TA 2024- 2025%
<b>Finansiella intäkter och kostnader / Rahoitustuotot ja -kulut</b>	<b>-146 286</b>	<b>-304 000</b>	<b>-200 000</b>	<b>-184 000</b>	<b>-148 300</b>	<b>-34,21 %</b>
Ränteintäkter/Korkotuotot	169 510	163 000	104 500	98 500	131 500	-35,89 %
Övriga finansiella intäkter / Muut rahoitustuotot	103 322	73 000	83 000	83 000	83 000	13,70 %
Räntekostnader / Korkokulut	-356 932	-473 000	-320 000	-298 000	-295 300	-32,35 %
Övriga finansiella kostnader / Muut rahoituskulut	-62 186	-67 000	-67 500	-67 500	-67 500	0,75 %

Räntekostnaderna är prognostiseraade enligt kommunens främmande kapital dvs lånebörden samt på basen av finansmarknadens ränteprognosser.

Kommunen har under våren 2024 som en del av sin riskhantering gått igenom sin låneportfölj och tagit ställning till skyddsgraden av låneportföljen.

Korkokulut on arvioitu kunnan vieraan pääoman eli lainakannan mukaan sekä rahoitusmarkkinoiden korkoennusteet huomioon ottaen.

Kunta on keväällä 2024 osana riskienhallintaa käynyt läpi lainasalkkunsa ja ottanut kantaa lainasalkun suojausasteeseen.

## Avskrivningar och nedskrivningar - Poistot ja arvonalentumiset

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027	BG/TA 2024- 2025%
<b>Avskrivningar och nedskrivningar / Poistot ja arvonalentumiset</b>	<b>-3 248 776</b>	<b>-3 385 000</b>	<b>-3 457 000</b>	<b>-3 486 000</b>	<b>-3 368 000</b>	<b>2,13 %</b>
Avskrivningar enligt plan / Suunnitelman mukaiset poistot	-3 248 776	-3 385 000	-3 457 000	-3 486 000	-3 368 000	2,13 %
Nedskrivningar / Arvonalentumiset	0	0	0	0	0	0,00 %

Investeringsutgifterna bokförs som kostnader i form av avskrivningar under investeringens ekonomiska livslängd. Meningen med avskrivningarna är att täcka reparationsinvesteringarna. Avskrivningarna räknas enligt den av fullmäktige godkända avskrivningsplanen.

År 2025 är avskrivningarna 3,45 miljoner euro, eller 150 000 euro högre än i budget 2024. Investeringarna under 2025 är budgeterade till totalt 4,2 miljoner euro.

Investointikulut kirjataan kuluiksi poistoina investoinnin taloudellisen käyttöön aikana. Poistojen tarkoituksesta on kattaa korjausinvestointit. Poistot lasketaan valtuuston hyväksymän poistosuunnitelman mukaan.

Vuonna 2025 poistot ovat 3,45 miljoonaa euroa, tai 150 000 euro suuremmat kuin vuonna 2024. Vuodeksi 2025 on budjetoitut investointeja yhteensä 4,2 miljoonalla eurolla.

## Räkenskapsperiodens resultat - Tilikauden tulos

År 2025 är räkenskapsperioden överskott drygt 498 000 euro. Jämfört med år 2024 försämrar resultatet med 0,5 miljoner euro. För år 2026 förväntas överskottet vara nästan 550 000 euro och för år 2027 ca 720 000 euro.

Vuoden 2025 tilikauden ylijäämä on reilut 498 000 euroa. Vuoteen 2024 verrattuna tulos huononee 0,5 miljoonalla eurolla. Vuonna 2026 ylijäämän odotetaan olevan melkein 550 000 euroa ja vuonna 2027 noin 720 000 euroa.



## VII FINANSIERINGSANALYS – RAHOITUSLASKELMA

	BINDNING / SITOVIUS	ANSLAG / MÄÄRÄRAHAT	BERÄKNADE INKOMSTER / TULOARVIOT	VERKSAMHETS- BIDRAG / TOIMINTAKATE
<b>DRIFTSEKONOMIDEL / KÄYTTÖTALOUSOSA</b>				
Förvalningsavdelningen / Hallinto-osasto	N	2 316 209	439 630	-1 876 579
Näringslivsavdelningen / Elinkeino-osasto	N	2 727 136	259 510	-2 467 626
Bildningsavdelningen / Sivistysosasto	N	16 167 233	460 790	-15 706 443
Välfärdsavdelningen / Hyvinvointiosasto	N	1 819 282	311 800	-1 507 482
Tekniska avdelningen / Tekninen osasto	N	9 369 347	10 874 243	1 504 896
Varav försäljningsvinster / Josta myyntiviotot	B		60 000	
Varav försäljningsförluster / Josta myyntitappiot	B			
<b>RESULTATRÄKNINGSDEL / TULOSASKELMAOSA</b>				
Skatteinkomster / Verotulot	B		14 517 000	
Statsandelar / Valtionosuudet	B		9 561 938	
Ränteinkomster / Korkotulot	B		104 500	
Övriga finansiella inkomster / Muut rahoitustulot	B		83 000	
Ränteutgifter / Korkomenot	B	320 000		
Övriga finansiella utgifter / Muut rahoitusmenot	B	67 500		
<b>INVESTERINGSDEL / INVESTOINTIOSA</b>				
Fastighetsinvesteringar / Kiinteistöt	B	1 340 000		
Samhällstekniska investeringar / Infra investoinnit	B	2 060 000		
Lösöre / Irtaimisto	B	110 000		
ADB-investeringar / ATK-investoinnit	B	140 000		
Idrotts- och friluftsinvesteringar / Liikunta- ja ulkoiluin	B	400 000		
Vatten- och avloppsinvesteringar / Vesi- ja jätevesiin	B	295 000		
<b>FINANSIERINGSDEL / RAHOITUSOSA</b>				
Förändringar i utlåningens / Antolainauksen muutokset				
Ökning av utlåningen till affärsverket / Antolainasaamisten lisäyk		334 301		
Minsknings av utlåningen till affärsverket / Antolainasaamisten vähennykset			434 778	
Förändringar i länestocken / Lainakannan muutokset				
Ökning av långfristiga lån av kommunen / Pitkääikaisten lainojen lisäykset kunnalta			334 301	
Ökning av långfristiga lån av övriga / Pitkääikaisten lainojen lisäykset muita				
Minsknings av långfristiga lån av kommunen / Pitkääikaisten lainojen lisäykset		434 778		
Minsknings av långfristiga lån av övriga / Pitkääikaisten lainojen r		1 020 912		
Förändring av kortfristiga lån / Lyhytaikaisten lainojen muutos				
Inverkan på likviditetens / Vaikutus maksuvalmiuteen				
<b>TOTALT / YHTEENSÄ</b>		<b>38 921 698</b>	<b>37 381 490</b>	

N = bindande nettoanslag / nettoinkomst

N = sitovuuus nettomääräraha / -tuloarvio



## Nyckeltal i bokslutet - Rahoituslaskelman tunnusluvut

- Ackumulerat kassaflöde för verksamhet och investeringar

Ett positivt nyckeltal för ackumulerat kassaflöde för verksamhet och investeringar visar hur stor del av kassaflödet som kan användas för utlåning, amorteringar och för att stärka kassan. Ett negativt nyckeltal visar att utgifterna måste täckas med kassamedel eller med lån. Kassaflödet för verksamhet och investeringar torde inte få bli negativt.

- Låneskötselbidrag  
= (Årsbidrag + räntekostnader) /  
(Räntekostnader + amorteringar)

Låneskötselbidraget beskriver kommunens interna finansierings tillräcklighet för betalning av räntor och amorteringar. Interna finansieringen räcker till skötsel av lån om nyckeltalet är 1 eller större. Om nyckeltalet är under 1 måste man för att sköta främmande kapital lyfta mera lån, sälja kommunens egendom eller minska på kassamedlen.

- Kassans tillräcklighet  
=  $365 \text{ dgr} * \text{Kassamedlen vid räkenskapsperiodens slut} / \text{Betalningar ur kassan under räkenskapsperioden}$

Kommunens betalningsförmåga förklaras med antal kassadagar. Nyckeltalet visar hur många dagar utbetalningar som kan täckas med kassamedlen. Tillräckligt antal kassadagar kan anses vara 14–30 dagars tillräcklighet.

- Toiminnan ja investointien rahavirran kertymä

Toiminnan ja investointien rahavirran kertymä on tunnusluku, jonka positiivinen (ylijäämäinen) määrä kertoo, kuinka paljon rahavirrasta jää lainaukseen, lainojen lyhennyskseen ja kassan vahvistamiseen. Negatiivinen (alijäämäinen) määrä ilmaisee sen, että menoja joudutaan kattamaan joko olemassa olevia kassavaroja vähentämällä tai ottamalla lisää lainsaa. Toiminnan ja investointien rahavirran kertymä ei saisi muodostua pysyvästi negatiiviseksi.

- Lainanhoitokate  
=  $(\text{Vuosikate} + \text{korkokulut}) / (\text{Korkokulut} + \text{lainanlyhennykset})$

Lainanhoitokate kertoo kunnan tulorahoitukseen riittävyyden vieraan pääoman korkojen ja lyhennysten maksuun. Tulorahoitus riittää lainojen hoitoon, jos tunnusluvun arvo on 1 tai suurempi. Jos tunnusluvun arvo on alle 1, joudutaan vieraan pääoman hoitoon ottamaan lisälaina, myymään kunnan omaisuutta tai vähentämään rahavaroja.

- Kassan riittävyys  
=  $365 \text{ pv} * \text{Rahavarat varainhoitovuoden lopussa} / \text{Kassasta maksut varainhoitovuonna}$

Kunnan maksuvalmiutta kuvataan kassan riittävyytenä päivissä. Tunnusluku ilmaisee, monenko päivän kassasta maksut voidaan kattaa kunnan rahavaroilla. Riittävänä tavoitearvona voidaan pitää 14–30 päivän kassan riittävyyttä.



## 7.1 Finansieringsanalys - Rahoituslaskelman analysointi

### FINANSIERINGSANALYS / RAHOITUSLASKELMA

Inklusive Kimitoöns Vattenaffärsverk / Kemiönsaaren vesiliikelaitos mukaan lukien

EXTERN / INTERN ULKOINEN / SISÄINEN	Bokslut Tilinpäätös 2023	Budget Talousarvio 2024	Budget Talousarvio 2025	Ekonomiplan Taloussunn. 2026	Ekonomiplan Taloussunn. 2027
<b>Kassaflödet i verksamheten / Toiminnan rahavirta</b>					
Årsbidrag / Vuosikate	6 290 383	4 319 514	3 825 704	3 704 877	3 793 446
Extraordinära poster / Satunnaiset erät					
Korrektivposter till internt tillförda medel / Tuloslaskelman korjauserät	-13 121	-110 000	-60 000	-60 000	-60 000
<b>Kassaflödet i verksamheten / Toiminnan rahavirta</b>	<b>6 277 261</b>	<b>4 209 514</b>	<b>3 765 704</b>	<b>3 644 877</b>	<b>3 733 446</b>
<b>Kassaflödet för investeringarnas del / Investointien rahavirta</b>					
Investeringutsgifter / Investointimenot	-3 372 728	-3 788 000	-4 345 000	-2 870 000	-1 480 000
Finansieringsandelar för investeringutsgifter / Rahoitusosuudet invest	202 972				
Försäljningsinkomster av tillgångar bland bestående aktiva /	64 138	110 000	60 000	60 000	60 000
Pysyvien vastaavien hyödykkeiden luovutustulot					
<b>Kassaflödet för investeringarnas del / Investointien rahavirta</b>	<b>-3 105 618</b>	<b>-3 678 000</b>	<b>-4 285 000</b>	<b>-2 810 000</b>	<b>-1 420 000</b>
<b>Verksamhetens och investeringarnas kassaflöde /</b>	<b>3 171 644</b>	<b>531 514</b>	<b>-519 296</b>	<b>834 877</b>	<b>2 313 446</b>
<b>Toiminnan ja investointien rahavirta</b>					
<b>Kassaflödet för finansieringens del / Rahoitukseen rahavirta</b>					
Förändringar i utlåning / Antolainauksen muutokset					
Ökning av utlåningen till affärsverk / Antolainasaaamisten lisäykset lii	-1 984 799	-357 150	-334 301	-269 602	-239 126
Minskning av utlåningen till affärsverk / Antolainasaaamisten vähenne	375 715	512 210	434 778	565 130	506 152
Förändringar i utlåning / Antolainauksen muutokset	-1 609 084	155 060	100 477	295 528	267 026
Förändringar i lånebeståndet / Lainakannan muutokset					
Ökning av långfristiga lån av kommunen / Pitkäaikaisten lainojen lis	1 984 799	357 150	334 301	269 602	239 126
Ökning av långfristiga lån av övriga / Pitkäaikaisten lainojen lisäys multa					
Minskning av långfristiga lån av kommunen / Pitkäaikaisten lainojen	-375 715	-512 210	-434 778	-565 130	-506 152
Minskning av långfristiga lån av övriga / Pitkäaikaisten lainojen vähe	-3 274 206	-1 340 912	-1 020 912	-884 748	-884 748
Förändring av korrfristiga lån / Lyhytaikaisten lainojen muutos					
Förändringar i lånebeståndet / Lainakannan muutokset	-1 665 122	-1 495 972	-1 121 389	-1 180 276	-1 151 774
Förändringar i eget kapital / Oman pääoman muutokset					
Övriga förändringar av likviditetten / Muut maksuvalmiuden muutokset	-5 017				
<b>Kassaflödet för finansieringens del / Rahoitukseen rahavirta</b>	<b>-3 279 223</b>	<b>-1 340 912</b>	<b>-1 020 912</b>	<b>-884 748</b>	<b>-884 748</b>
<b>Förändring av likvida medel / Rahavarojen muutos</b>	<b>-107 579</b>	<b>-809 398</b>	<b>-1 540 208</b>	<b>-49 871</b>	<b>1 428 697</b>
Skuldbördä / Lainakanta	9 509 348	8 421 730	7 147 524	6 262 776	5 378 028
Län/invänare - Laina/asukas	1 473	1 296	1 131	991	851
Invänäralantti / Asukasluku	6456	6500	6320	6320	6320
Kassans tillräcklighet, dgr / Kassan riittävyys, päivät	100	51	59	61	77



## **Verksamhetens kassaflöde**

Verksamhetens kassaflöde beskriver resultaträkningens intäkters och kostnaders påverkan på kassamedlen. Interna finansieringen färs när man ur årsbidraget minskar interna finansieringens korrektivposter och extraordinära intäkter.

### **Kassaflödet för investeringarnas del**

Kassaflödet för investeringarnas del färs då man från investeringsutgifterna minskar bestående aktivas överlåtelseinst samt finansieringsandelar som beviljats för investeringsprojekt. Kassaflödet för investeringarnas del betyder hur mycket kommunen netto finansierar investeringar.

Under de kommande åren eftersträvas att investeringarna hålls på en måttlig nivå. Bruttoinvesteringarna under år 2025 är 4,35 miljoner euro. I beloppet ingår ett betydande antal investeringsprojekt både för fastigheternas som intrans del.

Fastighetsinvesteringarna kommer under år 2025 till största delen att omfatta skolfastigheter.

Investeringarna beskrivs närmare i kapitel 9.

### **Verksamhetens och investeringarnas kassaflöde**

Verksamhetens och investeringarnas kassaflöde är nästan 520 000 euro negativt. I bokslut 2023 var motsvarande nyckeltal 3,17 miljoner euro.

Om verksamhetens och investeringarnas kassaflöde är positivt innebär det att man kan med intern finansiering finansiera investeringar och/eller sköta amorteringar.

### **Finansieringens kassaflöde**

I finansieringens kassaflöde budgeteras förändringar i utlåningen, skuldbördan och i eget kapital.

### **Skuldbördan**

## **Toiminnan rahavirta**

Toiminnan rahavirta kuvaaa tuloslaskelmassa esitetyjen tuottojen ja kulujen vaikutusta rahovaroihin. Tulorahoitus saadaan vähentämällä vuosikatteesta tulorahoituksen korjauserät ja satunnaiset tuotot.

### **Investointien rahavirta**

Investointien rahavirta saadaan vähentämällä investointimenoista pysyvien vastaanvien luovutusvoitot sekä investointikohteisiin myönnetyt rahoitusosuudet. Investointien rahavirta tarkoittaa sitä, kuinka paljon kunta rahoittaa investointeja nettomäärisesti.

Tulevana vuosina investoinnit pyritään pitämään maltillisina. Bruttoinvestoinnit vuonna 2025 ovat 4,35 miljoonaa euroa. Määäräraha sisältää huomattavan määärän investointihankkeita sekä kiinteistöjen että infran osalta.

Kiinteistöinvestoinnit kohdistuvat vuonna 2025 suurimmaksi osaksi koulukiinteistöihin.

Investoinnit esitellään tarkemmin luvussa 9.

### **Toiminnan ja investointien rahavirta**

Toiminnan ja investointien rahavirta on melkein 520 000 euroa negatiivinen. Vuoden 2023 tilinpäätöksessä vastaava tunnusluku oli 3,17 miljoonaa euroa.

Jos toiminnan ja investointien rahavirta on positiivinen, tarkoittaa se, että tulorahoituksesta pystytään rahoittamaan investointeja ja/tai lyhentämään lainoja.

### **Rahoituksen rahavirta**

Rahoituksen rahavirtaan budgetoidaan antolainojen, lainakannan ja oman pääoman muutokset.

### **Lainamäärä**

Vuodelle 2025 ja taloussuunnitelmaudelle 2026–2027 ei budgetoida pitkäaikaisia ulkoisia lainoja. Pitkäaikaisten lainojen lyhennykset vuonna 2025 ovat 1 miljoona euroa.



För år 2025 och ekonomiplaneperioden 2026–2027 budgeteras inte upptagning av extern långfristig kredit.

Amorteringarna på långfristiga lån år 2025 uppgår till 1 miljon euro. Nettominskningen av lån under år 2024 är 1 miljon euro.

I slutet av år 2025 förväntas skuldbördan vara 7,15 miljoner euro eller 1 131 euro/invånare. I slutet av ekonomiplaneperioden år 2027 förväntas skuldbördan ha minskat till 5,38 miljoner euro eller 851 euro/invånare.

Lainojen nettomäääräinen vähenys vuonna 2024 on 1 miljoona euroa.

Vuoden 2025 lopussa lainakannan odotetaan olevan 7,15 miljoonaa euroa tai 1 131 euroa/asukas. Taloussuunnitelmauden lopussa vuonna 2027 lainakannan odotetaan laskeneen 5,38 miljoonaan euroon tai 851 euroon/asukas



# VIII DRIFTSEKONOMI ENLIGT AVDELNING - KÄYTTÖTALOUS OSASTOITTAIN

## 8.1 FÖRVALTNINGSAVDELNINGEN / HALLINTO-OSASTO

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>520 405</b>	<b>445 470</b>	<b>439 630</b>	<b>439 630</b>	<b>439 630</b>
Försäljningsintäkter/Myyntituotot	406 737	436 530	431 550	431 550	431 550
Avgiftsintäkter/Maksutuotot	0	0	0	0	0
Understöd och bidrag/Tuet ja avustukset	34 642	2 940	2 080	2 080	2 080
Övriga verksamhetsintäkter/Muut toiminta-tuotot	79 026	6 000	6 000	6 000	6 000
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-2 432 308</b>	<b>-2 105 907</b>	<b>-2 316 209</b>	<b>-2 356 599</b>	<b>-2 397 792</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-999 261	-1 008 959	-1 075 742	-1 097 255	-1 119 198
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-833 219	-814 766	-893 970	-911 849	-930 085
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-166 042	-194 193	-181 772	-185 406	-189 113
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-147 819	-169 084	-156 071	-159 192	-162 376
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivu-kulut	-18 224	-25 109	-25 701	-26 214	-26 737
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-854 154	-870 044	-986 790	-1 005 667	-1 024 917
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-22 156	-19 000	-22 800	-22 800	-22 800
Understöd/Avustukset	-419 741	-110 000	-110 000	-110 000	-110 000
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimin-takulut	-136 995	-97 904	-120 877	-120 877	-120 877
Hyror/Vuokrat	-133 238	-97 904	-120 877	-120 877	-120 877
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimin-takulut	-3 758	0	0	0	0
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-1 911 903</b>	<b>-1 660 437</b>	<b>-1 876 579</b>	<b>-1 916 969</b>	<b>-1 958 162</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mu-kaiset poistot	-56 219	-61 530	-82 680	-82 680	-82 680
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikau-den tulos</b>	<b>-1 968 123</b>	<b>-1 721 967</b>	<b>-1 959 259</b>	<b>-1 999 649</b>	<b>-2 040 842</b>



## FÖRVALTNINGSAVDELNING - HALLINTO-OSASTO

### FÖRVALTNINGSENHET / HALLINTOYKSIKKÖ

Ansvaperson - Vastuuhenkilö: Ekonomi- och personalchef - Talous- ja henkilöstöjohtaja

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>44 077</b>	<b>26 120</b>	<b>21 300</b>	<b>21 300</b>	<b>21 300</b>
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-1 280 253</b>	<b>-1 031 034</b>	<b>-1 206 679</b>	<b>-1 226 436</b>	<b>-1 246 584</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-525 990	-528 510	-611 600	-623 832	-636 307
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-450 993	-434 900	-515 900	-526 218	-536 741
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-74 997	-93 610	-95 700	-97 614	-99 566
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-66 478	-81 500	-82 820	-84 477	-86 167
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-8 519	-12 110	-12 880	-13 137	-13 399
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-266 282	-324 746	-396 887	-404 412	-412 085
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikke ja tavarat	-14 464	-14 100	-17 400	-17 400	-17 400
Understöd/Avustukset	-419 741	-110 000	-110 000	-110 000	-110 000
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-53 777	-53 678	-70 792	-70 792	-70 792
Hyror/Vuokrat	-51 757	-53 678	-70 792	-70 792	-70 792
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-2 020	0	0	0	0
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-1 236 177</b>	<b>-1 004 914</b>	<b>-1 185 379</b>	<b>-1 205 136</b>	<b>-1 225 284</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman muutaiset poistot	-20 035	-29 240	-53 040	-53 040	-53 040
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>-1 256 213</b>	<b>-1 034 154</b>	<b>-1 238 419</b>	<b>-1 258 176</b>	<b>-1 278 324</b>

### Verksamhet

Förvaltningsenheten har hand om fullmäktiges och kommunstyrelsens berednings- och genomförandeuppgifter samt ansvarar för kommunens arkivförvaltning och valupplägg. Enheten stöder andra enheter och funktioner med sakkunnigtjänster för att stöda beslutsfattandet och ledningen i kommunen.

### Toiminta

Hallintoyksikkö hoitaa valtuoston ja kunnanhallituksen valmistelu- ja täytäntöönpanotehtävät sekä vastaa kunnan arkistonhallinnasta ja vaalijärjestelyistä. Yksikön tehtävä on tukea eri osastojen palvelutoantoa sekä tarjota asiantuntijapalveluja kunnan päätöksenteon ja johtamisen tueksi.

## Ändringar budget 2024 / 2025 - Muutokset talousarvio 2024 / talousarvio 2025

Ökade personalkostnader 80 000 euro  
 - kommunikatören som tidigare verkat under näringslivsavdelningen 60 000 euro  
 - kollektivavtalsenliga höjningar 20 000 euro

Lisääntyneet henkilöstökulut 80 000 euroa  
 - tiedottaja, joka aiemmin kuului elinkeinoosastoon 60 000 euroa  
 - työehtosopimuksen mukaiset korotukset 20 000 euroa

Ökade kostnader för köptjänster 50 000 euro  
 - ökning av personalens cybersäkerhetskunnande

Lisääntyneet palvelujen ostot 50 000 euro  
 - henkilökunnan kyberturvallisuusosaamisen lisääminen

Ökade hyreskostnader 11 000 euro  
 - ökning av intern hyra

Lisääntyneet vuokrakulut 11 000 euroa  
 - sisäisen vuokran lisäys



## FÖRVALTNINGSAVDELNING - HALLINTO-OSASTO EKONOMIENHET / TALOUSYKSIKÖ

Ansvarsperson - Vastuuhenkilö: Ekonomi- och personalchef - Talous- ja henkilöstöjohtaja

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>8 254</b>	<b>42 300</b>	<b>47 300</b>	<b>47 300</b>	<b>47 300</b>
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-391 773</b>	<b>-699 995</b>	<b>-733 270</b>	<b>-747 087</b>	<b>-761 179</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-202 936	-335 245	-318 765	-325 140	-331 643
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-163 383	-263 850	-261 400	-266 628	-271 961
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-39 552	-71 395	-57 365	-58 512	-59 682
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-35 304	-62 770	-48 720	-49 694	-50 688
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-4 248	-8 625	-8 645	-8 818	-8 994
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-152 524	-341 335	-385 690	-393 132	-400 721
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-3 626	-3 400	-4 400	-4 400	-4 400
Understöd/Avustukset	0	0	0	0	0
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-32 688	-20 015	-24 415	-24 415	-24 415
Hyror/Vuokrat	-32 248	-20 015	-24 415	-24 415	-24 415
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-440	0	0	0	0
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-383 519</b>	<b>-657 695</b>	<b>-685 970</b>	<b>-699 787</b>	<b>-713 879</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mukaiset poistot	-5 020	-1 880	-1 210	-1 210	-1 210
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tiliakauden tulos</b>	<b>-388 538</b>	<b>-659 575</b>	<b>-687 180</b>	<b>-700 997</b>	<b>-715 089</b>

### Verksamhet

Ekonomienheten sköter hela kommunens ekonomiförvaltning och stöttar kommunen med ekonomisk kompetens och ekonomistyrningsverktyg genom att ta fram kalkyler, prognosar och analyser. Enheten handhar om budget- och bokslutsprocesserna samt ansvarar för den statliga ekonomirapporteringen. Från år 2024 har personalförvaltningen och löneräkningen inkluderats i ekonomienheten.

### Toiminta

Talousyksikkö hoitaa koko kunnan taloushallintoa ja tukee kuntaa talousosaamisella ja taloushallinnon työkaluilla tuottamalla laskelmia, ennusteita ja analyyseja. Yksikkö hoitaa talousarvio- ja tilinpäätösprosesseja sekä vastaa valtion talousraportoinnista. Vuodesta 2024 lähtien henkilöstöhallinto ja palkanlaskenta sisältyvät talousyksikköön.

### Ändringar budget 2024 / 2025 - Muutokset talousarvio 2024 / talousarvio 2025

Minskade personalkostnader 16 480 euro  
- lägre pensionskostnader

Ökade kostnader för köp av tjänster 40 000 euro  
- ökade kostnader för ekonomi- och personaladministrationssystemen  
- köp av arbetskyddschefstjänster

Vähentyneet henkilöstökulut 16 480 euroa  
- pienemmät eläkekulut

Lisääntyneet palvelujen ostot 40 000 euroa  
- lisääntyneet kulut talous- ja henkilöstöhallinonjärjestelmistä  
- työsuojelupäällikköpalveluiden osto



## FÖRVALTNINGSAVDELNING - HALLINTO-OSASTO

### IKT-ENHET / IKT-YKSIKKÖ

Ansvarsperson - Vastuuhenkilö: IT-driftschef - IT-käyttöpääliikkö

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>428 369</b>	<b>377 050</b>	<b>371 030</b>	<b>371 030</b>	<b>371 030</b>
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-432 971</b>	<b>-374 878</b>	<b>-376 260</b>	<b>-383 076</b>	<b>-390 029</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-139 961	-145 204	-145 377	-148 283	-151 248
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-113 165	-116 016	-116 670	-119 003	-121 383
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-26 797	-29 188	-28 707	-29 280	-29 865
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-23 840	-24 814	-24 531	-25 021	-25 521
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-2 957	-4 374	-4 176	-4 259	-4 344
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-261 917	-203 963	-204 213	-208 123	-212 111
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	0	-1 500	-1 000	-1 000	-1 000
Understöd/Avustukset	0	0	0	0	0
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-31 092	-24 211	-25 670	-25 670	-25 670
Hyror/Vuokrat	-31 040	-24 211	-25 670	-25 670	-25 670
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-53	0	0	0	0
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-4 601</b>	<b>2 172</b>	<b>-5 230</b>	<b>-12 046</b>	<b>-18 999</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mukaiset poistot	-31 164	-30 410	-28 430	-28 430	-28 430
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>-35 765</b>	<b>-28 238</b>	<b>-33 660</b>	<b>-40 476</b>	<b>-47 429</b>

### Verksamhet

IKT-enheten ansvarar för kommunens IT-användarstöd samt underhåll och utveckling av kommunens gemensamma informationsnät, servrar, arbetsstationer, telefonsystem, IKT-utrustning, program och informationssäkerhet.

### Toiminta

IKT-yksikkö vastaa kunnan IT-käyttötuesta sekä kunnan yhteisen tietoverkon, palvelinten, työasemien, puhelinjärjestelmän, IKT-laitteiston, ohjelmien ja tietoturvan ylläpidosta ja kehittämisestä.

### Ändringar budget 2024 / 2025 - Muutokset talousarvio 2024 / talousarvio 2025



## 8.2 NÄRINGSLIVSAVDELNINGEN / ELINKEINO-OSASTO

- NÄRINGSLIVSAVDELNINGENS VERKSAMHET / ELINKEINO-OSASTON TOIMINTA
- PROJEKTVERKSAMHET / PROJEKTITOIMINTA

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>324 486</b>	<b>207 463</b>	<b>259 510</b>	<b>259 510</b>	<b>259 510</b>
Försäljningsintäkter/Myntituotot	20 594	0	14 000	14 000	14 000
Avgiftsintäkter/Maksutuotot	0	0	0	0	0
Understöd och bidrag/Tuet ja avustukset	303 892	207 463	245 510	245 510	245 510
Övriga verksamhetsintäkter/Muut toimintatuotot	0	0	0	0	0
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-1 413 103</b>	<b>-2 113 796</b>	<b>-2 727 136</b>	<b>-2 768 555</b>	<b>-2 810 798</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-652 732	-837 554	-579 270	-590 855	-602 671
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-527 795	-677 184	-477 750	-487 305	-497 051
Lönebikostnader/Henkilösvirkulut	-124 937	-160 370	-101 520	-103 550	-105 620
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-111 090	-135 431	-85 520	-87 230	-88 974
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-13 847	-24 939	-16 000	-16 320	-16 646
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-616 970	-718 421	-1 514 226	-1 544 060	-1 574 487
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-50 804	-14 458	-19 708	-19 708	-19 708
Understöd/Avustukset	-25 508	-399 000	-503 000	-503 000	-503 000
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-67 090	-144 363	-110 932	-110 932	-110 932
Hyror/Vuokrat	-66 343	-49 742	-59 932	-59 932	-59 932
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-747	-94 621	-51 000	-51 000	-51 000
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-1 088 617</b>	<b>-1 906 333</b>	<b>-2 467 626</b>	<b>-2 509 045</b>	<b>-2 551 288</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mukaiset poistot	-16 428	-51 640	-56 800	-56 800	-56 800
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>-1 105 045</b>	<b>-1 957 973</b>	<b>-2 524 426</b>	<b>-2 565 845</b>	<b>-2 608 088</b>



## NÄRINGSLIVSADELNING / ELINKEINO-OSASTO

## NÄRINGSLIVSADELNINGENS VERKSAMHET / ELINKEINO-OSASTON TOIMINTA

Ansvarsperson - Vastuuhenkilö: Näringslivschef - Elinkeinojohtaja

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>18 868</b>	<b>52 080</b>	<b>14 000</b>	<b>14 000</b>	<b>14 000</b>
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-1 037 845</b>	<b>-1 772 951</b>	<b>-2 259 976</b>	<b>-2 293 051</b>	<b>-2 326 784</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-409 522	-702 380	-569 620	-581 012	-592 631
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-331 503	-572 750	-477 750	-487 305	-497 051
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-78 019	-129 630	-91 870	-93 707	-95 580
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-69 080	-108 630	-75 870	-77 387	-78 934
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-8 939	-21 000	-16 000	-16 320	-16 646
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-491 451	-607 371	-1 106 716	-1 128 399	-1 150 513
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-46 035	-14 458	-19 708	-19 708	-19 708
Understöd/Avustukset	-25 508	-398 000	-503 000	-503 000	-503 000
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-65 330	-50 742	-60 932	-60 932	-60 932
Hyror/Vuokrat	-65 048	-49 742	-59 932	-59 932	-59 932
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-282	-1 000	-1 000	-1 000	-1 000
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-1 018 977</b>	<b>-1 720 871</b>	<b>-2 245 976</b>	<b>-2 279 051</b>	<b>-2 312 784</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mukaiset poistot	-16 428	-51 640	-56 800	-56 800	-56 800
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>-1 035 405</b>	<b>-1 772 511</b>	<b>-2 302 776</b>	<b>-2 335 851</b>	<b>-2 369 584</b>

PROJEKTAKTIVITER / PROJEKTIETOIMINTA	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>305 618</b>	<b>155 383</b>	<b>245 510</b>	<b>245 510</b>	<b>245 510</b>
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-375 258</b>	<b>-340 845</b>	<b>-467 160</b>	<b>-475 504</b>	<b>-484 014</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-243 210	-135 174	-9 650	-9 843	-10 040
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-196 292	-104 434	0	0	0
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-46 918	-30 740	-9 650	-9 843	-10 040
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-42 010	-26 801	-9 650	-9 843	-10 040
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-4 908	-3 939	0	0	0
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-125 519	-111 050	-407 510	-415 661	-423 974
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-4 769	0	0	0	0
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-1 760	-93 621	-50 000	-50 000	-50 000
Hyror/Vuokrat	-1 295	0	0	0	0
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-466	-93 621	-50 000	-50 000	-50 000
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-69 640</b>	<b>-185 462</b>	<b>-221 650</b>	<b>-229 994</b>	<b>-238 504</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mukaiset poistot	0	0	0	0	0
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>-69 640</b>	<b>-185 462</b>	<b>-221 650</b>	<b>-229 994</b>	<b>-238 504</b>

### Verksamhet

- Näringslivsavdelningens verksamhetsområden är:
- tjänster för sysselsättningsfrämjande och utveckling av skötseln av syssel sättningen,

### Toiminta

- Elinkeino-osaston toiminta-alueita ovat:
- työllisyysen edistämisen palvelut ja työllisyysenhoidon kehittäminen,



- kommunens företags- och arbetsgivartjänster samt företagsrådgivning,
- att främja utnyttjandet av extern finansiering i utvecklingsverksamhet,
- utveckling och samordning av intressebevakning med särskild inriktning på att säkerställa kommunens livskraft och attraktivitet,
- att främja kommunens välkändhet och attraktivitet gentemot inflyttare, företagare och investerare,
- att förbättra områdets livskraft och konkurrenskraft genom att främja företagsbildning och tillväxt, och utveckla kommunens företagsvänlighet,
- att främja kunskapsbaserad ledning och informationsproduktion,
- att arbeta för att utveckla skärgården och bibehålla den som en livskraftig boplats genom bred samverkan och fungerande förbindelser samt betona skärgårdens attraktivitet,
- landsbygdstjänster som inom jordbruksstödförvaltningen inkluderar bland annat kundbetjäning, rådgivning och utbildning, användarstöd för Vipu-tjänsten och Vipu-mobilen samt behandling och beviljande av jordbruksstöd samt
- kollektivtrafikens administration och främjande i kommunen.
- främjande av byarnas välfärd och service
- kunnan yritys- ja työnantajapalvelujen järjestäminen,
- ulkopuolisen rahoituksen hyödyntämisen edistäminen kehittämistoiminnassa,
- edunvalvonnan kehittäminen ja koordinaatio keskittyen erityisesti kunnan elinvoimaisuuden ja vetovoimaisuuden varmistamiseen,
- kunnan tunnettuuden ja vetovoiman lisääminen tulomuuttajien, yrittäjien ja sijoittajien suuntaan,
- alueen elinvoimaisuuden ja kilpailukyvyn edistäminen edesauttamalla yritysten syntyä ja kasvua, kunnan yritysmyeisyyden kehittäminen,
- tiedolla johtamisen edistäminen ja tiedon tuottaminen,
- saariston kehitystyö ja elinvoimaisena asuinpaikkana pitäminen laaja-alaisen yhteistyön ja toimivien yhteyksien avulla sekä tuomalla esiiin saariston vetovoimaa,
- maaseutupalvelut, jotka sisältävät mm. maataloustukihallinnon asia-kaspalvelun, neuvonnan ja koulutuksen, Vipu-palvelun ja Vipu-mobiilin käyttäjätuen sekä maataloustukien käsitellyn ja myöntämisen sekä
- joukkoliikenteen hallinto ja edistäminen kunnassa.
- kylien hyvinvoinnin ja palveluiden edistäminen.



Tunnusluvut	BS/TP 2023	BG/TA 2024	BG/TA 2025
Antal nya företag/1000 invånare - Uusien yritysten määrä/1000 asukasta	8,7	7	6,5
Arbetslöshet (januari) - Työttömyys (tammikuu)	210	215	205
Antal inflyttade under året - Tulomuuttajien määrä vuoden aikana	315	255	260
Antal utflyttade under året - Lähtömuuttajien määrä vuoden aikana	313	250	250
Nettoinflyttning - Nettomuutto	2	5	10

### Ändringar budget 2024 / budget 2025 - Muutokset talousarvio 2024 / talousarvio 2025

Ökade kostnader för sysselsättning 595 000 euro	Lisääntyneet menot, työllisyys 595 000 euroa
Ökade kostnader för Kimitoön 700 50 000 euro	Lisääntyneet menot Kemiönsaari 700, 50 000 euroa
Ökade intäkter för tidskrift Kimitoön 365 14 000 euro	Lisääntyneet tulot Kemiönsaari 365 14 000 euroa
Minskade intäkter för lönesubvention 50 000 euro	Vähentyneet tulot, palkkatuki 50 000 euroa
Minskade kostnader för kommunikation som överförts till förvaltningen 60 000 euro	Vähentyneet menot, viestintä siirretty hallinnolle 60 000 euroa



## 8.3 BILDNINGSAVDELNINGEN / SIVISTYSOSASTO

- BILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNING / SIVISTYSOSASTON HALLINTO
- SMÅBARNSPEDAGOGIK / VARHAISKASVATUSYKSIKKÖ
- UTBILDNINGSENHET / OPETUSYKSIKKÖ
- VUXENUTBILDNINGSENHET / AIKUISOPETUSYKSIKKÖ
- BIBLIOTEKENHET / KIRJASTOYKSIKKÖ

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toiminta-tuotot</b>	<b>741 530</b>	<b>508 680</b>	<b>460 790</b>	<b>460 790</b>	<b>460 790</b>
Försäljningsintäkter/Myyntituotot	266 914	144 500	154 500	154 500	154 500
Avgiftsintäkter/Maksutuotot	194 517	188 000	200 000	200 000	200 000
Understöd och bidrag/Tuet ja avustukset	253 310	174 380	104 490	104 490	104 490
Övriga verksamhetsintäkter/Muut toimintatuotot	26 789	1 800	1 800	1 800	1 800
<b>Verksamhetens kostnader/Toimin-takulut</b>	<b>-15 621 684</b>	<b>-15 563 781</b>	<b>-16 167 233</b>	<b>-16 288 503</b>	<b>-16 366 807</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-8 794 465	-8 670 857	-9 125 548	-9 308 056	-9 494 220
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-7 129 847	-6 914 960	-7 322 500	-7 468 950	-7 618 325
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-1 664 619	-1 755 897	-1 803 048	-1 839 106	-1 875 895
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-1 477 553	-1 493 483	-1 540 285	-1 571 087	-1 602 513
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-187 066	-262 414	-262 763	-268 019	-273 382
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-3 429 180	-3 415 031	-3 475 705	-3 414 467	-3 306 607
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-313 315	-327 230	-327 940	-327 940	-327 940
Understöd/Avustukset	-236 453	-185 500	-175 500	-175 500	-175 500
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-2 848 270	-2 965 163	-3 062 540	-3 062 540	-3 062 540
Hyror/Vuokrat	-2 818 083	-2 934 163	-3 032 540	-3 032 540	-3 032 540
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-30 187	-31 000	-30 000	-30 000	-30 000
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-14 880 154</b>	<b>-15 055 101</b>	<b>-15 706 443</b>	<b>-15 827 713</b>	<b>-15 906 017</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mukaiset poistot	-145 357	-150 430	-128 330	-128 330	-128 330
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>-15 025 510</b>	<b>-15 205 531</b>	<b>-15 834 773</b>	<b>-15 956 043</b>	<b>-16 034 347</b>

**BILDNINGSAVDELNINGEN / SIVISTYSOSASTO****BILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNING / SIVISTYSOSASTON HALLINTO**

Ansvarsperson - Vastuuhenkilö: Bildningschef - Sivistysjohtaja

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>22 644</b>	<b>49 520</b>	<b>40 520</b>	<b>40 520</b>	<b>40 520</b>
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-355 988</b>	<b>-331 202</b>	<b>-343 679</b>	<b>-349 706</b>	<b>-355 856</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-225 299	-253 819	-242 094	-246 935	-251 875
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-184 309	-201 000	-195 000	-198 900	-202 878
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-40 990	-52 819	-47 094	-48 035	-48 997
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-36 962	-45 243	-40 112	-40 913	-41 732
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-4 029	-7 576	-6 982	-7 122	-7 265
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-105 746	-47 856	-68 030	-69 216	-70 426
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-1 853	-3 000	-3 200	-3 200	-3 200
Understöd/Avustukset	0	0	0	0	0
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-23 091	-26 527	-30 355	-30 355	-30 355
Hyror/Vuokrat	-22 210	-23 927	-28 755	-28 755	-28 755
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-880	-2 600	-1 600	-1 600	-1 600
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-333 345</b>	<b>-281 682</b>	<b>-303 159</b>	<b>-309 186</b>	<b>-315 336</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mukaiset poistot	-31 405	-91 460	-57 580	-57 580	-57 580
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>-364 749</b>	<b>-373 142</b>	<b>-360 739</b>	<b>-366 766</b>	<b>-372 916</b>

**Verksamhet**

Bildningskansliet ansvarar för avdelningens administration och ekonomi samt utveckling och planering. Bildningskansliet omfattar hela den administrativa personalen på bildningsavdelningen: bildningschef, ledare för grundläggande utbildning, ledare för småbarnspedagogik, sekreterare och administrativ personal vid vuxeninstitutet, och småbarnspedagogiken.

**Toiminta**

Sivistystoimisto vastaa osaston hallinnosta ja taloudesta sekä kehittämisestä ja suunnittelusta. Sivistystoimistoon kuuluu koko sivistysosaston hallintohenkilöstö: sivistysjohtaja, perusopetusjohtaja, varhaiskasvatusjohtaja, sihteeri sekä aikuisopiston ja varhaiskasvatukseen hallintohenkilöstö.

**Ändringar budget 2024 / budget 2025 - Muutokset talousarvio 2024 / talousarvio 2025**

Ökade kostnader, köp av tjänster från andra kommuner 10 000 euro

Lisääntyneet menot, asiakaspalveluiden ostot multa kunnilta 10 000 euroa



**BILDNINGSAVDELNINGEN / SIVISTYSOSASTO  
SMÅBARNSPEDAGOGIK / VARHAISKASVATUSYKSIKÖ**

Ansvarsperson - Vastuuhenkilö: Ledare för småbarnspedagogik - Varhaiskasvatusjohtaja

	<b>BS2023 TP2023</b>	<b>BG2024 TA2024</b>	<b>BG2025 TA2025</b>	<b>EP2026 TS2026</b>	<b>EP2027 TS2027</b>
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>137 002</b>	<b>135 780</b>	<b>119 040</b>	<b>119 040</b>	<b>119 040</b>
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-3 435 616</b>	<b>-3 518 436</b>	<b>-3 612 691</b>	<b>-3 568 331</b>	<b>-3 477 709</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-2 077 233	-2 085 252	-2 168 308	-2 211 672	-2 255 907
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-1 669 284	-1 668 000	-1 741 500	-1 776 330	-1 811 857
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-407 949	-417 252	-426 808	-435 342	-444 050
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-363 878	-354 368	-364 461	-371 748	-379 183
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-44 071	-62 884	-62 347	-63 594	-64 867
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-656 144	-759 250	-776 459	-688 735	-553 878
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikke ja tavarat	-25 299	-24 500	-34 300	-34 300	-34 300
Understöd/Avustukset	-236 453	-180 000	-170 000	-170 000	-170 000
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-440 488	-469 434	-463 624	-463 624	-463 624
Hyror/Vuokrat	-433 057	-463 584	-457 774	-457 774	-457 774
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-7 431	-5 850	-5 850	-5 850	-5 850
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-3 298 615</b>	<b>-3 382 656</b>	<b>-3 493 651</b>	<b>-3 449 291</b>	<b>-3 358 669</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman muutiset poistot	-7 838	-2 620	-6 230	-6 230	-6 230
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>-3 306 453</b>	<b>-3 385 276</b>	<b>-3 499 881</b>	<b>-3 455 521</b>	<b>-3 364 899</b>

### Verksamhet

Enheten för småbarnspedagogik ansvarar för ordnandet av småbarnspedagogik, morgon- och eftermiddagsverksamhet samt för förskoleundervisning. Barnet har rätt till småbarnspedagogik från början av den månaden då barnet blir nio månader ända tills barnet börjar i skolan. Småbarnspedagogiken ordnas utgående från barnets behov. Verksamheten följer läroplanen för småbarnspedagogik och ordnas i daghem eller inom familjedagvård.

Småbarnspedagogiken på Kimitoön är uppdelad i två olika verksamhetsområden. Till det södra verksamhetsområdet hör Hulta, Sofia, Dals och Hitis-Rosala daghem samt familjedagvårdarna som verkar på området. Till det norra verksamhetsområdet hör förutom Silva daghem familjedagvårdarna som verkar på området. Skiftesvård ordnas på Silva daghem.

För familjer som använder sig av privata

### Toiminta

Varhaiskasvatusyksikkö vastaa varhaiskasvatuksen, aamu- ja iltapäivätoiminnan sekä esiopetuksen järjestämisestä. Lapsella on oikeus varhaiskasvatukseen sen kuukauden alusta, kun lapsi täyttää yhdeksän kuukautta aina siihen saakka, kunnes koulunkäyti alkaa. Varhaiskasvatusta järjestetään lapsen tarpeiden pohjalta. Toiminta seuraa varhaiskasvatuksen opetussuunnitelmaa ja järjestetään päiväkodissa tai perhepäivähoidossa.

Kemiösaarella varhaiskasvatus on jaettu kahteen eri toiminta-alueeseen. Eteläiseen toiminta-alueeseen kuuluvat Hultan, Sofian, Dalsin ja Hiittisten-Rosalan päiväkodit sekä alueella toimivat perhepäivähoitajat. Pohjoiseen toiminta-alueeseen kuuluvat Silvan lisäksi alueella toimivat perhepäivähoitajat. Silvan päiväkodissa tarjotaan vuorohoitoa.



dagvårdstjänster erbjuder kommunen servicesedlar.

Kunta tarjoaa palveluseteteitä yksityisiä varhaiskasvatukseen toimijoita käyttäville perheille.

Tunnusluvut	BS/TP 2023	BG/TA 2024	BG/TA 2025	EP/TS 2026	EP/TS 2027
<b>1 Prestationer Barn / förskola / Suoritukset Lapsi / Esikoulu</b>					
Silva svenska	19,5	21,5	24	15,5	13,5
Silva finska	5	6,5	5	4	4
TTK	3	3,5	3	2	2,5
Hitis-Rosala	1	1	0,5	0,5	1
Dals förskola / Dals esikoulu	12,5	10,5	11,5	10,5	10
Sofia	5	5,5	5,5	5	5
<b>2 Nettokostnad / barn / förskola / Nettokustannus / lapsi / esikoulussa</b>					
Silva ruotsi / suomi	16 680	12 576	12 119	18 207	20 497
Sofia	15 329	17 208	13 430	14 922	15 074
Dals	11 226	14 554	12 604	13 966	14 838
<b>3 Prestationer / Barn / eftis / Lapsi / Eftis</b>					
Dals eftis	15	15	16	15	15
Kimito eftis	27	27	26	25	25
Västanfjärds eftis	7,5	8	11	10	10
Hitis-Rosala	0	0	1	1	1
<b>4 Nettokostnad / barn / Nettokustannus / lapsi / eftis</b>					
Dals eftis	5 106	4 699	4 356	4 708	4 771
Kimito / Kemiön eftis	3 403	2 412	3 425	3 603	3 645
Västanfjärds eftis	2 912	3 000	1 987	2 228	2 272
<b>5 Antal barn / Dagens - Lapsimääriä / Päiväkoti</b>					
Silva	71	70	54	70	75
Hulta	42	43	43	40	40
Sofia	21	20	14	14	15
Hitis-Rosala		3	2	2	2
Familjedagvård - Perhepäivähöito	34	32	30	20	20
Servicekuponger - Palvelusetelit	16	16	16	0	0

### Ändringar budget 2024 / budget 2025 - Muutokset talousarvio 2024 / talousarvio 2025

-Ökade personalkostnader 83 000 euro, där det beaktats det ökade behovet för vikarier samt erbjudande av tillräcklig stöd för barn

- Lisääntyneet henkilöstökustannukset 83 000 euroa, joissa huomioidaan lisääntynyt sijaistarve sekä riittävän tuen tarjoaminen



som behöver det.

- Ökade kostnader vid köp av tjänster från andra kommuner 20 000 euro.
- Ökade kostnader på grund av indexjustering av servicesedlar 10 000 euro.
- Jackor till personalen inom småbarnspedagogik 10 000 euro (bildningsnämndens beslut 13.2.2024).

tukea tarvitseville lapsille.

- Lisääntyneet kustannukset asiakaspalveluiden ostoiissa muita kunniltta 20 000 euroa.
- Palveluseteteiden indeksitarkistuksesta johtuvat lisäkustannukset 10 000 euroa.
- Varhaiskasvatushenkilöstön välikausitakit 10 000 euroa (Sivistyslautakunnan päätös 13.2.2024).



**BILDNINGSAVDELNINGEN / SIVISTYSOSASTO  
UTBILDNINGSENHET / OPETUSYKSIKKÖ**

Ansvarsperson - Vastuuhenkilö: Bildningschef - Sivistysjohtaja

	<b>BS2023 TP2023</b>	<b>BG2024 TA2024</b>	<b>BG2025 TA2025</b>	<b>EP2026 TS2026</b>	<b>EP2027 TS2027</b>
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>494 048</b>	<b>268 520</b>	<b>232 370</b>	<b>232 370</b>	<b>232 370</b>
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-10 679 170</b>	<b>-10 617 762</b>	<b>-11 000 372</b>	<b>-11 145 467</b>	<b>-11 293 445</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-5 934 156	-5 768 600	-6 121 745	-6 244 181	-6 369 065
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-4 822 167	-4 596 700	-4 909 000	-5 007 180	-5 107 319
Lönebikostnader/Henkilösvirkulut	-1 111 988	-1 171 900	-1 212 745	-1 237 001	-1 261 746
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-983 998	-997 857	-1 036 389	-1 057 117	-1 078 263
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösvirkulut	-127 991	-174 043	-176 356	-179 884	-183 483
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-2 441 158	-2 408 669	-2 442 360	-2 465 019	-2 488 113
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-205 611	-219 780	-208 740	-208 740	-208 740
Understöd/Avustukset	0	-5 500	-5 500	-5 500	-5 500
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-2 098 246	-2 215 213	-2 222 027	-2 222 027	-2 222 027
Hyror/Vuokrat	-2 076 743	-2 192 663	-2 199 477	-2 199 477	-2 199 477
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-21 503	-22 550	-22 550	-22 550	-22 550
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-10 185 123</b>	<b>-10 349 242</b>	<b>-10 768 002</b>	<b>-10 913 097</b>	<b>-11 061 075</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mukaiset poistot	-95 860	-46 950	-64 520	-64 520	-64 520
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>-10 280 982</b>	<b>-10 396 192</b>	<b>-10 832 522</b>	<b>-10 977 617</b>	<b>-11 125 595</b>

### Verksamhet

Utbildningsenheten ansvarar för förskolor, morgon- och eftermiddagsvård, grundläggande utbildningen och gymnasieutbildningen.

Vi har två finskspråkiga förskolor: Silvan esikoulu i Kimito och Taalintehtaan esikoulu i anslutning till Taalintehtaan koulu. Det finns fyra svenskspråkiga förskolor: Dals förskola i Dalsbruk, Hitis-Rosala förskola, Silva förskola i Kimito och Sofia förskola i Västanfjärd. Morgon och eftermiddagsverksamheten ordnas i fyra olika enheter i anslutning till skolorna.

De svenskspråkiga skolorna är, Amosparkens skola (åk 1–6), Västanfjärds skola (åk 1–6), Hitis-Rosala skola (åk 0–6), Dalsbruks skola (åk 1–9) och Kimitonejdens skola (åk 7–9). Kommunens finskspråkiga skolor inom den grundläggande utbildningen är Kemiönsaaren keskuskoulu (åk 1–9) och Taalintehtaan koulu (åk 0–6). I kommunen

### Toiminta

Opetusyksikkö vastaa esikouluista, aamu- ja iltapäivähoidosta, perusopetuksesta ja perusopetuksen valmistavasta opetuksesta sekä lukiokoulutuksesta.

Suomenkielisiä esikouluja on kaksi: Silvan esikoulu Kemiössä ja Taalintehtaan esikoulu Taalintehtaan koulun yhteydessä. Ruotsinkielisiä esikouluja on neljä: Dals förskola Taalintehtaalla, Hitis-Rosala förskola, Silva förskola Kemiössä ja Sofia förskola Västanfjärdissä. Aamu- ja iltapäivätoiminta järjestetään neljässä yksikössä eri koulujen yhteydessä.

Kunnan ruotsinkielisiä peruskouluja ovat Amosparkens skola (vuosiluokat 1–6), Västanfjärds skola (vl 1–6), Hitis-Rosala skola (vl 0–6), Dalsbruks skola (vl 1–9) ja Kimitonejdens skola (vl 7–9). Kunnan suomenkielisiä peruskouluja ovat Kemiönsaaren keskuskoulu (vl 1–9) ja Taalintehtaan koulu (vl 0–6). Kunnassa toimii myös ruotsinkielinen



verkar också ett svenskspråkigt gymnasium, Kimitoöns gymnasium, där studerande även har möjlighet att välja den marina linjen. I gymnasiet studerar även internationella studeranden

lukio Kimitoöns gymnasium, jossa opiskelijoiden on mahdollista valita myös merenkulkulinja. Lukiossa opiskelee myös kansainvälisiä opiskelijoita.



Tunnusluvut	BS/TP 2023	BG/TA 2024	BG/TA 2025	EP/TS 2026	EP/TS 2027
1 Svenskspråkig undervisning - Ruotsinkielinen opetus					
Elever totalt medeltal/kalenderår / Oppilaita yhteensä keskiarvo/kalenterivuosi					
Amosparkens skola	146	139,5	133,5	136	127,5
Dalsbruks skola	125,5	123	109	106,5	101,5
Hitis-Rosala skola	6,5	4,5	4	3,5	3,5
Kimitonejdens skola	84,5	83	89,5	96,5	97,5
Västanfjärds skola	43,5	41,5	39	34,5	32
2 Finskspråkig undervisning - Suomenkielinen opetus -					
Elever totalt medeltal/kalenderår / Oppilaita yhteensä keskiarvo/kalenterivuosi					
Kemiönsaaren keskuskoulu	101,5	98	97,5	93,5	88
Taalintehtaan koulu	36,5	31,5	32	28	25
3 Avgångsbetyg från grundskolan / Päästötodistuksen saaneet/saavat					
DBS, KNS, KSKK års-kurs/vuosiluokka 9	54	64	63	60	73
4 Antal skjutselever / Kuljetusoppilaat					
Svenskspråkig undervisning / Ruotsinkielinen opetus	228	218	234,5	230	220
Finskspråkig undervisning / Suomenkielinen opetus	78	72	67	65	60
5 KOSTNAD PER ELEV / KUSTANNUS / OPPILAS					
Svenskspråkig undervisning (inkl skolskjuts) / Ruotsinkielinen opetus (sis. Kuljetus)	14 851	17 755	17 255	17 387	18 354
Amosparkens skola	9 167	9 980	11 003	10 932	11 803
Dalsbruks skola	16 164	16 462	18 724	19 350	20 504
Hitis-Rosala skola	31 980	49 557	55 505	64 058	64 694
Västanfjärds skola	11 289	13 996	12 986	14 869	16 237
Kimitonejdens skola	13 866	14 234	14 614	13 738	13 237
Specialundervisning / Erityis-opetus	601	616	806	818	869
Finskspråkig undervisnings (ink. skolskjuts) / Suomenkielinen opetus (sis. Kuljetus)	15 437	16 603	17 092	18 471	20 109
Kemiönsaaren keskuskoulu	13 300	13 525	14 487	15 316	16 500
Taalintehtaan koulu	11 165	13 838	13 191	15 265	17 314
Specialundervisning / Erityis-opetus	1 237	1 481	1 552	1 687	1 850
6 KOSTNAD PER SKJUTSELEV / KUSTANNUS/KULJETUSOPPILAS					
	2 403	2 736	2 653	2 766	2 973
7 Gymnasiet nyckeltal/ Lukio tunnusluvut					
Kimitoöns gymnasium	67	65	65	67	67



Brusaby elever i KÖG / Brusaby oppilaita KÖG:ssa	0	0	0	5	5
<b>9 KOSTNAD PER STUDERANDE</b>					
	14 964	16 122	17 144	16 850	17 072

#### **Ändringar budget 2024 / budget 2025 - Muutokset talousarvio 2024 / talousarvio 2025**

Ökade personalkostnader 353 000 euro, beror på tidigare underbudgetering.  
Uppskattad ökning i skolskjutsar på grund av nya anbudsförfarandet 16 000 euro

Lisääntyneet henkilöstökustannukset 353 000 euroa, joista osa johtuu aiemmasta ali-budgetoinnista.  
Arvioitu koulukuljetuskustannusten nousu uuden kilpailutuksen myötä 16 000 euroa



**BILDNINGSAVDELNINGEN / SIVISTYSOSASTO  
VUXENUTBILDNINGSENHET / AIKUISOPETUSYKSIKÖ**  
Ansvarsperson - Vastuuhenkilö: Rektor - Rehtori

	<b>BS2023 TP2023</b>	<b>BG2024 TA2024</b>	<b>BG2025 TA2025</b>	<b>EP2026 TS2026</b>	<b>EP2027 TS2027</b>
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>64 659</b>	<b>46 520</b>	<b>60 520</b>	<b>60 520</b>	<b>60 520</b>
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-370 745</b>	<b>-329 747</b>	<b>-340 601</b>	<b>-346 333</b>	<b>-352 179</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-214 141	-205 337	-215 790	-220 106	-224 509
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-176 037	-163 200	-173 000	-176 460	-179 990
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-38 104	-42 137	-42 790	-43 646	-44 519
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-34 315	-35 984	-36 596	-37 328	-38 075
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-3 789	-6 153	-6 194	-6 318	-6 444
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-101 730	-80 611	-76 850	-78 266	-79 709
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-1 740	-1 300	-1 700	-1 700	-1 700
Understöd/Avustukset	0	0	0	0	0
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-53 135	-42 499	-46 261	-46 261	-46 261
Hyror/Vuokrat	-53 016	-42 499	-46 261	-46 261	-46 261
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-118	0	0	0	0
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-306 086</b>	<b>-283 227</b>	<b>-280 081</b>	<b>-285 813</b>	<b>-291 659</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mukaiset poistot	0	0	0	0	0
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>-306 086</b>	<b>-283 227</b>	<b>-280 081</b>	<b>-285 813</b>	<b>-291 659</b>

### Verksamhet

Kimitoöns vuxeninstitut ordnar kurser och föreläsningar för kommunens alla invånare runt om i hela kommunen. Vuxeninstitutet ordnar och utvecklar kurser kontinuerligt i samråd med kommunens invånare. Vuxeninstitutet ordnar årligen omkring 220–250 kurser, 4 000–4 200 undervisningstimmar och avlönar mer än 100 lärare.

### Toiminta

Kemiönsaaren aikuisopisto järjestää kursseja ja luentoja kaikille kunnan asukkaille eri puolilla kuntaa. Aikuisopisto järjestää ja kehittää kursseja jatkuvasti yhdessä kuntalaisten kanssa. Aikuisopisto järjestää vuosittain noin 220–250 kurssia, 4 000–4 200 opetus-tuntia ja palkkaa yli 100 opettajaa.

### Ändringar budget 2024 / budget 2025 - Muutokset talousarvio 2024 / talousarvio 2025

Ökade personalkostnader 10 500 euro, på grund av lärarnas löneförhöjningar.

Henkilöstökulujen nousu 10 500 euroa tun-tiopettajien palkankorotuksista johtuen.



## BILDNINGSAVDELNINGEN / SIVISTYSOSASTO

## BIBLIOTEKSENHET / KIRJASTOYKSIKKÖ

Ansvarsperson - Vastuuhenkilö: Bibliotekschefen - Kirjastotoimenjohtaja

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>23 178</b>	<b>8 340</b>	<b>8 340</b>	<b>8 340</b>	<b>8 340</b>
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-780 164</b>	<b>-766 634</b>	<b>-869 890</b>	<b>-878 666</b>	<b>-887 618</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-343 637	-357 849	-377 611	-385 162	-392 864
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-278 049	-286 060	-304 000	-310 080	-316 281
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-65 588	-71 789	-73 611	-75 082	-76 583
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-58 400	-60 031	-62 727	-63 981	-65 260
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-7 187	-11 758	-10 884	-11 101	-11 323
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-124 403	-118 645	-112 006	-113 231	-114 481
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-78 813	-78 650	-80 000	-80 000	-80 000
Understöd/Avustukset	0	0	0	0	0
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-233 311	-211 490	-300 273	-300 273	-300 273
Hyror/Vuokrat	-233 056	-211 490	-300 273	-300 273	-300 273
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-254	0	0	0	0
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-756 987</b>	<b>-758 294</b>	<b>-861 550</b>	<b>-870 326</b>	<b>-879 278</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mukaiset poistot	-10 254	-9 400	0	0	0
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>-767 241</b>	<b>-767 694</b>	<b>-861 550</b>	<b>-870 326</b>	<b>-879 278</b>

### Verksamhet

Kimitoöns bibliotek har fyra servicepunkter: Hitis, Västanfjärd, Dalsbruk och Kimito. Biblioteksverksamheten regleras av bibliotekslagen. De allmänna bibliotekens uppgift är att ge tillgång till information, upprätthålla en mångsidig och aktuell samling, samt att främja läsande, mångsidig läskunnighet och en samhällelig dialog. Biblioteket främjar gemenskap, aktivt medborgarskap, demokrati och yttrandefrihet. Biblioteket når sina mål i samarbete med kommunens andra avdelningar, olika aktörer och kunder, både inom och utanför biblioteket. Bibliotekets utveckling fokuserar på försökskultur, kundbemötande och tillgänglighet samt på välbefinande och jämställdhet.

### Toiminta

Kemiönsaaren kirjastolla on neljä palvelupisteitä, Hiittinen, Kemiö, Taalintehdas ja Västanfjärd. Kirjastotoimintaa säätelee kirjastolaki. Yleisten kirjastojen tehtäväänä on tarjota kaikille pääsy tietoon, ylläpitää monipuolista ja uudistuva kokonaisuus sekä edistää lukeamista, monilukutaitoa ja yhteiskunnallista vuoropuhelua. Kirjasto luo toiminallaan yhteisöllisyyttä, aktiivista kansalaisuutta, demokratiaa ja sananvapautta. Kirjasto toteuttaa tavoitteitaan yhteistyössä kunnan muiden osastojen, eri toimijoiden ja asiakkaiden kanssa niin kirjastossa kuin kirjaston ulkopuolellakin. Kehittämisessä korostetaan keilukulttuuria, asiakkaiden kohtaamista ja palveluiden saavutettavuutta sekä tasa-arvoisen sivistyksen tuottamaa hyvinvointia.



	BS/TP 2023	BG/TA 2024	BG/TA 2025	EP/TS 2026	EP/TS 2027
1 Prestationer - Suorituukset					
Fysiska besök - Fyysiset käynnit	38 993	50 000	40 000	45 000	45 000
Totallån - Kokonaislainaus	78 286	77 000	78 500	78 500	78 500
Evenemang - Tapahtumia	237	200	250	300	300

#### Ändringar budget 2024 / budget 2025 - Muutokset talousarvio 2024 / talousarvio 2025

- Ökade personalkostnader 17 000 euro: *40% resurs, etablering av digistöd och rörliga biblioteksarbetet.*
- Ökade interna kostnader 89 783 euro: *internा hyror*

- Lisääntyneet henkilöstömenot 17 000 euroa: *40 % työntekijä, digituen ja liikkuvan kirjastotyön vakiinnuttaminen.*
- Lisääntyneet sisäiset kustannukset 89 783 euroa: *sisäiset vuokrat*



## 8.4 VÄLFÄRDSAVDELNINGEN / HYVINVOINTIOSASTO

- IDROTT / LIIKUNTA
- UNGDOM / NUORISO
- KULTUR / KULTTUURI

### VÄLFÄRDSAVDELNINGEN / HYVINVOINTIOSASTO

Ansvarsperson - Vastuuhenkilö: Välfärdschefen - Hyvinvointijohtaja

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>223 977</b>	<b>255 880</b>	<b>311 800</b>	<b>311 800</b>	<b>311 800</b>
Försäljningssintäkter/Myyntituotot	999	1 000	1 000	1 000	1 000
Avgiftssintäkter/Maksutuotot	12 711	9 000	9 000	9 000	9 000
Understöd och bidrag/Tuet ja avustukset	145 456	197 380	249 700	249 700	249 700
Övriga verksamhetsintäkter/Muut toimintatuotot	64 810	48 500	52 100	52 100	52 100
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-1 500 598</b>	<b>-1 655 913</b>	<b>-1 819 282</b>	<b>-1 801 853</b>	<b>-1 823 329</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-619 296	-733 880	-790 290	-814 767	-831 055
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-501 414	-588 700	-635 400	-649 434	-662 422
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-117 881	-145 180	-154 890	-165 333	-168 633
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-104 222	-122 730	-131 940	-134 886	-137 582
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-13 660	-22 450	-22 950	-30 447	-31 051
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-286 338	-276 158	-335 046	-293 140	-298 328
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-72 512	-100 800	-104 100	-104 100	-104 100
Understöd/Avustukset	-292 470	-321 200	-321 200	-321 200	-321 200
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-229 982	-223 875	-268 646	-268 646	-268 646
Hyror/Vuokrat	-227 759	-223 875	-268 646	-268 646	-268 646
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-2 224	0	0	0	0
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-1 276 622</b>	<b>-1 400 033</b>	<b>-1 507 482</b>	<b>-1 490 053</b>	<b>-1 511 529</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mukaiset poistot	-115 305	-138 100	-196 867	-196 867	-196 867
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>-1 391 927</b>	<b>-1 538 133</b>	<b>-1 704 349</b>	<b>-1 686 920</b>	<b>-1 708 396</b>



## Verksamhet

Välfärdsavdelningens uppgift är att stödja, vägleda och utveckla kultur-, idrotts- och ungdomsverksamheten samt främja invånarnas välmående. Dessutom ansvarar avdelningen för att främja samarbetet mellan olika föreningar och organisationer samt utövare av kreativa yrken som är verksamma i kommunen. Enheten stödjer lokala föreningar som anordnar fritidsaktiviteter. Enheten ansvarar för kommunens ungdoms- och idrottsanläggningar samt Bio Pony.

### Idrott

Idrottssektorns viktigaste uppgift är att planera och utveckla idrottsverksamheten på orten samt fungera som ett stöd för föreningar som bedriver idrottsverksamhet. Idrottssektorn erbjuder möjligheter till motion och friskvård genom att underhålla kommunens idrottsanläggningar, utveckla nätverket av idrottsanläggningar, ekonomiskt stöda idrottsföreningar, anordna evenemang tillsammans med idrottsföreningar och anordna kompletterande hälsofrämjande aktiviteter för olika åldersgrupper. En idrottsplatsstrategi kommer att uppgöras under år 2025. Strategin visar riktningen för kommunens grundförbättringar och nybyggen av idrottsplatser de kommande fem åren. På grund av det finns det inte förslag i investeringsplanen för åren 2026–2027.

### Ungdom

Till ungdomssektorns viktigaste uppgifter hör att skapa goda förutsättningar för kommunens ungdomsverksamhet och att stöda föreningar som bedriver ungdomsverksamhet. Det sker i första hand genom att stöda föreningar och organisationer ekonomiskt, erbjuda tjänster, anordna egna aktiviteter och utveckla ungdomsgårdarnas verksamhet genom att erbjuda ett alternativ till användning av rusmedel. Ungdomsverkstaden och den uppsökande ungdomsverksamheten hör till ungdomssektorn.

### Kultur

Kultursektorns viktigaste uppgift är att sörja för att Kimitoöns invånare har goda möjligheter till ett mångsidigt kulturutbud och

## Toiminta

Hyvinvointiosaston tehtävä on tukea, ohjata ja kehittää kulttuuri-, liikunta- ja nuorisotoimintaa sekä edistää asukkaiden hyvinvointia. Lisäksi yksikölle kuuluu yhteistyön edistäminen eri yhdistysten, seurojen ja järjestöjen sekä kunnassa toimivien luovien ammattien harjoittajien välillä. Yksikkö tukee vapaa-ajan toimintaa järjestäviä paikallisia yhdistyksiä ja seuroja. Yksikkö vastaa kunnan nuorisotiloista ja liikuntapaikoista sekä Bio Ponysta.

### Liikunta

Liikuntatoimen tärkein tehtävä on suunnitella ja kehittää paikkakunnan liikuntatoimintaa sekä toimia liikuntatoimintaa harjoittavien seurojen tukena. Liikuntatoimi tarjoaa mahdollisuuksia liikuntaan ja kuntoiluun ylläpitämällä kunnan liikuntapaikkoja, kehittämällä liikuntapaikkaverkostoa, tukemalla taloudellisesti urheiluseuroja, järjestämällä tapahtumia yhdessä urheiluseurojen kanssa sekä järjestämällä täydentävää, terveyttä edistävää toimintaa eri ikäryhmille. Vuonna 2025 laaditaan urheilupaikkastrategia. Se ohjaa kunnan perusparannuksia ja urheilupaikkojen uudisrakentamista tulevana viitenä vuonna. Tästä johtuen investointisuunnitelmassa ei ole ehdotuksia vuosille 2026–2027.

### Nuoro

Nuorisotoimen tärkeimpiin tehtäviin kuuluvat hyvien edellytysten luominen kunnan nuorisotoiminnalle sekä toimiminen nuorisotoimintaa harjoittavien seurojen ja yhdistysten tukena. Tämä tapahtuu ensisijaisesti tukemalla seuroja ja yhdistyksiä taloudellisesti, tarjoamalla palveluita, järjestämällä omaa toimintaa sekä kehittämällä nuorisotalojen toimintaa tarjoamalla vaihtoehdon päähteiden käytölle. Nuorisotyöpaja sekä etsivä nuorisotoiminta ovat osaa nuorisointia.

### Kulttuuri

Kulttuuritoimen tärkein tehtävä on huolehtia siitä, että asukkailla on hyvät mahdollisuudet monipuoliseen kulttuuritarjontaan ja kulttuuriharrastuksiin. Tämä tapahtuu yhteistyössä niin hyvinvointiosaston ja kunnan muiden yksiköiden kuin ulkopuolisten toimijoiden ja



kulturutövande. Detta sker i samarbete med såväl välfärdsavdelningen och kommunens övriga enheter som med externa aktörer och kreativa yrkesutövare. Huvudmålet är att jobba enligt kulturprogrammets 2022–2025 målsättningar.

### Äldre

En ny verksamhet för äldre som inte omfattas av välfärdsområdets dagverksamhet utvecklas i samarbete med lokala aktörer. Verksamheten ska vara förebyggande och lindra älders ensamhet och utanförskap samt öka deras välmående och delaktighet.

luovien ammattien harjoittajien kanssa. Päätavoite on toteuttaa kulttuuriohjelman 2022–2025 sisältöä.

### Vanhemmat

Yhteistyössä paikallisten toimijoiden kanssa kehitetään uutta toimintaa niille ikäihmisille, jotka eivät kuulu hyvinvoitointialueen päivätoiminnan piiriin. Toiminta on ennaltaehkäisevää, lievittää ikäihmisten yksinäisyyttä ja syrjäytymistä sekä lisää heidän hyvinvoitointaan ja osallistumistaan.

## Ändringar budget 2024 / budget 2025 - Muutokset talousarvio 2024 / talousarvio 2025

- Ökade intäkter för bidrag och understöd, främst för Skapa projektet, Move rådgivningsprojektet och föreningskoordinator 51 000 euro
- Ökade kostnader för projektet Move rådgivning 4 500 euro
- Ökade personalkostnader 58 000 euro
- Ökade kostnader, interna kostnader (IT, städ och hyror) 39 000 euro
- *Kommunstyrelsen: ökade kostnader för köp av tjänster, verksamhet för äldre 40 000 euro*
- Lisääntyneet tulot avustuksista ja tuista, etenkin Skapa-projektille, Move neuvontaprojektille sekä yhdistyskoordinaattorille 51 000 euroa
- Lisääntyneet menot Move neuvontaprojekti 4 500 euroa
- Lisääntyneet henkilöstökulut, 58 000 euroa
- Lisääntyneet menot sisäisistä kustannuksista (IT, siivous, vuokra), 39 000 euroa
- *Kunnanhallitus: lisääntyneet ostopalvelut, toimintaa vanhemmille 40 000 euroa*



## 8.5 TEKNISKA AVDELNINGEN / TEKNINEN OSASTO

- FÖRVALTNING / HALLINTO
- TILLSYNSENHET / VALVONTAYKSIKKÖ
- FASTIGHETS- OCH SAMHÄLLSTEKNISK ENHET / KIINTEISTÖ- JA YHDYSKUN-TATEKNINEN YKSIKKÖ
- SAMHÄLLSTEKNISK ENHET / YHDYSKUNTATEKNINEN YKSIKKÖ
- PLANLÄGGINSENHET / KAAVOITUSYKSIKKÖ

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>8 213 768</b>	<b>8 271 838</b>	<b>8 529 227</b>	<b>8 529 227</b>	<b>8 529 227</b>
Försäljningsintäkter/Myyntituotot	2 569 535	2 658 264	2 744 628	2 744 628	2 744 628
Avgiftsintäkter/Maksutuotot	184 306	238 000	165 000	165 000	165 000
Understöd och bidrag/Tuet ja avustukset	36 514	10 480	14 510	14 510	14 510
Övriga verksamhetsintäkter/Muut toiminta-tuotot	5 423 414	5 365 094	5 605 089	5 605 089	5 605 089
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-7 275 681</b>	<b>-7 575 514</b>	<b>-7 841 140</b>	<b>-7 811 368</b>	<b>-7 888 081</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-2 358 500	-2 511 578	-2 517 821	-2 568 179	-2 619 535
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-1 903 821	-2 016 376	-2 026 560	-2 067 088	-2 108 423
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-454 678	-495 202	-491 261	-501 091	-511 112
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-403 989	-422 198	-418 278	-426 643	-435 176
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivu-kulut	-50 689	-73 004	-72 983	-74 448	-75 936
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-2 516 614	-2 510 106	-2 645 645	-2 670 515	-2 695 872
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-1 533 773	-1 763 321	-1 617 211	-1 617 211	-1 617 211
Understöd/Avustukset	-179 363	-185 721	-190 721	-185 721	-185 721
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimin-takulut	-687 431	-604 788	-869 742	-769 742	-769 742
Hyror/Vuokrat	-383 383	-372 123	-500 821	-400 821	-400 821
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimin-takulut	-304 048	-232 665	-368 921	-368 921	-368 921
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>938 087</b>	<b>696 324</b>	<b>688 087</b>	<b>717 859</b>	<b>641 146</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mu-kaiset poistot	-2 159 832	-2 300 300	-2 347 323	-2 471 323	-2 357 323
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikau-den tulos</b>	<b>-1 221 744</b>	<b>-1 603 976</b>	<b>-1 659 236</b>	<b>-1 753 464</b>	<b>-1 716 177</b>



## TEKNISKA AVDELNINGEN / TEKNINEN OSASTO FÖRVALTNING / HALLINTO

Ansvarsperson - Vastuuhenkilö: Teknisk chef - Tekninen johtaja

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>97 331</b>	<b>160 121</b>	<b>110 121</b>	<b>110 121</b>	<b>110 121</b>
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-423 463</b>	<b>-440 410</b>	<b>-604 414</b>	<b>-614 064</b>	<b>-623 912</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-113 948	-175 115	-158 880	-162 056	-165 298
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-93 233	-142 165	-127 306	-129 852	-132 450
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-20 715	-32 950	-31 574	-32 204	-32 848
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-18 339	-27 905	-27 016	-27 556	-28 107
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-2 377	-5 045	-4 558	-4 648	-4 741
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-188 377	-180 332	-337 296	-343 770	-350 376
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-7 524	-3 000	-3 000	-3 000	-3 000
Understöd/Avustukset	0	0	0	0	0
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-113 614	-81 963	-105 238	-105 238	-105 238
Hyror/Vuokrat	-93 796	-79 463	-102 738	-102 738	-102 738
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-19 818	-2 500	-2 500	-2 500	-2 500
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-326 132</b>	<b>-280 289</b>	<b>-494 293</b>	<b>-503 943</b>	<b>-513 791</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mukaiset poistot	-19 928	-24 930	-19 020	-19 020	-19 020
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>-346 060</b>	<b>-305 219</b>	<b>-513 313</b>	<b>-522 963</b>	<b>-532 811</b>

### Verksamhet

Enheten har ett övergripande ansvar för investeringar, fastighetsförsäljningar och tomtproduktion. I enheten ingår även avdelningens personalansvar, budget och bokslut samt ansvar för beredning och övervakning av tekniska nämndens beslut. Tekniska chefen fungerar som samordnare av beredskapsfrågor och är kommunens representant i bl.a. lantmäterifrågor, inom miljö- och veterinärhälsovården inom samverkansområde som Lundo kommun är värd för och inom avfallshanteringsfrågor inom Sydvästra Finlands avfallsservice.

### Toiminta

Yksiköllä on kokonaivastuu investointeista, kiinteistöjen myynnistä ja tonttituottannosta. Yksikön tehtäviin kuuluvat myös osaston henkilöstövastuu, talousarvio ja tilinpäätös sekä vastuu teknisen lautakunnan päätösten valmistelusta ja valvonnasta. Tekninen johtaja toimii valmiasasioiden koordinoidijana sekä kunnan edustajana maanmittausasioissa, Liedon kunnan isännöimällä yhteistyöalueella sekä Lounais-Suomen jätehuollon jätehuoltoasioissa.

### Ändringar budget 2024 / budget 2025 - Muutokset talousarvio 2024 / talousarvio 2025

Minskade inkomster 50 000 euro

- minskade försäljningsvinster

Minskade personalkostnader 16 000 euro

- avdelningens interna justeringar

Ökade köp av tjänster 150 000 euro

Ökade hyreskostnader 23 000 euro

- ökad intern hyra

Vähentyneet tulot 50 000 euroa

- vähentyneet myyntivoitot

Vähentyneet henkilöstökulut 16 000 euroa

- osaston sisäiset järjestelyt

Lisääntyneet palvelujen ostot 150 000 euroa

Lisääntyneet vuokrakulut 23 000 euroa

- lisääntynyt sisäinen vuokra



## TEKNISKA AVDELNINGEN / TEKNINEN OSASTO

## TILLSYNSENHETEN / VALVONTAYKSIKKÖ

Ansvarsperson - Vastuuhenkilö: Tillsynschef - Valvontapäällikkö

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>168 132</b>	<b>224 820</b>	<b>151 560</b>	<b>151 560</b>	<b>151 560</b>
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-534 046</b>	<b>-557 400</b>	<b>-524 360</b>	<b>-534 480</b>	<b>-544 797</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-404 235	-432 090	-410 550	-418 762	-427 137
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-327 938	-347 400	-333 500	-340 170	-346 973
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-76 296	-84 690	-77 050	-78 592	-80 164
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-68 229	-71 690	-65 490	-66 800	-68 136
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-8 067	-13 000	-11 560	-11 792	-12 028
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-113 109	-118 110	-106 610	-108 518	-110 460
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-5 762	-5 200	-5 200	-5 200	-5 200
Understöd/Avustukset	0	0	0	0	0
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-10 941	-2 000	-2 000	-2 000	-2 000
Hyror/Vuokrat	-10 520	-2 000	-2 000	-2 000	-2 000
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-420	0	0	0	0
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-365 914</b>	<b>-332 580</b>	<b>-372 800</b>	<b>-382 920</b>	<b>-393 237</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mukaiset poistot	0	0	0	0	0
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>-365 914</b>	<b>-332 580</b>	<b>-372 800</b>	<b>-382 920</b>	<b>-393 237</b>

### Verksamhet

Tillsynsenheten ansvarar för verkställandet av bygg- och miljötillsynsnämndens beslut. Till ansvarsområdet hör de uppgifter som hör till kommunens byggnadstillsyns- och miljövårdsmyndighet samt handhar och sköter dit hörande myndighetsuppgifter. Enhetsens målsättning är att bibehålla ett öppet och smidigt myndighetsförfarande.

### Toiminta

Valvontayksikkö vastaa rakennus- ja ympäristövalvontalautakunnan päätösten täytäntöönpanosta. Vastuualue koskee niitä tehtäviä, jotka kuuluvat kunnan rakennusvalvonta- ja ympäristönsuojeluviranomaiselle, sekä niihin kuuluvat viranomaistehtävät. Yksikön tavoitteena on ylläpitää avointa ja sujuvaa viranomaistoimintaa.

### Ändringar budget 2024 / budget 2025 - Muutokset talousarvio 2024 / talousarvio 2025

Minskade intäkter 70 000 euro  
Minskade personalkostnader 21 000 euro  
Minskade köp av tjänster 11 000 euro

Vähentyneet tulot 70 000 euroa  
Vähentyneet henkilöstökulut 21 000 euroa  
Vähentyneet palvelujen ostot 11 000 euroa



**TEKNISKA AVDELNINGEN / TEKNINEN OSASTO  
FASTIGHETS- O SAMHÄLLSTEKNISKA ENHETEN / KIINTEISTÖ- JA YHTEISKUNTATEKNIKKAKYSIKKÖ**

Ansvarsperson - Vastuuhenkilö: Teknisk chef - Tekninen johtaja

	<b>BS2023 TP2023</b>	<b>BG2024 TA2024</b>	<b>BG2025 TA2025</b>	<b>EP2026 TS2026</b>	<b>EP2027 TS2027</b>
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>7 930 090</b>	<b>7 871 377</b>	<b>8 252 026</b>	<b>8 252 026</b>	<b>8 252 026</b>
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-6 046 203</b>	<b>-6 233 354</b>	<b>-6 368 886</b>	<b>-6 312 577</b>	<b>-6 362 223</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-1 684 824	-1 759 163	-1 803 291	-1 839 358	-1 876 136
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-1 356 665	-1 411 011	-1 449 954	-1 478 950	-1 508 522
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-328 160	-348 152	-353 337	-360 408	-367 614
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-291 373	-297 603	-300 882	-306 899	-313 037
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-36 787	-50 549	-52 455	-53 509	-54 577
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-2 100 137	-2 012 524	-2 003 359	-2 015 983	-2 028 851
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-1 520 188	-1 755 121	-1 609 011	-1 609 011	-1 609 011
Understöd/Avustukset	-179 363	-185 721	-190 721	-185 721	-185 721
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-561 690	-520 825	-762 504	-662 504	-662 504
Hyror/Vuokrat	-279 066	-290 660	-396 083	-296 083	-296 083
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-282 624	-230 165	-366 421	-366 421	-366 421
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>1 883 887</b>	<b>1 638 023</b>	<b>1 883 140</b>	<b>1 939 449</b>	<b>1 889 803</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman muutkaiset poistot	-2 139 904	-2 275 370	-2 328 303	-2 452 303	-2 338 303
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>-256 016</b>	<b>-637 347</b>	<b>-445 163</b>	<b>-512 854</b>	<b>-448 500</b>

## Verksamhet

Fastighets- och infraenheten förvaltar, underhåller och hyr kommunens fastigheter och lägenheter. Enheten ansvarar dessutom för kommunens kost- och städfunktioner samt för samhällsutveckling, hamnverksamhet och infra. Trafiksäkerhetsarbetet handhas även av enheten tillsammans med andra myndigheter.

Fastigheter hyrs huvudsakligen ut till kommunens egna verksamheter. Lägenheter och andra kommersiella utrymmen hyrs ut till externa kunder. Fastighets- och infraenhetens målsättning är att både interna och externa kunder trivs och kan bedriva sin verksamhet i lämpliga och hälsosamma utrymmen.

Kost- och städfunktionen handhar städningen i de fastigheter som ägs av kommunen och där kommunen har verksamhet och ansvarar för kommunens matproduktion. Kostfunktionens kunder är

## Toiminta

Kiinteistö- ja infrayksikkö hallinnoi, ylläpitää ja vuokraa kunnan kiinteistöjä ja huoneistoja. Lisäksi yksikkö vastaa kunnan ruokahuolto ja siivoustoimesta, yhdyskuntakehityksestä, laituri- ja satamatoiminnoista sekä infrasta. Yksikkö vastaa myös liikenneturvallisuustyöstä yhdessä muiden viranomaisten kanssa.

Kiinteistötä vuokrataan pääasiassa kunnan omille toimintoille, mutta asuntoja ja kaupallisia toimitiloja vuokrataan myös ulkopuolisille asiakkaille. Kiinteistö- ja infrayksikön tavoitteena on, että sekä sisäiset että ulkoiset asiakkaat viihtyvät ja voivat harjoittaa toimintaansa tarkoitukseenmukaisissa ja terveissä tiloissa.

Ruokahuolto- ja siivoustoimi huolehtii sivuksesta niissä kunnan omistamissa kiinteistöissä, joissa kunta harjoittaa toimintaa. Lisäksi se vastaa kunnan ruokatuotannosta.



bildningsavdelningens verksamheter som daghem och skolor. Funktionens målsättning är rena utrymmen, användning av inhemska råvaror vid matlagning när det är möjligt samt hälsosam och välsmakande mat.

Ruokahuollon asiakkaita ovat sivistysaston toiminnot, kuten päiväkodit ja koulut. Toiminnan tavoitteena ovat siistit tilat, kotimaisten raaka-aineiden käyttö ruoanvalmis-tuksessa mahdollisuksien mukaan sekä maukas ruoka.

## Ändringar budget 2024 / budget 2025 - Muutokset talousarvio 2024 / talousarvio 2025

Ökade inkomster 380 000 euro

- ökning av försäljning av interna stödtjänster; hyra, städ och matservice
- minskade externa hyresintäkter 130 000 euro

Ökade personalkostnader 44 000 euro

- kollektivavtalsenliga höjningar

Minskade köp av tjänster 146 000 euro

- ökade kostnader för värme och internt vat-ten 200 000 euro
- minskade kostnader för material 250 000 euro

Ökade externa hyreskostnader 100 000 euro

- hyreskostnader för tillfällig lösning för skol-fastigheter

Ökade understöd och bidrag för vägbidrag 5 000 euro, enligt fullmäktiges beslut

Lisääntyneet tulot 380 000 euroa

- lisääntyneet sisäiset myyntitulot; vuokra, siivous ja ruokapalvelu
- vähentyneet ulkoiset vuokratulot 130 000 euroa

Lisääntyneet henkilöstökulut 44 000 euroa

- työehtosopimuksen mukaiset korotukset

Vähentyneet palvelujen ostot 146 000 euroa

- lisääntyneet lämmitys- ja vedenkulut 200 000 euroa
- vähentyneet materiaalikulut 250 000 euroa

Lisääntyneet ulkoiset vuokrakulut 100 000 euroa

- tilapäisen koulukiinteistön vuokrakulut

Lisääntyneet avustukset ja tuet tieavustuk-siin 5 000 euroa, valtuoston päätöksen mu-kaisesti



## TEKNISKA AVDELNINGEN / TEKNINEN OSASTO PLANLÄGGNINGSENHETEN / KAAVOITUSYKSIKÖ

Ansvarsperson - Vastuuhenkilö: Teknisk chef - Tekninen johtaja

	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
<b>Verksamhetens intäkter/Toimintatuotot</b>	<b>18 215</b>	<b>15 520</b>	<b>15 520</b>	<b>15 520</b>	<b>15 520</b>
<b>Verksamhetens kostnader/Toimintakulut</b>	<b>-271 969</b>	<b>-344 350</b>	<b>-343 480</b>	<b>-350 247</b>	<b>-357 149</b>
Personalkostnader/Henkilöstökulut	-155 493	-145 210	-145 100	-148 003	-150 964
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-125 985	-115 800	-115 800	-118 116	-120 478
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-29 508	-29 410	-29 300	-29 887	-30 486
Pensionsutgifter/Eläkekulut	-26 049	-25 000	-24 890	-25 388	-25 896
Övriga lönebikostnader/Muut henkilösivukulut	-3 459	-4 410	-4 410	-4 499	-4 590
Köp av tjänster/Palvelujen ostot	-114 991	-199 140	-198 380	-202 244	-206 185
Material, förnödenheter och varor/Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-299	0	0	0	0
Understöd/Avustukset	0	0	0	0	0
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-1 186	0	0	0	0
Hyror/Vuokrat	0	0	0	0	0
Övriga verksamhetskostnader/Muut toimintakulut	-1 186	0	0	0	0
<b>Verksamhetsbidrag/Toimintakate</b>	<b>-253 754</b>	<b>-328 830</b>	<b>-327 960</b>	<b>-334 727</b>	<b>-341 629</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mukaiset poistot	0	0	0	0	0
<b>Räkenskapsperiodens resultat/Tilikauden tulos</b>	<b>-253 754</b>	<b>-328 830</b>	<b>-327 960</b>	<b>-334 727</b>	<b>-341 629</b>

### Verksamhet

Planläggningensheten sköter beredningen av kommunens markanvändning. Detta omfattar i första hand delgeneralpanering och detaljplanering samt beredning av undantagsbeslut och planeringsbehovslösningar. Enheten sköter också beredningen av det kommunala beslutsfattandet gällande stranddetaljplaner som uppgörs av markägare.

### Toiminta

Kaavoitusyksikkö hoitaa kunnan maapolitiikan valmistelun. Tähän kuuluvat ensisijaisesti osayleiskaavoitus ja asemakaavoitus sekä poikkeamispäätösten ja suunnittelutarveratkaisujen valmistelu. Yksikkö hoitaa myös kunnallisen päätöksenteon valmisteiden maanomistajien laatimien ranta-asema-kaavojen osalta.

## Ändringar budget 2024 / budget 2025 - Muutokset talousarvio 2024 / talousarvio 2025



# IX INVESTERINGSDEL - INVESTITIOSA

## INVESTERINGAR - INVESTOINNIT 2025–2027

### 9.1 Förvaltningsavdelningen - Hallinto-osasto

FÖRVALTNINGSAVDELNINGEN	HALLINTO-OSASTO	BG / TA 2025	EP / TS 2026	EP / TS 2027	Sammanlagt/ Yhteensä 2025-2027
<u>Deltagande budgetering</u>	<u>Osallistuva budjetointi</u>	30 000	30 000	30 000	90 000
<u>IKT-utrustning och program</u>	<u>IKT-varusteet ja ohjelmat</u>				
<i>Serversystem, backupsystem och nätverk</i>	<i>Palvelinjärjestelmä, varajärjestelmä ja tietoverkko</i>	35 000	35 000	35 000	105 000
<u>Förnyande av AV-teknik, auditoriet Villa Lande</u>	<u>AV-teknikan uusiminen, auditorio Villa Lande</u>	50 000			50 000
<b>FÖRVALTNINGSAVDELNINGEN</b>	<b>HALLINTO-OSASTO</b>	<b>115 000</b>	<b>65 000</b>	<b>65 000</b>	<b>245 000</b>

### 9.2 Bildningsavdelningen - Sivistysosasto

BILDNINGSAVDELNINGEN	SIVISTYSOSASTO	BG / TA 2025	EP / TS 2026	EP / TS 2027	2025-2027
<u>IT-utrustning och program</u>	<u>IT-varusteet ja ohjelmat</u>				
<i>Utrustning för skolor, förskolor och daghem</i>	<i>Koulujen, esikoulujen ja päiväkotien laitteet</i>	60 000	60 000	60 000	180 000



<i>Datorer för nya studerande i gymnasiet</i>	<i>Uusien lukiolaisten tietokoneet</i>	15 000	15 000	15 000	45 000
<i>Kringutrustning och datainfrastruktur</i>	<i>Oheislaitteet ja datainfrastruktuuri</i>	15 000	15 000	15 000	45 000
<i>Administrativa datorer och bildningens övriga enheter</i>	<i>Hallinnon tietokoneet ja sivistysosaston muut yksiköt</i>	15 000	15 000	15 000	45 000
<u><i>Småbarnspedagogikens, förskoleunders- visningens,</i></u>	<u><i>Varhaiskasvatukseen, esi- ja perusope- tuksen sekä</i></u>				
<u><i>grundl. utbildningens samt gymnasiets inventarier</i></u>	<u><i>lukiokoulutuksen kalusteet</i></u>	30 000	30 000	30 000	90 000
<i>Utbildningens utveckling lägger nya krav för inlärningsmiljön.</i>	<i>Opetuksen kehitys asettaa uusia vaatimuksia oppimis- ja kasvuumpäristöille.</i>				
<i>Daghemmens och skolors möbler skall vara tidsenliga och flexibelt användbara.</i>	<i>Päiväkotien ja koulujen kalusteiden tulee olla ajanmukaisia ja mahdollisimman joustavasti käytettäviä.</i>				
<b>BILDNINGSAVDELNINGEN</b>	<b>SIVISTYSOSASTO</b>	<b>135 000</b>	<b>135 000</b>	<b>135 000</b>	<b>405 000</b>

### 9.3 Välfärdsavdelningen - Hyvinvointiosasto

VÄLFÄRDSAVDELNINGEN	HYVINVOINTIOSASTO	BG / TA 2025	EP / TS 2026	EP / TS 2027	2025-2027
<u>Förverkligande av takförsedd läktare med fasta stolar</u>	<u>Katetun katsomon, huoltorakennuksen sekä aidan</u>				
<u>samt servicehus och staket i Amosparken, del 2</u>	<u>rakentaminen Amospuistossa, osa 2</u>	130 000			130 000
<u>Förnya belysningen på Amosparkens fotbollsplan (LED)</u>	<u>Valaistuksen uusiminen Amospuiston jalkapallokentällä (LED)</u>	36 000			36 000
<u>Grundförbättring av idrottsplanen i Dalsbruk</u>	<u>Taalintehtaan urheilukentän perusparannus</u>	150 000			150 000



<u>Ny filmprojektor med tillbehör till Bio Pony</u>	<u>Uusi elokuvaprojektori lisävarusteineen Bio Ponyllle</u>	26 000			26 000
<u>Ny gräsklippare till Dalsbruks idrottspark puistolle</u>	<u>Uusi nurmileikkuri Taalintehtaan liikuntasaliin</u>	13 000			13 000
<u>Aktivitetsredskap till KNS rastområde</u>	<u>Toimintavälineitä KNS välituntialueelle</u>	45 000			45 000
<b>VÄLFÄRDSAVDELNINGEN</b>	<b>HYVINVOINTIOSASTO</b>	<b>400 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>400 000</b>

#### 9.4 Tekniska avdelningen – Tekninen osasto

<b>MILJÖ OCH TEKNIK, förvaltning</b>	<b>YMPÄRISTÖ JA TEKNIKKAA, hallinto</b>	<b>BG / TA 2025</b>	<b>EP / TS 2026</b>	<b>EP / TS 2027</b>	Sammanlagt/ Yhteensä 2025-2027
Anskaffning av mark	Maanhankinta	100 000	100 000	100 000	300 000
<b>MILJÖ OCH TEKNIK, förvaltning</b>	<b>YMPÄRISTÖ JA TEKNIKKAA, hallinto</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	<b>300 000</b>

<b>FASTIGHETER</b>	<b>KIINTEISTÖT</b>	<b>BG / TA 2025</b>	<b>EP / TS 2026</b>	<b>EP / TS 2027</b>	Sammanlagt/ Yhteensä 2025-2027
Investeringspott	Investointipotti	250 000	250 000	250 000	750 000
Amosparkens skola	Amosparkens skola				355 000
Planering av ventilationsuppdatering	Ilmanvaihdon päivityksen suunnittelu	20 000			
Takbyte av gammal del ca.850m <sup>2</sup> (KL1, Vanhan osan kattoremontti, noin 850 m <sup>2</sup> kattotutka-23)	(KL1, kattotutka-23)		135 000		



<u>Ventilationsmaskiner</u>	<u>Ilmastointilaitteet</u>		150 000		
<u>Nytt programerbart inre låssystem (Iloq)</u>	<u>Uusi ohjelmoitava sisäinen lukitusjärjestelmä (Iloq)</u>			50 000	
<u>Hulta daghem</u>	<u>Hulta päiväkoti</u>				
<u>Fjärrvärme och vattenburet värmesystem</u>	<u>Kaukolämpö ja vesikiertoinen lämmitysjärjestelmä</u>	200 000			200 000
<u>Dalsbruk servicehall</u>	<u>Huoltovarikko Taalintehtdas</u>				
<u>Servicehall, tillbyggnad Dalsbruk</u>	<u>Huoltohalli, laajennus Taalintehtdas</u>	265 000			265 000
<u>Dalsbruks bibliotek</u>	<u>Taalintehtaan kirjasto</u>				
<u>Förnyande av fönster inkl. energiåtgärder</u>	<u>Ikkunoiden uusiminen ja energiatehokkuustoimenpiteet</u>	50 000			50 000
<u>Kimito skolcenter</u>	<u>Kemiön koulukeskus</u>				755 000
<u>Förnyande av fönster och dörrar</u>	<u>Ikkunoiden ja ovien uusiminen</u>	150 000			
<u>Nya tak (del: B,C,D 1968 ca 2400m2)</u>	<u>Uudet katot (osa: B, C, D 1968, noin 2400 m<sup>2</sup>)</u>	295 000			
<u>Effektivering av ventilationssystem, nytt tekn.utr + maskin (B,C,D)</u>	<u>Ilmanvaihtojärjestelmän tehostaminen, uudet tekniset laitteet ja koneet (B, C, D)</u>			135 000	
<u>Nytt programmerbart inre låssystem (Iloq)</u>	<u>Uusi ohjelmoitava sisäinen lukitusjärjestelmä (Iloq)</u>			100 000	
<u>VVSE planering</u>	<u>LVIS suunnittelu</u>	75 000			
<u>Dalsbruks skola 1–6</u>	<u>Dalsbruks skola 1–6</u>				
<u>Konsultarbete samt förnyande av fönster, skyddad byggnad (ArkSAFA J.Marttilan suojeiltu rakennus (ArkSAFA J. Marttilan utredning 2022)</u>	<u>Konsultointityö sekä ikkunoiden uusiminen, suojeltu rakennus (ArkSAFA J. Marttilan selvitys 2022)</u>	50 000	250 000	250 000	550 000
<u>Dalsbruks skolcenter</u>	<u>Dalsbruks skolcenter</u>				
<u>Ventilationsmaskiner + nya kanaler</u>	<u>Ilmastointikoneet + uudet kanavat</u>	225 000			
<u>Förnyandet av fönster</u>	<u>Ikkunoiden uusiminen</u>	130 000			405 000



<u>Nytt programerbart inre låssystem (Iloq)</u>	<u>Uusi ohjelmoitava sisäinen lukitusjärjes-</u> <u>telmä (Iloq)</u>			50 000	
<u>Kimito servicehall</u>	<u>Huoltovarikko Kemiö</u>				
<u>Biltaket (2024 investering fortsätter över årsskiftet)</u>	<u>Autokatos (2024 investointi jatkuu vuodenvaihteen yli)</u>	50 000			50 000
<u>Silva</u>	<u>Silva</u>				
<u>Nytt programerbart inre låssystem (Iloq)</u>	<u>Uusi ohjelmoitava sisäinen lukitusjärjes-</u> <u>telmä (Iloq)</u>			50 000	50 000
<u>Dalsbruk torgkiosk (sysselsättningsprojekt)</u>	<u>Taalintehtdas torikioski (työllistämishanke)</u>				
<u>Restaurering av skyddsmärkt byggnad</u>	<u>Suojellun rakennuksen kunnostus</u>	145 000			145 000
<u>Planering av alternativ för ny skola i Kimito</u>	<u>Kemiöön uuden koulun suunniteluvaihtoehtoja</u>				
<u>Eknäs campingområde</u>	<u>Eknien leirintäalue</u>	50 000			50 000
<u>Slutförande av fastighetsåtgärder</u>	<u>Kiinteistötöimenpiteiden loppuunvieminen</u>				
		30 000			30 000
<b>FASTIGHETER</b>	<b>KIINTEISTÖT</b>	<b>1 240 000</b>	<b>1 530 000</b>	<b>885 000</b>	<b>3 655 000</b>

INFRA	INFRA	BG / TA 2025	EP / TS 2026	EP / TS 2027	Sammanlagt/ Yhteensä 2025-2027
<u>Vägområden:</u>	<u>Tiealueet:</u>				



<u>Hallvägen färdigställs, Vreta (200 m)</u>	<u>Hallitien viimeistely, Vreta (200 m)</u>		150 000		150 000
<u>Byggande av Hattmakarstigen (150 m) inkl. planering</u>	<u>Hatuntekijänpolun rakentaminen (150 m) sis. suunnittelu</u>	200 000			200 000
<u>Kasnäs gång- och cykelbana (ELY)</u>	<u>Kasnäs jalankulku- ja pyörätien rakentaminen (ELY)</u>	280 000			280 000
<u>Parkering och elbils laddning, Malmvägen</u>	<u>Pysäköinti ja sähkölatausinfra, Malmintie</u>	30 000			30 000
<u>Sabbelsberg, väg och infrastruktur</u>	<u>Sabbelsberg tien ja infran rakentaminen</u>	300 000	250 000		550 000
<u>Arkadia-Mästar-Engelsbyvägen, rondell</u>	<u>Arkadia-Mästar-Engelsbyntie, liikenne- ympyrä</u>	200 000			200 000
<u>Skomakarvägen, renovering + förlängning av vägen till kvarter 602 och 604</u>	<u>Suutarintie kunnostus + jatko kortteleille 602 ja 604</u>	250 000			250 000
<u>Kolabacksvägen, Dalsbruk</u>	<u>Kolapakantie, Taalintehtdas</u>	100 000			100 000
<u>Planering av cykelleder på Kimitoön</u>	<u>Pyöräilyreittien suunnittelu Kemiönsaaressa</u>	50 000			50 000
<b><u>Hamnområden:</u></b>	<b><u>Satama-alueet:</u></b>				
<u>Dalsbruks hamn (fortsätter från 2024)</u>	<u>Taalintehtaan satama (jatkuu vuodelta 2024)</u>	450 000			450 000
<u>Dalsbruks hamnbassäng, konditionsundersökning</u>	<u>Taalintehtaan satamaaltaan kuntotutkimus</u>	50 000			50 000
<b><u>Grönområden:</u></b>	<b><u>Viheralueet:</u></b>				
<u>Detaljplaneområden (VL, VP) landskapsåtgärder, planteringar</u>	<u>VL- ja VP-alueiden maisematoimenpiteet, istutukset</u>	100 000	50 000	50 000	200 000
<u>Dalsbruks parken</u>	<u>Taalintehtaan puisto</u>	200 000	100 000		300 000
<u>Vindskydd till Högholmen</u>	<u>Laavu Högholmeniin</u>		50 000		50 000



<u>Uppsnyggnings av Dalsbruks torg</u>	<u>Taalintehtaan torin siisitiminien</u>	30 000			30 000
<b>INFRA</b>	<b>INFRA</b>	<b>2 060 000</b>	<b>780 000</b>	<b>50 000</b>	<b>2 890 000</b>

Kimitoöns kommun (utan Kimitoöns Vatten)	Kemiönsaaren kunta (pl. Kemiönsaaren Vesi)	BG / TA 2025	EP / TS 2026	EP / TS 2027	Sammanlagt/ Yhteensä 2025-2027
		4 050 000	2 610 000	1 235 000	7 895 000

Kimitoöns vattenaffärsvärk	Kemiönsaaren vesiliikelaitos	BG / TA 2025	EP / TS 2026	EP / TS 2027	Sammanlagt/ Yhteensä 2025-2027
A linjer o anslutningar på verksamhetsområde	Viemärlinjat ja liittymät toiminta-alueella	30 000	30 000	30 000	90 000
V linjer o anslutningar på verksamhetsområde	Vesilinjat ja liittymät toiminta-alueella	30 000	30 000	30 000	90 000
<u>Effektivering av slammottagningen, sandlås och slungan</u>	Lietevastaanoton tehostaminen; hiekakerous ja tiivistämö	50 000	50 000		100 000
A Till nya detaljplaneområden	Viemäri uusille asemakaava-alueille		10 000		10 000
Kommunen bygger och får ersättning via markpriset, Sabbelsberg	Kunta rakentaa ja saa korvausta maanhinan kautta, Sabbelsberg				
V Till nya detaljplaneområden	Vesi uusille asemakaava-alueille		15 000		15 000
Kommunen bygger och får ersättning via markpriset, Sabbelsberg	Kunta rakentaa ja saa korvausta maanhinan kautta, Sabbelsberg				
Byte av vattenmätaren	Vesimittareiden vaihto	25 000	25 000	25 000	75 000
Sanering av vatten och avloppsnätet	Vesi- ja viemäriverkoston saneeraus	100 000	100 000	100 000	300 000
Sanering av linjepumpstationer	Liniapumppamojen saneeraus	60 000		60 000	120 000



<b>Kimitoöns vattenaffärsverk</b>	<b>Kemiönsaaren vesiliikelaitos</b>	<b>295 000</b>	<b>260 000</b>	<b>245 000</b>	<b>800 000</b>
-----------------------------------	-------------------------------------	----------------	----------------	----------------	----------------

Kimitoöns kommun + Kimitoöns vatten Kemiönsaaren kunta + Kemiönsaaren vesi	BG / TA 2025	EP / TS 2026	EP / TS 2027	Sammanlagt/ Yhteensä 2025-2027
	4 345 000	2 870 000	1 480 000	8 695 000



# X AFFÄRSVERKETS INVERKAN PÅ KOMMUNENS EKONOMIN - LIIKELAITOKSEN VAIKUTUS KUNNAN TALOUTEEN



**Vattenaffärsverkets inverkan på kommunens resultatbildning under räkenskapsperioden  
Vesiliikelaitoksen vaikutus kunnan tilikauden tulokseen muodostumiseen**

	Budget 2025 / Talousarvio 2025	Elimineringar / Eliminoinnit	Sammanlagt / Yhteensä	
Kommunen	Vattenaffärsverket	Kommunen	Vattenaffärsverket	Resultaträkning i kommunens budget
(exkl.affärsverket)	Vesiliike-laitos	Kunta	Vesiliike-laitos	Kunnan tuloslaskelmaosa ml. liikelaitos
Kunta ilman vesiliikelait.	(extern/intern) (ulkoinen/sisäinen)	Vesiliike-laitos	(extern/intern) (ulkoinen/sisäinen)	(extern/intern) (ulkoinen/sisäinen)
<b>Verksamhetsinkomster / Toimintatulot</b>				
Förs.inkomster (ext/int) exkl. VA / Myntitulot (sis/ulk.) Ilmar	3 333 598	1 827 133		5 160 731
Förs.inkomster (interna) VA / Myntitulot (sisäiset) VL	12 080	137 258	-12 080 2)	0
Avgiftsintäkter / Maksutulot	374 000			374 000
Understöd och bidrag / Tuet ja avustukset	616 290			616 290
Hyror / Vuokrat	5 181 645			5 181 645
Övriga verksamhetsintäkter / Muut toimintatulot	483 344	73 200		556 544
Övriga verksamhetsintäkter (interna) VA / Muut toimintatulot (sis) VL		307 425	-307 425 1)	0
<b>Verksamhetsinkomster / Toimintatulot</b>	<b>10 000 957</b>	<b>2 345 016</b>	<b>-12 080</b>	<b>-444 683</b>
Tillverkning för eget bruk / Valmius oman käyttöön				
<b>Verksamhetskostnader / Toimintamenot</b>				
Personalkostnader / Henkilöstömenot	-14 095 671	-372 002		-14 467 673
Köp av tjänster (ext/int) exkl. VA / Palvelujen ostot (ulk/sis) i	-8 950 412	-275 400		-9 225 812
Köp av tjänster (interna) VA / Palvelujen ostot (sisäiset) VL		-319 505	0 3)	0
Material, förn. o varor / Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-1 962 001	-541 900		-2 503 901
Material, förn.o varor (interna) VA / Aineet, tarvikkeet ja tavara	-129 758	-5 500	129 758 3)	0
Understöd / Avustukset	-1 300 421			-1 300 421
Hyror / Vuokrat	-3 982 816			-3 982 816
Övriga verksamhetskostnader (externa) / Muut toimintamenot	-449 921	-11 900		-461 821
Övriga verksamhetskostnader (interna) / Muut toimintamenot (sisäiset)		-2 000	2 000 2)	0
<b>Verksamhetskostnader / Toimintamenot</b>	<b>-30 871 000</b>	<b>-1 528 207</b>	<b>129 758</b>	<b>327 005</b>
<b>Verksamhetsbidrag / Toimintakate</b>	<b>-20 870 043</b>	<b>816 809</b>	<b>117 678</b>	<b>-117 678</b>
<b>Skatteinkomster / Verotulot</b>	<b>14 517 000</b>			<b>14 517 000</b>
<b>Statsandelar / Valtionosuudet</b>	<b>9 561 938</b>			<b>9 561 938</b>
<b>Finansiella intäkter och kostnader / Rahoitustulot ja -menot</b>				
Ränteintäkter / Korkotulot	21 500			21 500
Ränteintäkter (interna) / Korkotulot (sisäiset)	83 000		-83 000 5)	0
Övriga finansiella intäkter (externa) / Muut rahoitustulot (ulk)	17 000	6 000		23 000
Övriga finansiella intäkter (interna) / Muut rahoitustulot (sisä)	60 000		-60 000 4)	0
Räntekostnader / Korkomenot	-220 000	-17 000		-237 000
Räntekostnader (interna) / Korkomenot (sisäiset)		-83 000	83 000 5)	0
Övriga finansiella kostnader / Muut rahoitusmenot	-7 500			-7 500
Ersättning för grundkapital / Korvaus peruspääomasta		-60 000	60 000 4)	0
<b>Finansiella intäkter och kostnader / Rahoitustulot ja -mer</b>	<b>-46 000</b>	<b>-154 000</b>	<b>-143 000</b>	<b>143 000</b>
<b>Årsbidrag / Vuosikate</b>	<b>3 162 895</b>	<b>662 809</b>	<b>-25 322</b>	<b>25 322</b>
<b>Avskrivningar och nedskrivningar / Poistot ja arvonalentumiset</b>				
Avskrivningar enligt plan / Suunnitelman mukaiset poistot	-2 812 000	-645 000		-3 457 000
Nedskrivningar / Arvonalentumiset				
<b>Avskrivningar och nedskrivningar / Poistot ja arvonalentu</b>	<b>-2 812 000</b>	<b>-645 000</b>		<b>-3 457 000</b>
Extraordinära poster / Satunnaiset erät				
<b>Räkenskapsperiodens resultat / Tilikauden tulos</b>	<b>350 895</b>	<b>17 809</b>	<b>-25 322</b>	<b>25 322</b>
Ökning (-) eller minskning (+) av avskrivningsdifferens	99 920	29 882		129 802
Poistoeron lisäys (-) tai vähennys (+)				
<b>Räkenskapsperiodens överskott / Tilikauden ylijäämä</b>	<b>450 815</b>	<b>47 691</b>	<b>-25 322</b>	<b>25 322</b>
				<b>498 506</b>

**Elimineras:**

- 1 Intern försäljning och köp av personaltjänster
- 2 Övrig intern försäljning och köp
- 3 Köp/försäljning av internt vatten och avloppsvatten
- 4 Ersättning till kommunen för grundkapital
- 5 Ränta för internt lån

**Eliminoidaan:**

- 1) Henkilöstöpalvelut, sisäinen myynti ja osto
- 2) Muu sisäinen myynti ja osto
- 3) Sisäisen veden/jäteveden osto/myynti
- 4) Korvaus peruspääomasta
- 5) Korko, sisäiset lainat



Vattenaffärsverkets inverkan på finansieringen av kommunens verksamhet  
Liikelaitoksen vaikutus kunnan toiminnan rahoitukseen

	Budget 2025 / Talousarvio 2025		Elimineringar / Eliminoinnit		Sammanlagt / Yhteensä
	Kommunen	Vattenaffärs-verket	Kommunen	Vattenaffärs-verket	Finansierings-analys i kommunens budget
	(exkl.affärsverket)	Kunta ilman vesiliikelait.	Vesiliike-laitos	Kunta Vesiliikelaitos	Kunnan rahoitusosa ml. liikelaitos
<b>Kassaflödet i verksamheten / Tulerahoitus</b>					
Årsbidrag / Vuosikate	3 162 895	662 809	-25 322 1	25 322 1)	3 825 704
Extraordinära poster, netto / Satunnaiset erät					
Korrektivposter till internt tillfördä medel / Tulerahoituksen korjauserät	-60 000				-60 000
<b>Kassaflödet i verksamheten / Tulerahoitus</b>	<b>3 102 895</b>	<b>662 809</b>	<b>-25 322</b>	<b>25 322</b>	<b>3 765 704</b>
<b>Investeringarnas kassaflöde / Investointien rahavirta</b>					
Investeringsutgifter / Investointimenot	-4 050 000	-295 000			-4 345 000
Finansieringsandelar för investeringar / Rahoitusosuuudet investointimenoihin					0
Försäljningsinkomster av tillgångar bland bestående aktiva /					
Pysyvien vastaanvien hyödykkieiden luovutustulot	60 000				60 000
<b>Kassaflödet för investeringarnas del / Investointien rahavirta</b>	<b>-3 990 000</b>	<b>-295 000</b>	<b>-25 322</b>	<b>25 322</b>	<b>-4 285 000</b>
<b>Verksamhetens och investeringarnas kassaflöde / Toiminnan ja investointien rahavirta</b>					
	<b>-887 105</b>	<b>367 809</b>	<b>-25 322</b>	<b>25 322</b>	<b>-519 296</b>
<b>Finansieringens kassaflöde / Rahoituksen rahavirta</b>					
Förändringar i utlåningen / Antolainauksen muutokset					
Ökning av utlåningen till affärsverket / Antolainasaamisten lisäys liikelait.	-334 301		334 301 3)		0
Minskning av utlåningen till affärsverket / Antolainasaamisten vähennys	434 778		-434 778 2)		0
Ökning av långfristiga lån av kommunen / Pitkääikaisten lainojen lisäys kunnalta		334 301		-334 301 3)	0
Ökning av långfristiga lån / Pitkääikaisten lainojen lisäys muulta					0
Minskning av långfristiga lån av kommunen / Pitkääikaisten lainojen vähennys kunnalta	-434 778			434 778 2)	0
Minskning av långfristiga lån av övriga / Pitkääikaisten lainojen vähennys	-865 580	-155 332			-1 020 912
Förändring av kortfristiga lån / Lyhytaikaisten lainojen muutos					0
Förändringar i eget kapital / Oman pääoman muutokset					
Övriga förändringar i likviditeten / Muut maksuvalmiuden muutokset	112 000	-112 000	-112 000 4	112 000 4)	0
<b>Finansieringens kassaflöde / Rahoituksen rahavirta</b>	<b>-653 103</b>	<b>-367 809</b>	<b>-212 477</b>	<b>212 477</b>	<b>-1 020 912</b>
<b>Förändring av likvida medel / Vaikutus maksuvalmiuteen</b>	<b>-1 540 208</b>	<b>0</b>	<b>-237 799</b>	<b>237 799</b>	<b>-1 540 208</b>

**Elimineras:**

- 1 Intern försäljning samt köp av personaltjänster
- 2 Amortering av internt lån
- 3 Lånelyft, internt lån
- 4 Återbetalning av räntefri skuld

**Eliminoidaan:**

- 1) Henkilöstöpalvelut, sisäinen myynti ja osto
- 2) Sisäisen lainan vähennys
- 3) Sisäisen lainan nosto
- 4) Takaisinmaksu, koroton velka



# **XI KIMITOÖNS VATTENAFFÄRSVERK - KEMIÖNSAAREN VESILIIKELAITOS**



Extern/intern - Ulkoinen/Sisäinen	BS2023 TP2023	BG2024 TA2024	BG2025 TA2025	EP2026 TS2026	EP2027 TS2027
Omsättning / Liikevaihto	1 724 232	1 920 789	1 964 391	1 964 391	1 964 391
Övriga rörelseintäkter / Liiketoiminnan muut tuotot	376 276	422 376	380 625	372 046	399 972
<b>Material och tjänster / Materiaalit ja palvelut</b>	<b>-1 099 025</b>	<b>-1 079 876</b>	<b>-1 142 305</b>	<b>-1 139 234</b>	<b>-1 172 773</b>
Material, förnödenheter och varor / Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-527 727	-468 800	-547 400	-547 400	-547 400
Köp av tjänster/ Palvelujen ostot	-571 297	-611 076	-594 905	-591 834	-625 373
<b>Personalkostnader/ Henkilöstökulut</b>	<b>-349 003</b>	<b>-358 997</b>	<b>-372 002</b>	<b>-379 443</b>	<b>-387 032</b>
Löner och arvoden/Palkat ja palkkiot	-281 266	-287 409	-298 712	-304 686	-310 779
Lönebikostnader/Henkilösivukulut	-67 737	-71 588	-73 290	-74 757	-76 253
<b>Avskrivningar och nedskrivningar/Poistot ja arvonalentumiset</b>	<b>-755 636</b>	<b>-683 000</b>	<b>-645 000</b>	<b>-550 000</b>	<b>-546 000</b>
Avskrivningar enligt plan/Suunnitelman mukaiset poistot	-755 636	-683 000	-645 000	-550 000	-546 000
Övriga rörelsekostnader / Liiketoiminnan muut kulut	-31 485	-12 900	-13 900	-13 900	-13 900
Rörelseöverkott (-underskott) / Liikeylijäämä (-alijäämä)	-134 640	208 392	171 809	253 860	244 658
Finansiella intäkter och kostnader / Rahoitustuotot ja kulut	-178 948	-241 000	-154 000	-145 000	-175 300
Överskott (underskott) före extraordnära poster / Yli- alijäämä ennen sat. eriä	-313 588	-32 608	17 809	108 860	69 358
Överskott (underskott) före reserver / Yli-/alijäämä ennen varauksia	-313 588	-32 608	17 809	108 860	69 358
Ökning eller minskning av reserver / Poistoeron lisäys/vähennys	35 855	29 881	29 882	29 882	29 882
Räkenskapsperiodens överskott (underskott) / Tilikauden yli-/alijäämä	-277 733	-2 727	47 691	138 742	99 240



## Verksamhet och mål - Toiminta ja tavoitteet 2024-2026

### Verksamhet och målsättningar 2025–2027 Toiminta ja tavoitteet 2025–2027

Kimitoöns Vattens uppgift är att leverera dricksvatten åt konsumenterna enligt de i avtalen nämnda villkoren samt att leda avfallsvattnet till Tyskaholmens reningsverk. Reningsverkets uppgift är att rena avloppsvattnet i enlighet med tillståndsvillkoren som nu har blivit strängare enligt de nya reningskraven. Det är därför väsentligt att optimera reningsverkets funktion och att minska läckagevattenmängden till avloppsnätet.

Kimitoöns Vattens verksamhet bör ekonomiskt vara självbärande. Kimitoöns Vatten uppår bland annat följande avgifter av konsumenterna; vattenavgift, avloppsvattenavgift, grundavgifter, dagvattenavgift, mottagningsavgift för slam och anslutningsavgifter för att bäre alla drifts- och kapitalkostnader. Ekonomiplanen skall vara i balans eller visa överskott.

Kimitoöns vatten består av tre enheter dvs. förvaltning, vatten och avloppsvatten. Dessa verksamhetsenheter är sedan uppdelade i flera kostnadsställen för att åstadkomma en konkret och transparent budget från vilket de verkliga kostnaderna framgår.

#### Bindande mål 2025 - målnivå

- Minskande av läckagevatten in till avloppsnätet – läckagevatten i nätet minskar
- Ansluta minst 20 fastigheter per år och anslutningar säljs aktivt – minst 20 nya anslutna
- Minskning av lånestocken – lånestocken minskar
- Ackumulerat underskott - balanserad ekonomi
- Kommunikation med kunderna – info tillgängligt för kunderna

Kemiönsaaren Veden tehtävä on toimittaa asiakkailensa juomavettä sopimusehtojen mukaisesti, sekä johtaa kiinteistöjen tuottamat jättevedet Tyskaholmenin jättevedenpuhdistamolle puhdistettaviksi. Jätteedenpuhdistamon tehtävä on puhdistaa jättevedet annettujen lupaehdot mukaisesti. Lupaehdot ovat tiukentuneet, joten on ensiarvoisen tärkeää optimoida puhdistamon toiminta sekä vähentää vuotovesien määrä jättevesiverkostoon.

Kemiönsaaren Veden toiminnan tulee olla taloudellisesti kannattavaa. Kemiönsaaren Vesi perii mm. vesimaksuja, jättevesimaksuja, perusmaksuja, hulevesimaksuja, lietteen vastaanottomaksuja ja liittymismaksuja voidakseen vastata kaikista käyttö- ja pääomakustannuksista. Taloussuunnitelman pitää olla tasapainossa tai näyttää ylijäämää.

Kemiönsaaren Vesi muodostuu kolmesta yksiköstä, eli hallinto, vesi ja jätevesi. Nämä toimintayksiköt on jaettu useaan kustannuspaijkaan, jotta saataisiin konkreettinen ja läpinäkyvä talousarvio, josta ilmenevät todelliset kustannukset.

#### Sitovat tavoitteet 2025 - tavoitetaso

- Vuotoveden vähentäminen viemäri-verkostoon – vuotoveden määrä verkostossa vähenee
- Verkostoon liitetään vähintään 20 kiinteistöä vuodessa ja liittymä myydään aktiivisesti – vähintään 20 uutta liittymää
- Lainakannan vähentäminen – lainakanta laskee
- Kertynyt alijäämä – tasapainoinen talous
- Asiakaskommunikointi – infoa asiakkaille saatavissa



## Nyckeltal - Avainluvut

### Förändringar budget 2024/budget 2025

Kimitoöns Vattens ekonomi belastas av en stor lånebörsa. En sträng investeringspolitik har tillämpats och lånebördan minskat avsevärt. År 2022 minskade lånemängden med 702 000 euro år 2023 med 520 000 euro. Den ekonomiska prognosen uppvisar en minskning av lånebördan år 2024 med ca 420 000 euro. För år 2025 budgeteras en läneminskning på 256 000 euro

Personalkostnaden ökar enligt kollektivavtalet och ligger på en 2,7 % ökning.

Marknadsräntorna har legat en längre tid på en mycket låg nivå. Nu med den osäkra geopolitiska situationen och ökad inflation har marknadsräntorna stigit kraftigt.

Räntekostnaderna har budgeterades 2024 till 241 000 euro i och med att referensräntan stigit. Kommunen betalat bort en del av externa lånern och ersatt det med ett internt lån som hålls räntefritt i 2 till 3 år. Det medför att räntekostnaden budgeteras till ett belopp på 154 000 euro. I kalkylen har använts en 12m Euribor på 3 % för år 2025. Räntekostnaderna fördelar sig på räntor till utomstående finansinstitut på 17 000 euro, åt kommunen betalda räntor på 83 000 euro samt ersättning för grundkapital till kommunen på 60 000 euro.

Stigande räntekostnader krävde att grundavgifterna höjdes fr.o.m. 1.3.2024. En liten ökning i omsättningen budgeteras för 2025 som följd av grundavgiftshöjningen som blir hela året.

För material och tjänster sker en ökning på 62 000 euro som inkluderar ökning i kemikaliekostnaden pga de strängare utsläppskraven och byte av kalkbädden i Nordanå vattenverk.

Avskrivningarna minskar planenligt med 38 000 euro.

### Muutoksia Talousarvio 2024/Talousarvio 2025

Kemiönsaaren veden taloutta rasittaa suuri lainataakka. Tiukkaa investointipoliitikkaa on noudatettu ja velkataakkaa on kevennetty huomattavasti. Vuonna 2022 lainasumma pieni 702 000 euroa, vuonna 2023 520 000 euroa. Talousennusteen mukaan lainataakka kevenee vuonna 2024 noin 420 000 eurolla. Vuonna 2025 arvioidaan lainan vähenevän 256 000 eurolla.

Henkilöstökulut kasvavat työehtosopimusten mukaisesti ja ovat 2,7 % nousussa.

Markkinakorot ovat pysyneet pitkään hyvin alhaisella tasolla. Nyt epävarman geopolitiisen tilanteen ja inflaation kiihyessä markkinakorot ovat nousseet voimakkaasti.

Korkokulut vuoden 2024 talousarviossa on 241 000 euroa viitekoron nostessa. Kunta on maksanut osan ulkopuolisista laineista ja korvannut sen sisäisellä lainalla niin että 2–3 vuotta on korotonta lainaa. Tämän seurauksena korkokuluihin arvioidaan menevän 154 000 euroa. Laskennassa on käytetty 12 kk:n euribor, 3 % korkoa vuodelle 2025. Korkokulut jakautuvat korkoihin ulkopuolisille rahitluslaitoksielle 17 000 euroa, kunnalle maksettuihin korkoihin 83 000 euroa ja osakepääoman korvauksiin kunnalle 60 000 euroa.

Kasvavien korkokustannusten johdosta perusmaksuja korotettiin 1.3.2024 lähtien. Liikevaihdossa arvioidaan pientä kasvua vuodelle 2025 perusmaksujen osalta johtuen siitä, että korotus näkyy koko vuodelle.

Materiaalien ja palveluiden kustannukset kasvavat 62 000 eurolla, sisältäen kiristyneistä ympäristölupavaatimuksista aiheutuvat suuremmat kemikaalikustannukset sekä Nordanån vesilaitoksen kalkkipedin vaihdon.

Poistot vähentyvät suunnitellusti 38 000 eurolla.



## INVESTERINGAR - INVESTOINNIT 2024-2026

Kimitoöns vattenaf-färsverk	Kemiönsaaren vesiliike-laitos	BG / TA 2025	EP / TS 2026	EP / TS 2027	Sammanlagt/ Yhteensä 2025-2027
A linjer o anslutningar på verksamhetsområde	Viemärlinjat ja liittymät toiminta-alueella	30 000	30 000	30 000	90 000
V linjer o anslutningar på verksamhetsområde	Vesilinjat ja liittymät toiminta-alueella	30 000	30 000	30 000	90 000
Effektivering av slammottagningen, sandlås och slungan	Lietevastaanoton tehostaminen, hiekanerous ja tiivistämö	50 000	50 000		100 000
A Till nya detaljpläneområden	Viemäri uusille asemakaava-alueille		10 000		10 000
Kommunen bygger och får ersättning via markpriset, Sabbelsberg	Kunta rakentaa ja saa korvausta maanhinnan kautta, Sabbelsberg				
V Till nya detaljpläneområden	Vesi uusille asemakaava-alueille		15 000		15 000
Kommunen bygger och får ersättning via markpriset, Sabbelsberg	Kunta rakentaa ja saa korvausta maanhinnan kautta, Sabbelsberg				
Byte av vattenmätaren	Vesimittareiden vaihto	25 000	25 000	25 000	75 000
Sanering av vatten och avloppsnätet	Vesi- ja viemäriverkoston saneeraus	100 000	100 000	100 000	300 000
Sanering av linjepumpsstationer	Linjapumppamojen saneeraus	60 000		60 000	120 000
Kimitoöns vattenaf-färsverk	Kemiönsaaren vesiliike-laitos	295 000	260 000	245 000	800 000



Investeringsbudgeten för de närmaste åren är försiktig och fokuserar en del på att åtgärda inläckage till avloppsnätet samt att effektivera slammottagningen som har blivit en flaskhals med de senaste årens slammängder under sommarmånaderna. De hårdare reningskraven kräver att belastningen från slammottagningen minskas.

En del av linjepumpstationerna kräver saneering. Själva pumparna och rörsystemen närmar sig slutet på sin livslängd.

Sabbelsbergets kommunalteknik utförs som helhet av kommunen i samband med övrig infrabyggnad och finns således inte med i investeringsbudgeten. En liten reservering finns för Brinkkulla området som har aktiverats av planläggningen.

Investeringsbudgetens nettosumma för år 2025 är totalt 295 000 euro.

Lähi vuosien investointibudjetti on varovainen ja tähtää osittain vuotovesien vähentämiseen jätevesiverkostoon, sekä lietteen vastaanoton tehostamiseen. Lietemäräät kesäkuukausina ovat lisääntyneet ja käsitelykapasiteettista muodostunut pullonkaula. Tiukemmat puhdistusvaatimukset edellyttäävät vastaanotetun lietten käsitelyn tehostamista.

Osa linjapumppaamoista vaativat saneerausta. Itse pumput ja putkistot lähestyvät käyttökänsä loppua.

Kunta toteuttaa kokonaisuudessaan Sabbelsbergetin kunnallistekniikan rakentamisen muun infrarakentamisen yhteydessä, joten se ei sisällä investointibudjettiin. Pieni varaus on Brinkullan alueelle, joka on aktivoitunut kaavoituksessa.

Investointibudjetin nettosumma vuodelle 2025 on 295 000 euroa.



## KIMITOÖNS VATTENAFFÄRSVERK / KEMIÖNSAAREN VESILIIKELAITOS

FINANSIERINGSANALYS / RAHOITUSLASKELMA	2023 Bokslut Tilinpäätös	2024 Budget Talousarvio	2025 Budget Talousarvio	2026 Ekonomiplan Taloussuun.	2027 Ekonomiplan Taloussuun.
<b>Intertillförd medel / Toiminnan rahavirta</b>					
Rörelse över-/underskott / Likeyli-/alijäämä	-134 640	208 392	171 809	253 860	244 658
Avskrivningar och nedskrivningar / Poistot ja arvonantumiset	755 636	683 000	645 000	550 000	546 000
Finansiella intäkter och kostnader / Rahoitustuotot- ja kulut	-178 948	-241 000	-154 000	-145 000	-175 300
Extraordinära poster / Satunnaiset erät					
Korrektivposter till internt tillförd medel / Tulosrahituksen korjauserät					
<b>Intertillförd medel / Toiminnan rahavirta</b>	<b>442 048</b>	<b>650 392</b>	<b>662 809</b>	<b>658 860</b>	<b>615 358</b>
<b>Investeringar / Investointien rahavirta</b>					
Investeringar i anläggningstillgångar / Investointimenot	-234 999	-230 000	-295 000	-260 000	-245 000
Finansieringsandelar för investeringsutgifter / Rahoitusosuuudet investointimenoihin					
Försäljningsinkomster av tillgångar bland bestående aktiva / Pysyvien vastaanvien hyödykkieiden luovutustulot					
<b>Investeringar / Investointien rahavirta</b>	<b>-234 999</b>	<b>-230 000</b>	<b>-295 000</b>	<b>-260 000</b>	<b>-245 000</b>
<b>Verksamhetens och investeringarnas kassaflöde / Toiminnan ja investointien rahavirta</b>	<b>207 050</b>	<b>420 392</b>	<b>367 809</b>	<b>398 860</b>	<b>370 358</b>
<b>Kassaflödet för finansieringens del / Rahoituksen rahavirta</b>					
Förändringar i lånebeståndet / Lainakannan muutokset					
Ökning av långfristiga lån av kommunen / Pitkäaikaisten lainojen lisäy	1 984 799	357 150	334 301	269 602	239 126
Ökning av långfristiga lån av övriga / Pitkäaikaisten lainojen lisäys multa					
Minskning av långfristiga lån av kommunen / Pitkäaikaisten lainojen vä	-375 715	-512 210	-434 778	-565 130	-506 152
Minskning av långfristiga lån av övriga / Pitkäaikaisten lainojen vähenn	-2 128 656	-265 332	-155 332	-103 332	-103 332
Förändring av kortfristiga lån / Lyhytaikaisten lainojen muutos					
Förändringar i lånebeståndet / Lainakannan muutokset	<b>-519 572</b>	<b>-420 392</b>	<b>-255 809</b>	<b>-398 860</b>	<b>-370 358</b>
Förändringar i eget kapital / Oman pääoman muutokset					
Övriga förändringar av likviditet / Muut maksuvalmiuden muutokset	312 523		-112 000		
<b>Kassaflödet för finansieringens del / Rahoituksen rahavirta</b>	<b>-207 050</b>	<b>-420 392</b>	<b>-367 809</b>	<b>-398 860</b>	<b>-370 358</b>
<b>Förändring av likvida medel / Rahavarojen muutos</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

